

montpellier

notre ville

www.ville-montpellier.fr

n°331 janvier 2009

2009

Bonne Année

Hélène Mandroux,
Maire de Montpellier



© Anonyme

M

Montpellier *mille et une vies*

sommaire

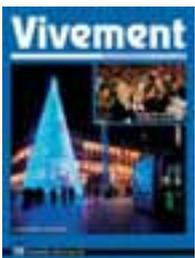
WWW.
montpellier.fr

Serge Florence, premier adjoint au maire a reçu à Paris le Label Intranet 3 étoiles, récompensant la Ville pour son portail intranet. Cette récompense témoigne de son effort pour intégrer les nouvelles technologies de l'information, au bénéfice d'une plus grande efficacité dans le service rendu aux administrés. A la pointe, la Ville lance une refonte totale de son site pour l'été.

Kiosque



Tip Top hiver 2008-2009 est disponible dans les lieux habituels depuis le 15 décembre.



Vivement est disponible dans les clubs "Age d'or" depuis le 15 décembre.

montpellier notre ville

Journal municipal d'informations
Directrice de la publication :
Hélène Mandroux
Directeur de la communication :
Cyril Lozano
Rédactrice en chef :
Marie-France Paulin
Rédacteurs : **Françoise Dalibon,**
Serge Mafioly, Laurence Nuel,
Xavier de Raulin
et Frédéric Vinson
Photographes : **Hugues Rubio,**
Ludovic Séverac et Frédéric
Damerdji
Direction de la communication
Mairie de Montpellier,
1 place Francis-Ponge
34064 Montpellier cedex 2
Tél. : 04 67 34 72 12
Conception : Anatomie. Montpellier
Tél. : 04 67 91 75 75
Réalisation : Pays d'Oc. Mauguio
Tél. : 04 67 69 27 60
Impression : Rockson. Rognac
Tél. : 04 42 87 64 64
Distribution : Adrexo. Montpellier
Tél. : 04 67 92 15 11
Dépôt légal janvier 2009

Nouvelles
de la ville
page 9

Bienvenue chez soi

Le dispositif
Clé Montpellier Logement
aide les jeunes
dans leur installation.



Budget 2009



Les 10 grandes
actions prioritaires
de la Ville.

la ville
évolue
page 10

page 20

montpellier centre

Le rire contre
la douleur.

page 22

cévennes

Adages sur le front
psychologique.



page 24

croix d'argent

Le judo, école
de champions.

page 26

hôpitaux, facultés

SOS amitié se lance
sur le web.

page 28

mosson

Pas d'interruption
à la rénovation.



page 30

port marianne

IBM aide la
recherche médicale.

page 32

près d'arènes

A Saint-Martin,
Edmond se souvient...



Art
de vivre
page 36

Arias à Vilar

Sa pièce *Divino Amore*,
du 29 au 31 janvier.



Art
de vivre
page 42

L'office de tourisme

a ouvert ses portes
il y a 100 ans.



Art
de vivre
page 44

Beautés terrestres

Il faut le voir
pour le croire.

Si vous avez une info à transmettre,
ou si vous ne recevez pas le journal,
merci de nous contacter :
Tél. : 04 67 34 88 08
Fax : 04 67 34 88 10
marie-france.paulin@ville-montpellier.fr

édito

par Hélène Mandroux, maire de Montpellier

Budget 2009 : Dix actions prioritaires

Dans un contexte de crise sociale et économique, j'ai décidé d'organiser à la place des vœux au Corum, une rencontre solidaire le mercredi 7 janvier. Ce rassemblement se tiendra sur le kiosque Bosc à partir de 18h30 et sera ouverte à tous. Au cours de cette soirée, j'adresserai mes vœux à la population puis inviterai les Montpelliérains à partager un vin chaud, un chocolat ou un jus de fruit. Cette initiative permettra à la Ville d'économiser 50 000 € qui seront reversés à des associations caritatives œuvrant auprès des plus démunis sur Montpellier. Ainsi, je souhaite réaffirmer ma volonté de concrétiser le programme sur lequel j'ai été élue avec mon équipe, "Vivre ensemble une nouvelle ville".

Face au "bouclier fiscal", nous opposons un "bouclier social"

Le 22 décembre, le budget pour l'année 2009 a fait débat au sein du conseil municipal. Le moment précédant le vote nourrit la démocratie et permet de prendre position. Celle de la majorité municipale est claire : elle a fait le choix de poursuivre le développement pour "vivre une nouvelle ville", comme l'engagement a été pris dans le programme municipal.

Le budget d'une collectivité sert à mener à bien des politiques publiques, à ne pas laisser le seul marché intervenir dans le domaine économique. Il s'agit donc d'un choix éminemment politique. Ne pas agir sur la fiscalité signifie ne plus construire d'équipements publics, réduire les prestations sociales, ne plus créer de places de crèches, sacrifier la réussite éducative, ne pas rénover les quartiers qui en ont besoin...

La Ville assume donc son choix de faire des impôts, un outil de politique publique ainsi qu'un levier de réduction des inégalités.

Le budget 2009 permettra de réaliser des investissements structurants pour l'avenir de Montpellier : rénovation urbaine, mise en œuvre du plan Campus,

développement des nouveaux quartiers (Consuls de Mer, Nouveau Saint-Roch, Ovalie...), construction de logements sociaux... Ces investissements sont indispensables. En ces temps de crise, ne pas les maintenir conduirait à menacer 2 000 emplois directs et 12 000 emplois indirects.

Le budget 2009 fait le choix également du service public, de son excellence et de son exigence, en maintenant ses actions en faveur de la solidarité, de la cohésion sociale, de l'aide au logement, de la petite enfance ou encore de la réussite éducative.

C'est forte de ces volontés, que l'équipe municipale a élaboré son budget. Ce dernier se verra confronté cette année encore aux incertitudes qu'entretient l'Etat sur ses dotations. Celui-ci prendra-t-il en compte la population réelle de Montpellier, ou encore celle de 1999 ?

Quid des 11 millions d'euros qui font défaut à la Ville, en plus des 34 millions d'euros perdus de dotations et compensations entre 2002 et 2008 ?

L'Etat n'est plus en mesure d'adopter un plan de relance car il a abusé de ses marges de manœuvre alors que la croissance était encore forte. De même, lorsqu'il a opté pour le "paquet fiscal" et "le bouclier fiscal" au profit des plus riches. Il s'enferme quand il feint d'ignorer que l'investissement local représente 70 % de l'investissement public.

Je m'insurge contre les dernières mesures prises par l'Etat concernant la disparition des financements destinés aux copropriétés en difficulté. Celle-ci va en effet provoquer l'arrêt brutal des projets en cours, compromettant gravement l'équilibre social des quartiers.

Dans ce contexte, nous devons nous battre tous ensemble. Solidaire, l'équipe municipale à mes côtés souhaite aux Montpelliérains de bonnes fêtes et une bonne année 2009.



Hélène Mandroux,
maire de Montpellier.

mes rendez-vous

Vœux

Le Maire présente ses vœux à la population mercredi 7 janvier à 18h30 sur le kiosque Bosc.

Repas du nouvel an

6 000 retraités sont attendus au Zénith du 12 au 16 janvier pour le repas du nouvel an offert par la Ville.

Don du sang

Depuis janvier, une collecte de sang a lieu tous les 1^{er} mercredis et jeudis de chaque mois à la Maison de la prévention santé

Recensement

Du 15 janvier au 21 février, 8 % des Montpelliérains reçoivent la visite de l'agent recenseur.

La maison économe

Jusqu'au 31 janvier, découvrez l'exposition La maison économe dans le hall de la mairie.

Nouvelles de la ville

actualités

Age d'Or. La Ville convie les seniors, du 12 au 16 janvier au Zénith, pour le traditionnel repas offert pour la nouvelle année.

Jour de fête

Le repas de la nouvelle année, c'est un peu comme les Olympiades. Un événement qui rythme la vie des 16 clubs de l'Age d'Or de la Ville. Leurs 6 000 adhérents seront au Zénith du 12 au 16 janvier pour fêter ensemble la nouvelle année. Un rendez-vous à ne manquer sous aucun prétexte. Cette grande fête organisée chaque année, par le Centre communal d'action sociale (CCAS) de la Ville est placée cette année sous le signe du cabaret.

Un spectacle de cabaret

A l'issue du repas de gala, sera présenté *Paradiso*, un spectacle proposé par la Compagnie Destination qui réunira sur scène vingt-cinq artistes pour faire vivre de grands moments d'émotions, chics et sexy. Jean-Claude Gauthier, manager de la troupe Destination a bien voulu lever le voile sur ce nouveau spectacle de cabaret qui revisite entièrement les plus grands établissements français, notamment parisiens et internationaux. « Les danseurs et chanteurs seront accompagnés de l'orchestre XL, une formation de 6 cuivres, 3 chanteurs et 3 chanteuses, 1 batteur, 1 bassiste chanteur, 1 guitariste, 1 clavier, et 1 accordéoniste. »



Le spectacle sera placé, cette année, sous le signe du cabaret.

A l'issue du spectacle, la piste de danse s'ouvrira aux pas des danseurs qui sont toujours nombreux. Pour faciliter la venue de ses invités, le CCAS prend en charge les frais de transport. Ce jour-là, les transports en commun seront gratuits pour se rendre au Zénith. Pour cela, il suffit de se ren-

dre le jour même, entre 11h et 12h, à la station de tram ligne 1 Gare Saint-Roch. Là, un agent de la TaM remettra un ticket gratuit aller-retour sur présentation de l'invitation à la fête. Il sera possible d'emprunter la ligne 1 du tramway jusqu'à Odysseum, puis la ligne 9 de bus jusqu'à Grammont.

Le retour s'effectuera de la même façon. Pour ceux qui ne pourront pas se déplacer, le Ville a prévu 350 colis du nouvel An offerts par le CCAS, pour que la fête soit aussi au rendez-vous à la maison. Pour bénéficier de ces cadeaux, il est nécessaire de s'inscrire auprès de la direction de

l'Age d'or ou dans un des 16 clubs, en présentant la carte d'Age d'Or et un certificat médical justifiant l'immobilisation à domicile. Un colis est également accordé par le CCAS aux personnes bénéficiant de l'aide ménagère ou de soins à domicile.

Infos : Age d'Or 04 99 52 77 99

Une nouvelle espèce protégée, le lycaon, originaire d'Afrique subsaharienne, est accueillie au zoo depuis la mi-décembre.

Des loups peints au zoo

Avec l'arrivée de 5 femelles lycaons à la mi-décembre, le zoo accueille désormais 29 espèces menacées dans le cadre d'un Plan d'Élevage Européen (EEP). Agées d'environ 1 an, elles viennent du zoo de Lymne (Grande-Bretagne). Cet animal, devenu très rare, est accueilli dans un enclos spécial qui a été réalisé dans l'enceinte du parc zoologique à proximité de celui des guépards. L'espèce évaluée à environ 100 000 individus au début du xx^e siècle, ne compte plus que 3 000 éléments dans la nature aujourd'hui. Les causes de disparition de cette espèce sont principalement leur élimination systématique (car ils ont longtemps été considérés comme nuisibles), la destruction de leur habitat d'origine, le développement du réseau routier, les activités humaines et la maladie de Carré véhiculée par les chiens domestiques.

Des canidés subsahariens

Les lycaons (*Lycaons pictus*) sont des mammifères de la famille des canidés, originaires d'Afrique subsaharienne, centrale et australe. Ils sont carnivores et se nourrissent dans la nature de gazelles, d'impalas, d'antilopes... Le lycaon est le seul canidé à avoir 4 doigts aux pattes, il a de grandes oreilles rondes et des taches très caractéristiques du pelage ce qui lui vaut le surnom de "loup peint".

A l'âge adulte, un lycaon peut mesurer de 0,76 m à 1 m avec une queue de 35 cm. Sa hauteur au garrot peut atteindre 60 à 80 cm et son poids 16 à 30 kg. La durée de vie de cet animal est d'environ



Il ne reste que 3 000 lycaons dans le monde.

11 ans. Les femelles peuvent donner naissance à 2 à 8 petits après une gestation de 72 à 80 jours. A terme, le zoo de Lunaret se verra attribuer des mâles afin de mettre le groupe en situation de reproduction.

Les lycaons vivent en meute de 5 à 20 individus, seul un couple dominant se reproduit et le

groupe fonctionne plutôt comme une communauté alimentaire. Ils chassent en meute dirigée par le mâle ou la femelle dominante, suivant une technique très efficace. 90 % des proies visées sont tuées en moins de 5 minutes sur une distance de 1 à 3 km. Quand ils courent les lycaons peuvent atteindre la vitesse de 65 km/h.

L'Espace Montpellier Jeunesse propose de découvrir les métiers de l'opéra à l'occasion des Grandes rencontres du 15 janvier.

L'envers du décor

Pour tout savoir sur l'opéra et ses métiers, rendez-vous le 15 janvier à 17h à l'Espace Montpellier Jeunesse. Dans le cadre des Grandes rencontres, le thème développé en janvier sera *Dans les coulisses de l'opéra et de l'orchestre national de Montpellier Languedoc-Roussillon*.

Un atelier découverte des métiers mettra en lumière l'envers du décor. Une façon de devenir le spectateur privilégié de ce qui en principe ne se voit pas. Les chanteurs lyriques et les maquilleuses, le chef d'orchestre et le metteur en scène, l'éclairagiste



Un rendez-vous avec des professionnels.

et les machinistes, le régisseur, et le chef de chant... tous ces métiers artistiques et techniques seront mis en exergue dans ce qui fait leur quotidien.

Ces rencontres permettront de découvrir les différentes étapes de la création d'un opéra, du montage du décor au soir de la Première ainsi que l'orchestration codifiée

des tâches de chacun. Un petit tour dans les coulisses, passionnant...

Infos : Espace Montpellier Jeunesse. 6 rue Maguelone. 04 67 92 30 50

Concerts gratuits

Des invitations pour les concerts philharmoniques sont offertes par la Ville pour les représentations des dimanches 25 janvier (Bach, et Brahms) et 29 mars (Trojahn, Strauss et Schumann) à 10h45. Ces invitations sont réservées en priorité aux jeunes ayant participé aux rencontres organisées par l'Espace Montpellier Jeunesse.

Infos : 04 67 92 30 50

Don du sang. La Maison de la prévention accueille deux fois par mois l'établissement français du sang (EFS), seul habilité à collecter les produits sanguins.

Il suffit d'une demi-heure

Ce mois-ci, la Maison de la prévention santé met en place une collecte de sang avec l'Établissement français du sang (EFS). Elle a lieu sans rendez-vous, tous les premiers mercredis et jeudis de chaque mois, de 12h à 19h30. Les premières collectes ont lieu les mercredi 7 et jeudi 8 janvier. Elles concernent les personnes âgées de 18 à 65 ans (pour un 1^{er} don, entre 18 et 60 ans). Pour donner, il faut être en bonne santé et peser au moins 50 kg. Il est recommandé de ne pas donner à jeun. Une équipe de 3 médecins et 4 infirmières seront présents pour effectuer les prélèvements et répondre aux questions du public. Il suffit d'une demi-heure pour effectuer un don.

Des animations santé

La Maison de la prévention santé vient de souffler sa

première bougie. Ce lieu, ouvert et participatif, réunit les différents partenaires. Elle propose un centre de ressources à destination des Montpelliérains, des professionnels et du secteur associatif. Elle permet de développer le rapprochement entre les acteurs de la santé et relaye les différentes campagnes de prévention.

Cette structure municipale a déjà accueilli plus de 15 000 visiteurs, organisé 36 conférences et 20 journées grand public, 45 ateliers d'éducation pour la santé gratuits et a initié 450 personnes aux gestes de premiers secours. Elle propose toutes les semaines, 4 cours de gym douce pour les personnes des clubs de l'Age d'Or et tous les samedis matin, des animations santé pour les enfants.

Infos : Maison de la prévention santé. 6 rue Maguelone. 04 67 02 21 60



Le don de sang est une grande cause nationale en 2009.

Tourisme et loisirs. Deux salons se déroulent du 29 janvier au 1^{er} février au parc des expositions. Un seul billet d'entrée pour les deux manifestations.

Idées d'évasion



Créativa donne l'occasion de s'initier à de nombreux loisirs créatifs.

Besoin d'idées pour s'évader ou découvrir de nouveaux loisirs à pratiquer à la maison ? Enjoy Montpellier propose deux salons du 29 janvier au 1^{er} février au parc des expositions.

Le Salon du tourisme et des loisirs propose une large gamme de produits et de services : du tourisme international au tourisme de proximité, en passant par le tourisme gustatif et les loisirs, sous toutes leurs formes. Les différentes facettes de l'évasion et de la découverte sont présentées pour cette 2^e édition qui enrichit son offre commerciale avec un espace du goût sur lequel on peut déguster et acheter des produits gastronomiques ainsi que des produits du terroir.

Parallèlement se déroule Créativa, le rendez-vous des activités créatives, pour s'initier aux loisirs créatifs de 7 à 77 ans. Au programme de nombreuses animations, expositions et ateliers peinture, bijoux, encadrement, reliure, origami, scrapbooking, décoration florale... Et pour les plus jeunes, des ateliers nature, déguisements, éveil musical, gâteaux, maquillage, marionnettes, modelage ou peinture. Deux salons en un pour tous ceux qui veulent se détendre à travers une activité manuelle et réaliser de leurs propres mains des objets personnalisés. Un billet d'entrée unique donne accès aux 2 salons.

Infos : Tous les jours de 10h à 19h - Plein tarif : 6,50 €,

Pass'Agglo et tarif réduit : 5,50 €. Gratuit pour les moins de 12 ans.

Sécurité. Le Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD) dresse un bilan honorable après deux ans d'existence.

Une baisse de la délinquance

Mis en place il y a 2 ans, le CLSPD est présidé par le maire. Ce conseil associe l'ensemble des structures intervenant dans le domaine de la sécurité : police nationale, police municipale, TaM, SNCF, CCI, bailleurs, Education nationale, associations, services de la justice... « L'année 2008 a été une année de consolidation des excellents résultats obtenus en 2007 » expliquait le préfet de l'Hérault, à l'issue de la 3^e assemblée plénière du Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD). La baisse de près de 1/5 des faits délictueux en 2007 et jusqu'à -31 % sur les violences urbaines (feux de voitures, de poubelles) est le fruit du travail transversal des différents membres de ce conseil, qui jusqu'alors travaillaient parallèlement.

Il a pour mission de centraliser l'ensemble des informations relatives à la sécurité, mais traite aussi de la prévention. Les données qu'il recueille sont ensuite analysées et mises en cohérence, afin de mener des actions plus efficaces. Rappelons que, compte tenu de la nature des informations traitées par ce conseil, ces assemblées ne sont pas ouvertes au public et que chacun de ses membres est tenu à une totale confidentialité.

Le CLSPD a permis de doter les différents acteurs de la sécurité et de la prévention de la délinquance de la ville d'un espace de concertation, de dresser un état des lieux et de mettre en synergie les moyens au service d'une action plus efficiente. Comme le prouvent les réunions de coordinations hebdomadaires mises en place entre les polices nationale et municipale.

Des actions concrètes

Depuis son installation, de nombreuses actions ont été engagées ou confortées sur les thématiques retenues : la lutte contre les incivilités, la sécurité dans les transports, la lutte contre l'absentéisme à l'école et contre les violences scolaires, la prévention spécialisée et les personnes en rupture de sociabilisation. Au regard des chiffres, on peut conclure que le CLSPD a accompli la mission qu'il s'était vue confier : améliorer la sécurité des Montpelliérains, réaliser un état des lieux de la vidéo protection, mettre en place un observatoire local de la tranquillité publique, développer les actions sur le terrain avec les associations pour une meilleure prise en charge des mineurs en danger et des auteurs d'incivilités, poursuivre le plan local de sécurité routière...

Ce sont les pistes de travail lancées pour l'année 2009.



La lutte contre les nuisances sonores va s'intensifier.

Création d'une brigade du bruit

A l'issue de l'assemblée plénière du CLSPD, Hélène Mandroux et Régine Souche, l'adjointe déléguée à la tranquillité publique, ont annoncé la création d'une brigade du bruit au sein de la police municipale. Elle sera chargée de faire respecter un niveau sonore acceptable en centre-ville.

La nouvelle brigade comptera une dizaine de policiers municipaux équipés de sonomètres. L'unité nocturne de la police municipale passera à vingt fonctionnaires. La principale mission de la brigade sera de veiller à la

cohabitation des professionnels des débits de boisson avec leurs clients et les riverains, en privilégiant le dialogue et l'action préventive. Avant sa mise en place, des réunions associant professionnels de la nuit, usagers, résidents et représentants de diverses institutions (police, justice, CCI,...) seront organisées afin d'associer tous les acteurs concernés.

Cette action sera aussi menée avec le service d'hygiène et de santé de la Ville, en partenariat avec la préfecture, la Ddass et la police nationale.

Photovoltaïques : des réponses

Discuter avec des techniciens et des spécialistes sur différentes questions liées à l'énergie est possible à la Maison de l'énergie. Cette structure qui vient de fêter sa première année, organise au fil de l'année des Cafés Climat. Le prochain aura lieu le 3 février sur le thème *Installer des panneaux photovoltaïques*. La Maison de l'énergie est située dans le Pavillon Bagouet sur l'esplanade Charles-de-Gaulle. L'entrée est libre.

Infos : 04 67 91 96 96

An 2959

Yennayer est le nom donné au nouvel an berbère qui correspond cette année



à l'an 2959. Il sera fêté par l'association Identités et

partage, le 17 Janvier à partir de 19h, à la salle des rencontres de l'hôtel de ville. Au programme de la soirée : petit historique sur le calendrier berbère, couscous et spectacle de musique traditionnelle.

Réervations avant le 14 janvier.

Infos : 06 89 48 15 64

ou 04 67 59 26 79

identites.partage@wanadoo.fr

Macaron de stationnement

Les résidents de la zone verte peuvent retirer gratuitement jusqu'au 31 mars, leur macaron de stationnement auprès de TaM. Ces autorisations de stationner gratuitement sont délivrées dans les mêmes conditions que les années précédentes. Les documents à fournir sont la taxe d'habitation, le bail ou le titre de propriété, la carte grise du véhicule et la dernière facture d'EDF ou de France Télécom. En raison du renouvellement plus tardif des macarons cette année, le délai de délivrance de ces derniers sera pris en compte par le service de surveillance de la voie publique chargé du contrôle du stationnement.

Infos : TaM stationnement - rue Frédéric-Fabrèges. Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h15 et le samedi de 9h à 12h et de 13h à 16h15 - 04 67 58 55 25

L'Agence locale de l'énergie présente jusqu'à la fin du mois de janvier, une exposition intitulée *La maison économe*, dans le hall de l'hôtel de Ville.

Visiter la maison modèle

On a l'impression de visiter la villa témoin d'un promoteur. Il s'agit en fait de quatre pièces grande nature installées par l'Agence locale de l'énergie (ALE) dans le hall de l'hôtel de Ville. Un salon, une cuisine, une salle de bains et un garage, modèles pour leur consommation en énergie.

Parce que la moitié de la solution en matière de réduction de consommation de l'eau, de l'énergie et des émissions des gaz à effet de serre se trouve dans nos actes quotidiens, l'ALE a conçu cette exposition interactive intitulée *La maison économe*. Son but : sensibiliser les habitants à économiser l'énergie chez eux au quotidien.



Une expo pour apprendre les bons gestes.

Initialement créée par l'ALE de Lyon-Grenoble, l'exposition a été reprise, actualisée et adaptée par l'agence montpelliéraine. Elle aide aussi bien les adultes que les enfants, à revisiter de façon ludique leurs habitudes quotidiennes, pour inciter à de meilleures pratiques environnementales. La visite de cette maison met en évidence l'ensemble des petits gestes qui permettent de maîtriser l'énergie et présente les nouveautés en matière d'équipements économes. Le garage faisant référence à tout ce qui touche aux transports. Cette exposition sera ensuite itinérante. Pour connaître les prochaines dates et lieux de l'expo :

www.ale-montpellier.org

Infos : ALE 04 67 91 96 96

Entrée gratuite

Le recensement de la population aura lieu du 15 janvier au 21 février. 8% de la population est concernée cette année.

On compte sur vous

Comme chaque année depuis 2004, un agent recenseur va sonner à la porte de certains foyers, entre la mi-janvier et la fin février. Les adresses de ces familles ont été tirées au sort par l'Insee. Les personnes concernées sont, dans un premier temps, informées par une lettre explicative du maire envoyée entre le 5 et le 13 janvier. Dans ce courrier, Hélène Mandroux demande aux Montpelliérains de coopérer et d'offrir le meilleur accueil à l'agent recenseur. Ce recensement est utile pour chacun de nous. Il permet de prévoir une meilleure implantation des services publics de proximité (écoles, hôpitaux, etc.) en fonction de la population.

L'agent recenseur se présentera muni d'une carte officielle, avec photographie, tampon, signature du maire et bandeau tricolore. Il est impératif de répondre à ces questions. C'est un devoir civique qui ne prend pas plus de 5 minutes. Sachant que le recensement est anonyme et confidentiel (aucun lien n'est possible avec l'administration fiscale par exemple).



Le recensement est un devoir civique obligatoire.

Les données recueillies sont protégées par la Commission nationale informatique et liberté (Cnil).

Les personnes qui le souhaitent peuvent se faire aider par l'agent pour remplir les deux questionnaires. L'un concerne

les caractéristiques du logement, l'autre les personnes composant le foyer.

Au total, cette année, 8 % de la population sera visitée par les agents recenseurs. Faites-leur un bon accueil !

Infos : 04 67 34 87 81

Logement. La Ville propose une aide à l'installation grâce au dispositif Clé Montpellier Logement, sous forme de prêt sans intérêt, sans assurance, ni frais de dossiers, qui finance le premier loyer ou l'achat des équipements indispensables.

Une aide à l'installation



Elodie Lepêtre, première bénéficiaire du dispositif Clé Montpellier Logement.

Elle s'appelle Elodie Lepêtre. Elle est la première bénéficiaire du dispositif Clé Montpellier Logement lancé par la Ville en octobre dernier. « C'était une priorité de mon programme électoral que d'appuyer les jeunes dans leur installation » indiquait Hélène Mandroux. C'est chose maintenant faite,

le conseil municipal a voté le 17 novembre ce dispositif qui facilite l'accès et l'installation dans un logement locatif. Réservé aux jeunes actifs de moins de 30 ans, Clé Montpellier Logement est une aide financière. Un prêt sans intérêt, sans assurance, ni frais de dossiers, qui finance le premier loyer ou l'achat des équipements indispensables.

Elodie a bénéficié d'une aide de 300 euros, remboursable sur 1 an. « Ça va bien m'aider, ça va me permettre d'acheter une machine à laver. Je n'ai qu'un petit salaire, car je ne travaille que 25h par semaine. »

Clé Montpellier Logement se décline en trois options : une aide au financement du premier mois de loyer (dans la limite de 1 000 €), une aide au financement des équipements nécessaires à l'installation (dans la limite de 800 €) ou une aide au financement du dépôt de garantie (à titre exceptionnel dans la limite de 1 000 €). La somme avancée est remboursable sur une durée maximale de 36 mois. Les dossiers de demandes d'aide sont à retirer auprès de l'association Boutique Logement des Jeunes à qui la Ville a confié la mission d'information et d'appui au montage de dossier.

La Ville octroie une aide à hauteur de 1 000 euros

« Dans le prochain mois, ce dispositif est appelé à se développer pour offrir un service aux plus de 30 ans afin de n'oublier personne, a ajouté Hélène Qvistgaard, adjointe au maire déléguée au droit au logement. Nous menons actuellement un travail avec les différentes associations partenaires. »

Infos : Boutique Logement Jeunes. 1bis rue de la Vieille.
04 99 61 46 65 boutique.logement@orange.fr

Pour un meilleur dépistage

Dans le cadre de la politique de prévention santé menée par la Ville depuis de nombreuses années, le conseil municipal a voté une



subvention de 50 000 euros pour soutenir l'association Montpellier Hérault pour le dépistage du cancer du sein (AMHDCS). Cette aide servira à élargir l'action du mammobile aux femmes de 40 à 49 ans en situation de précarité qui souvent négligent les actes de prévention. Le mammobile stationnera le 23 janvier et le 6 février sur le parking du supermarché Géant avenue de Lodève, de 9h à 18h ainsi que le 9 février sur la place du marché face à la maison pour tous Léo-Lagrange à La Paillade aux mêmes heures.

Infos : 04 67 61 15 05

Classement positif

Montpellier est une ville où il fait bon étudier.



Un classement réalisé et publié par le magazine l'Étudiant de décembre place la ville

au 3^e rang des villes universitaires françaises "où il fait bon étudier". « Une bonne place qui conforte le rayonnement des universités montpelliéraines et leur légitimité à bénéficier pleinement du Plan Campus » a indiqué, à la lecture du classement, Hélène Mandroux, présidente de l'Association des villes universitaires de France.

Jeux d'entreprises

La 10^e édition des Managériales aura lieu le 31 janvier. Ce tournoi de jeux d'entreprises est ouvert aux établissements d'enseignement et centres de formation supérieure, ainsi qu'aux entreprises (les inscriptions individuelles sont aussi acceptées). Chaque équipe de 5 membres maximum doit gérer son entreprise virtuelle sur plusieurs périodes d'activités simulées. Des animateurs seront en contact permanent avec les participants et soumettront leurs performances à un jury à l'issue du concours. Compétitivité, dynamisme, esprit de synthèse sont les atouts de la réussite de ce concours hors normes, qui permet au lauréat de remporter jusqu'à 2 000 €.

Infos : 04 34 00 71 74 ou 06 16 730 120
<http://www.lesmanageriales.fr>

Chutes de neige

Suite aux importantes chutes de neige qui se sont abattues mi-décembre sur la Lozère, Montpellier est venue en aide à la ville de Mende. Elle a mis à disposition de la commune lozérienne, 3 camions et une quinzaine d'agents municipaux, afin d'aider au déneigement.

Braderie d'hiver

La Ville organise en partenariat avec l'association Ecusson



plus une braderie d'hiver vendredi 23 et samedi 24 janvier dans les rues de l'Ecusson.

Au programme de ces deux journées, animations musicales, tombola ...

la ville évolue

dossier budget 2009

Le budget de la Ville pour 2009, voté le 22 décembre au conseil municipal public.

Un budget 2009 co

Le budget 2009 pour la Ville de Montpellier s'équilibre à 455,5 millions d'euros. Il est divisé en deux parties : le fonctionnement (279,5 millions) et l'investissement (176 millions). La Ville veut maîtriser les frais de gestion et la masse salariale de la collectivité (à effectifs constants). Quant aux investissements, ils sont indispensables aujourd'hui à la commande publique de Montpellier... en ces temps de crise, ne pas les tenir conduirait à menacer 2 000 emplois directs et indirects !

Ce budget, soucieux de la bonne utilisation du moindre euro public, sert à mener à bien les projets indispensables à la ville tout en poursuivant une politique combative de "bouclier social".

Mobiliser tous les moyens

A l'heure de la crise et des difficultés, la Ville a choisi de se mobiliser au service de l'action publique. Le budget 2009 est l'incarnation de cette volonté. Il a été calibré à la hauteur des enjeux décisifs d'aujourd'hui et demain. Un autre choix aurait été possible. Celui de repli sur soi, de la frilosité. Mais c'est justement parce que le contexte est difficile

et que nos concitoyens ont plus que jamais besoin de la solidarité de tous, que le budget 2009 est marqué d'un grand volontarisme. Il doit redonner confiance en l'avenir et fixer un rythme ambitieux à la mise en application du programme sur lequel la majorité a été élue en mars dernier.

C'est d'autant plus important que, malgré les effets d'annonce du gouvernement, l'Etat est de plus en plus absent de l'enjeu de la solidarité nationale.

Absent des politiques de solidarité, l'Etat étrangle aussi les collectivités. Pour Montpellier, par rapport à l'évolution normale des dotations sur la base des critères fixés par l'Etat, le désengagement est de près de 11 M€ en 2009 et représente plus de 48 M€ cumulés depuis 1999 !

Selon l'Insee, la population officielle de la ville était, au 1^{er} janvier 2006, de 255 000 habitants. Elle était de 230 000 habitants en 1999 et par extrapolation, on peut donc imaginer qu'elle a aujourd'hui dépassé 265 000 habitants, soit 35 000 habitants de plus en 10 ans. Cette information capitale, qui témoigne d'un dynamisme exceptionnel, amène cependant à un constat.

Pendant ces dix dernières

15,5%

14,9%

12,6%

11,5%

10,6%

8,9%



Budget 2009 :
455,5 millions

279,5 millions en fonctionnement
176 millions en investissement

années, les dotations de l'Etat sont restées indexées sur les chiffres de 1999. Or, ce sont 35 000 habitants de plus (presque la taille de la ville de Sète) à qui il a fallu offrir des services publics. Cette situation n'est plus tenable.

Le bouclier social

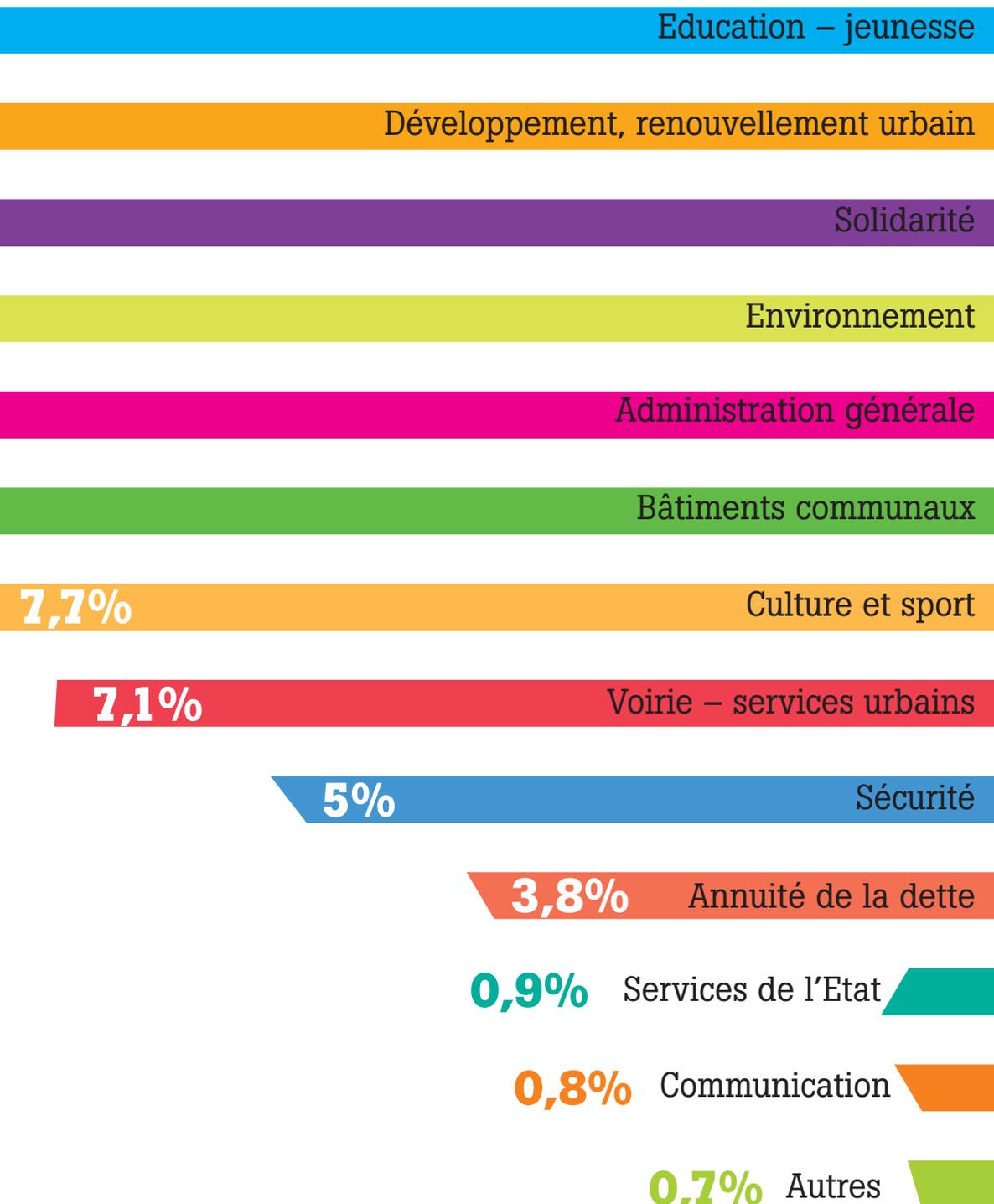
Alors, face aux défis qui nous attendent, la mobilisation de tous les moyens suppose pour la Ville de recourir à une hausse des taux de la fiscalité locale qui étaient inchangés depuis 2003.

Consciente néanmoins des efforts importants consentis par nombre de nos concitoyens, et nonobstant une inflation cumulée de plus de 11 % depuis 2003, la hausse des impôts a été calculée au plus juste et devrait être de l'ordre de 5,4 % (les taux définitifs seront fixés au mois de mars prochain, lorsque la Ville connaîtra exactement les dotations de l'Etat). Ce recours à la fiscalité est accompagné d'un recours à l'emprunt correspondant au financement d'une partie des investisse-

ments qui assurent l'avenir à long-terme de la cité et d'un effort de rigueur accrue dans la gestion afin d'optimiser les moyens affectés à l'action publique. La municipalité maintient par ailleurs son dispositif de "bouclier social", l'un des plus généreux de France, qui par un système d'abattement, entraîne des réductions de charge fiscale pouvant aller jusqu'à 500 €. Ainsi bâti, le budget 2009, dans sa partie recettes, permet d'engager l'action avec volontarisme.

principal a été bâti pour être au service de l'ac-

mbatif



Max Lévida, adjoint au maire, délégué aux finances.

« Ce budget se donne les moyens de résister à la crise »



Comment qualifiez-vous ce budget de 455,5 millions d'euros ?

Je le qualifierai de combattif et de progressiste. Il permet la poursuite du

développement urbain de la ville. Les créations de ZAC, d'écoles, de

logements, d'équipements sont essentielles à la dynamique de Montpellier. Elles permettent de lutter contre le chômage. La commande publique prévue en 2009 sauvegarde 2 000 emplois. Notre politique de "bouclier social" est ambitieuse, ainsi que celle favorisant la mixité sociale dans les quartiers et la solidarité. A titre d'exemple, sans l'aide municipale, les tarifs des crèches seraient multipliés par 5.

De nouvelles actions municipales sont-elles comprises dans le budget ?

Je ne prendrai qu'un seul exemple, la Mission logement, qui vient d'être créée. Elle met à disposition une "Clé Montpellier Logement", c'est à dire une aide financière, remboursable sans intérêt, ni assurance ni frais de dossiers, pour financer le premier loyer ou l'achat des premiers équipements indispensables à l'installation dans le logement.

Comment bâtir un budget en pleine crise financière ?

En agissant. En consacrant 137 millions à l'équipement. En pariant sur l'avenir. Ce budget se donne les moyens de résister à la crise et ses effets. Et surtout, il ne perd pas de vue les Montpelliérains les plus exposés. Nous devons aussi faire face à une pression démographique importante et l'offre de services publics doit être soutenue. L'inaction serait fatale à notre cadre de vie et serait coûteuse en termes d'emploi.

Les 10 actions inscrites

La rénovation des quartiers

Centre ville, Mosson, Petit Bard : les trois conventions Anru continuent à être mises en application pour redonner de la dignité à ces quartiers et les réinsérer dans le tissu urbain. En 2009, 6 millions d'euros y seront dédiés avec une démolition programmée du bâtiment A du Petit Bard : du concret ! Parallèlement, afin d'alimenter une dynamique essentielle pour la ville, 20 millions d'euros seront consacrés à la poursuite du développement des zones d'activité concertée (ZAC Port Marianne, Rive Gauche, Grisettes, Ovalie, Consuls de Mer, Nouveau St Roch, Ovalie...). Cette politique permet de maîtriser le foncier, donc les loyers ! Elle permet de développer des équipements publics, en aménageant le territoire selon sa volonté !



La Cité des artistes

Le centre ville de Montpellier va bientôt disposer d'un nouvel équipement culturel ouvert et vivant. Pour aménager la Panacée "Cité des Artistes", la Ville va engager 4 millions d'euros en 2009. Véritable cité des artistes, cet équipement situé en plein cœur de ville est un lieu de pensée et de création vive. Il sera bientôt

doté d'ateliers, de résidences de travail, de logements pour étudiants en art... Ce sera un lieu ouvert, où l'on pourra venir voir une exposition, dialoguer avec des artistes, prendre un verre. C'est une "Villa Médicis" montpelliéraine qui est en train d'être bâtie ; un formidable outil d'expressions des arts dans la ville, emblématique de la politique culturelle.

Le futur hôtel de ville

Le futur Hôtel de ville est d'ores et déjà financé à hauteur de 35 %. 30 millions d'euros y sont consacrés en 2009. Sa construction répond à un triple besoin :

- L'amélioration des conditions de travail des agents municipaux, pour le renforcement et la modernisation du service public ;
- L'optimisation de l'accueil des usagers, au sein de la "maison commune" de Montpellier ;
- Le redéploiement des missions de la Ville, au sein de ses sept quartiers, avec des services et des mairies de proximité, au plus près des besoins des habitants.

Dessiné et conçu par Jean Nouvel, il sera le symbole du dynamisme et de l'attractivité de la ville, son emblème à l'extérieur.



Avec le déménagement des services municipaux, le futur hôtel de ville offre une opportunité extraordinaire de "réconciliation" du centre ville entre la place de la Comédie et Antigone. Grâce à la démolition de l'actuelle mairie, ces deux lieux symboliques de la vie de la cité pourront être reliés par un cheminement piétons, entouré d'espaces de vie, et bordés par une tour écologique de 100 mètres de haut ...

Des pistes cyclables à la Marathonienne

Le choix est fait de diversifier tous les modes de déplacements doux : les 158 kilomètres d'aménagements cyclables existants vont continuer à se densifier, entre bandes et piste cyclables, voies mixte bus/velo, voies vertes et zone piétonnes. La "Marathonienne", cette ceinture de 42 kilomètres de réseaux verts va véritablement encercler la ville, selon cette ambition de préserver ses espaces naturels et de valoriser son cadre de vie.



Une clé pour le logement

La Mission Logement vient d'ouvrir ses portes. Elle met à disposition une "Clé Montpellier logement" sous la forme d'une avance remboursable sans intérêt, ni frais de dossiers, pour financer le premier loyer ou l'achat des premiers équipements indispensables à l'installation dans le logement. L'accès au logement est la priorité des priorités du programme municipal pour les années à venir.

ites au budget 2009

Le plan Campus

Le plan Campus est une priorité absolue pour la Ville : 40 millions d'euros sont prévus sur les exercices 2009 et suivants. « Un Campus dans la ville, une ville dans le campus » : telle est l'ambition pour ce projet qui doit effectivement se traduire par l'imbrication des universités au sein de Montpellier, de Montpellier avec ses étudiants. C'est tout le sens du schéma d'aménagement urbain mis en œuvre par la Ville : celui-ci doit aussi permettre un rééquilibrage en direction du nord-ouest de Montpellier, avec l'axe sud-est de développement vers la mer. Le plan Campus est également un formidable levier de développement économique, avec la mise en synergie de la recherche et des entreprises, créatrices d'emplois.



© Anatonie



La petite enfance

120 nouvelles places en crèche vont être créées en 2009 ; un cinquième Relais d'assistantes maternelles va ouvrir, tandis que le soutien financier aux crèches associatives va être augmenté de 50 %, pour faire face au désengagement de l'Etat dans les emplois aidés. Ces nouvelles actions représentent un coût supplémentaire pour la ville de 1,8 million d'euros par an : ainsi en 2009, l'effort municipal atteindra 24,3 millions d'euros. Parallèlement la Ville continue son effort

d'investissement en construisant de nouveaux établissements : La Petite Sirène offrira 57 places d'accueil à Malbosc à partir du premier trimestre 2009, pour un coût de construction de 2,2 millions d'euros. La crèche Joséphine-Baker, d'une capacité d'accueil de 60 places et dont l'ouverture est prévue début 2011 à Ovalie, aura un coût de construction de 3,3 millions d'euros. Dans le domaine de la restauration scolaire : 6 millions d'euros par an sont investis, 1 million de repas servis ; la Ville prend en charge 70 % du coût total de la restauration avec une tarification dégressive en fonction des ressources.



Les lignes 3 et 4 du tramway

Les travaux de la ligne 3 du tramway vont démarrer dès le printemps. La Ville participe activement à l'accompagnement de ce chantier conduit par l'Agglomération. Elle a obtenu qu'un tronçon puisse être réalisé sur le boulevard du Jeu-de-Paume. Cet élément nouveau permettra de créer une ligne circulaire qui ceinturera le centre ville. Il permettra d'étendre au-delà de cet axe la zone piétonne. Le plan de circulation sera entièrement revu, avec une nouvelle politique de stationnement, de façon à favoriser les transports collectifs et l'usage du vélo, pour une meilleure qualité de vie.

La réussite éducative

Le gouvernement s'attaque à l'école. La ville de Montpellier s'est engagée dans un combat contre cette évolution, pour l'avenir de nos enfants. Alors que le temps scolaire se réduit sur quatre jours, et que les cours ne commencent plus qu'à 9h, la Ville propose une offre éducative, accessible à tous, condition de la réussite éducative.

Le matin et le soir, autour du temps scolaire, le samedi matin à l'intention des familles qui en expriment le besoin, la Ville a pris en charge une politique qualitative d'accompagnement des enfants.



Le dispositif de réussite éducative se fonde sur la volonté de réduire les difficultés scolaires que trop d'enfants éprouvent et sur le souhait de faire partager les valeurs de solidarité, de démocratie, de respect de soi et des autres.

Le renforcement de la tranquillité publique

Dans un contexte de désengagement de l'Etat sur les forces de police nationale, la Ville a inscrit à son budget 2009, la création de 10 postes d'agents de police municipale de façon à renforcer la sécurité et la tranquillité publique. Une brigade de nuit sera mise en place, de façon à pouvoir concilier animations du centre ville et respect des riverains.





Forum des Villes. Dans le cadre de la présidence française de l'Union européenne, Montpellier a accueilli les 2 et 3 décembre, le Forum des villes. L'occasion pour **Hélène Mandroux** de demander à **Fadela Amara**, secrétaire d'Etat chargée de la politique de la ville, son soutien pour faciliter et accélérer l'avancée des dossiers ANRU de la ville.



Soutien au service public d'éducation. Jean-Louis Gély, adjoint délégué à la réussite éducative s'est associé au mouvement soutenu par les parents et enseignants pour la défense du service public d'éducation. Il a participé à la « Nuit des écoles », le 9 décembre à l'école Sévigné puis à la manifestation, le lendemain.



Téléthon. Au village, installé place du Nombre d'or, les associations et les services municipaux se sont relayés pour proposer des animations le samedi 6 décembre, de 10h à 20h. La veille, les marathoniens ont relevé le défi du record du monde au stade Philippidès.



Jumelage. En marge du Forum des villes, le maire de Heidelberg, **Eckart Würzner** a été reçu à la Maison des relations internationales.



Antonis Alexandridis, le consul général de Grèce a été reçu par **Hélène Mandroux** et **Marc Dufour**, adjoint au maire, lors de sa visite à Montpellier, le 28 novembre.



L'animal dans la ville. Annie Bénézech et Frédéric Tsitsonis, adjoints au maire, ont reçu le trophée 2008 « Je l'aime, je le vaccine », un prix décerné par l'Institut scientifique et technique de l'animal en ville, qui récompense Montpellier pour son action en faveur de l'intégration réussie de l'animal de compagnie en ville.



Max Rouquette. Philippe Saurel et Michaël Delafosse, adjoints au maire ont dévoilé le 8 décembre une plaque en hommage au 100^e anniversaire de la naissance du poète occitan, apposée sur les arcades de l'ancienne porte du Pila Saint-Gély.



Mariages forcés. Le sujet a fait débat à la maison pour tous Georges-Brassens. Rachida Dati, ministre de la justice, a signé à cette occasion une convention cadre sur la lutte contre les mariages forcés. Hélène Mandroux a rappelé le rôle joué par le mouvement pour le planning familial qui gère chaque année une quarantaine de situations délicates dans l'Hérault.



Conseil municipal des enfants. La première assemblée générale a été l'occasion pour les 80 jeunes de se présenter devant les élus de la ville.



Hivernales. Du 3 au 31 décembre, le marché de Noël a accueilli 250 commerçants et artisans sur la place de la Comédie et l'Esplanade Charles-de-Gaulle. Des animations "neige" étaient proposées en partenariat avec Font-Romeu Pyrénées 2000.

Conseil municipal du 22 décembre 2008

Adoption de l'ordre du jour et du procès-verbal du conseil municipal du 17 novembre 2008. Lecture des décisions prises depuis la dernière séance publique du conseil municipal.

- 1. Quartier Port Marianne.** Dénomination de l'avenue Raymond-Dugrand.
- 2. Budget primitif 2009.** Budget principal et budget annexe de l'eau.
- 3. Budget primitif 2009.** Attributions de subventions.
- 4. Admissions** en non valeurs pour l'exercice 2008.
- 5. Carte scolaire.** Evolutions à la rentrée 2009.
- 6. Ecole Antoine-Balard.** Attribution de subventions à l'Office central de la coopération à l'école.
- 7. Fixation de l'indemnité** de logement des instituteurs.
- 8. Offres culturelles** pour l'année scolaire 2008-2009.
- 9. Réussite éducative.** Attribution de subventions.
- 10. Partenariat** Ville / Caisse d'allocations familiales, établissements associatifs d'accueil de petite enfance.
- 11. Subventions 2008.** Attribution.
- 12. Montpellier GrandCœur.** Organisation d'un concours avec l'école supérieure des Beaux-arts de Montpellier-Agglomération pour la conception d'une œuvre d'art sur un mur urbain, place du 11-Novembre.
- 13. Opération Campus.** Protocole d'engagement pour la mise en œuvre du volet urbain.
- 14. Odysseum.** Réalisation d'un parking en ouvrage. Convention de fonds de concours Ville - Communauté d'agglomération.
- 15. ZAC des Grisettes.** Agrément de candidature Corim promotion (lot 3 d).
- 16. ZAC Port Marianne - Consuls de Mer.** Agrément de candidature Icade Capri (Lot volume P2).
- 17. ZAC Port Marianne - Jardins de la Lironde.** Infrastructures primaires. Mandat Ville / Serm, marché de travaux pour le réaménagement de l'avenue Albert-Einstein (lot n°3) Sotem / Multitec - Avenant n°1.
- 18. ZAC Port Marianne - Rive gauche.** Concession d'aménagement et désignation du titulaire de la concession. Approbation du traité de concession.
- 19. ZAC Port Marianne - République.** Approbation du dossier de création et bilan de la concertation. Mise à disposition du public.
- 20. Secteur** de l'école d'application de l'infanterie (EAI). Instauration d'un périmètre d'étude.
- 21. Foncier** PAE multisites Marqueroze, cession de parcelles à Sas Pierres occitanes.
- 22. Foncier** ZAC Port Marianne - Jardins de la Lironde. Acquisition auprès de la Serm, emprise place Raphaëlo.
- 23. ZAC Parc Euréka,** vente à la Serm de parcelles cadastrées, rue du Mas-de-Verchant.



Affaire 1. L'adjoint à l'urbanisme de 1977 à 2001 donne son nom à un axe majeur du développement urbain de la ville.

Une avenue pour Raymond Dugrand

L'avenue de la Mer, située entre le carrefour Christophe-Colomb et la limite sud de la commune avec Lattes, est devenue un axe majeur et structurant, assurant la cohésion entre les nouveaux quartiers et ceux en devenir à Port Marianne. Cette voie constitue un des maillons essentiels du projet de développement, destiné à assurer un rééquilibrage de la ville vers l'est, qui a été mis en œuvre par Raymond Dugrand, sous l'impulsion de la majorité élue en 1977 conduite par Georges Frêche.

Le conseil municipal et Hélène Mandroux ont souhaité rendre hommage à cet urbaniste de talent, et lui témoigner sa reconnaissance, en dénommant cette voie, avenue Raymond-Dugrand. Agrégé de géographie, docteur es-lettres et professeur à l'université Paul-Valéry, Raymond Dugrand, a été élu à la Ville, en qualité d'adjoint délégué en charge de l'urbanisme et des grands travaux de 1977 à 2001. Il a également assuré les fonctions de 1^{er} adjoint, de 1989



Raymond Dugrand, urbaniste de talent.

à 2001. C'est dans ce cadre qu'il a imaginé le projet urbain de Montpellier, fondé sur des principes et des orientations visionnaires, encore totalement pertinents aujourd'hui. Les résidences du Nombre-d'Or à Antigone sont au nombre de ses opérations d'aménagement. Elles sont l'exemple de cette volonté de mixité sociale qui est restée une constante

dans toutes les opérations qui ont été menées par la suite. Raymond Dugrand se situe selon ses dires : « à la charnière du savoir et du faire ». Par cette manière de pratiquer l'urbanisme, il a su donner une nouvelle ampleur à l'action foncière, tout en associant l'ensemble des acteurs locaux, architectes, urbanistes et promoteurs, à sa vision de la ville.

24. Association La Comédie du livre. Désignation d'une nouvelle personnalité qualifiée.

25. Attribution de subventions à diverses associations culturelles, scientifiques et techniques.

26. Mise à disposition sous licence CeCill V2 de développements effectués par la direction des systèmes d'information de la Ville.

27. Achat et mise à jour des logiciels, des serveurs et postes de travail. Groupement de commandes entre la Ville et le CCAS. Délibération de fin de procédure.

28. Convention de mise à disposition de fibres optiques par la Ville à la société Complétel liaison Pont Zuccarelli, clinique du Millénaire.

29. Convention de mise à disposition de fibres optiques par la Ville au CHU. Autorisation de signer l'avenant n°3.

30. Tarification des services associés au nœud de raccordement optique Euréka.

31 à 32. Subventions à l'association Initiative Côte d'Ivoire (projet de coopération décentralisée) et à l'université Paul-Valéry / Montpellier III (rencontres interuniversitaires Tlemcen - Montpellier 2008).

33. Soirée d'accueil d'étudiants internationaux 2008. Autorisation de signer la convention entre la Ville et le Crous.

34 à 36. Subventions à diverses associations, aux fêtes de quartiers et à l'AFM Téléthon.

37. Signature de la charte PNNS (programme national nutrition santé).

38. Parking du Polygone. Autorisation de signer l'avenant n° 5. Prolongation de la convention de délégation de service public.

Affaire 12. La ville organise un concours mettant en compétition les étudiants de l'école supérieure des Beaux-Arts.

Concours sur mur



Le mur-pignon sur lequel sera réalisée l'œuvre d'art.

La Ville souhaite poursuivre la réalisation d'œuvres d'art sur les murs du centre-ville, par la réalisation d'une nouvelle œuvre sur un mur pignon situé sur la place du 11-Novembre, en face du Corum et des stations des lignes 1 et 2 de tramway. Ce mur appartient à une copropriété privée de la résidence Saint-Gély. Il représente une surface d'environ 200 m². Sa proximité avec l'école supérieure des Beaux-Arts de Montpellier Agglomération est l'occasion pour la mission GrandCœur d'un partenariat avec l'établissement, sous la forme d'un concours de conception lancé auprès des étudiants. Une convention va être signée en janvier. Elle définira les engagements de la Ville et de l'école : suivi du travail des étudiants par les professeurs,

organisation du jury de concours, prix, réalisation. Le jury, présidé par Philippe Saurel, adjoint délégué à l'urbanisme, sera composé de Christian Bouillé, adjoint délégué au projet GrandCœur, Mickaël Delafosse, adjoint délégué à l'action culturelle, d'un représentant de Montpellier Agglomération, du directeur et de deux enseignants de l'école supérieure des Beaux-Arts. Il choisira en mai les trois meilleurs projets, qui seront ensuite présentés à la Ville pour le choix du lauréat. Le projet primé sera réalisé à l'automne 2009. La conception et la réalisation de l'œuvre sont financées par la mission GrandCœur, pour un montant prévisionnel total de 80 000 €, dont 10 000 € de prix qui récompenseront également les deux autres projets sélectionnés.

39. Parking Laissac. Autorisation de signer le contrat de délégation de service public Ville/TaM.

40. Rapports annuels sur le prix et la qualité des services publics de distribution d'eau potable et d'assainissement. Exercice 2007.

41. Aménagement de l'allée Henri-II-de-Montmorency, autorisation de signer les marchés.

42. Desserte du futur lycée Pierre-Mendes-France, aménagement du parvis. Demande de subvention.

43. Gestion multi-usages des aquifères karstiques méditerranéens, du Lez, de son bassin versant et de son bassin d'alimentation associé au système karstique du Lez. Programme de développement des connaissances scientifiques. Convention de recherche et développement partagés entre la Ville et le BRGM.

44. Quartier Mosson. Dénomination de voies : rue de Lipari et allée des Hauts-de-Montpellier.



45. Marché de nettoyage de la ville, désignation du titulaire.

46. Redevance spéciale pour les déchets non ménagers, convention Communauté d'agglomération / Ville.

47. Convention constitutive de groupement de commandes, Ville / Serm, marché de travaux, Ombrières, ZAC Malbosc.

48. Etudes et réalisation pour le réaménagement d'un immeuble de bureaux concernant l'installation de la maison des syndicats, bilan de clôture.

49. Signature de la déclaration d'Eurocities et engagement dans le Pacte des maires sur l'énergie.

50. Thermographie aérienne infrarouge, autorisation de signer les marchés.

51. Convention d'occupation temporaire du domaine public, gymnase Spinosi - centrale photovoltaïque.

52. Convention d'exploitation du domaine public, kiosque des fleuristes, allée Paul-Boulet. Désignation d'un nouveau titulaire.



53. Office du tourisme.

Commercialisation de produits touristiques, mise en place d'une centrale de réservation. Avis de la Ville.

54. Marché d'extension du réseau de vidéosurveillance. Autorisation de signer les avenants n°1 aux lots 1 et 3.

55. Communication du rapport retraçant l'activité de la communauté d'agglomération pour l'exercice 2007.

56. Enjoy Montpellier. Autorisation donnée à la Serm de participer à l'augmentation de capital.

57 à 77. Tarifs : tirages photographiques, reproductions de documents, publications, visites du musée de l'histoire de Montpellier, halles, marchés et occupations du domaine public, droits de voirie sur le domaine public, prestations de désinfection et de désinsectisation, concessions, taxes des cimetières, redevance d'usage du domaine public routier, location de matériels pour les festivités, utilisation des salles municipales, fourniture de plans et de données géographiques, multi accueil, service d'accueil régulier familial et collectif, carte été jeunes / stages petites vacances, utilisation des installations sportives, prestations dans les espaces verts, ferme pédagogique, serre amazonienne, accueils sans hébergement (ASH), centre municipal Astérix, classes de découverte, tarification sociale et aides de la Ville, stationnement payant, fourrière, copies de documents administratifs.

78. Achat d'aliments pour les animaux du parc zoologique, autorisation de signer les marchés.

79. Achat de véhicules spécifiques.

80. Achat de vêtements, chaussures et petits équipements pour la police municipale, autorisation de signer les marchés.

81. Réforme de véhicules et matériels.

82. Transfert de raison sociale de la société Prefatel en MPB, autorisation de signer l'avenant.

83. Mise à jour du tableau des effectifs.

84. Indemnité de conseil du receveur municipal.

85. Modification des conditions de mise à disposition d'agents de la Ville auprès du comité des œuvres sociales et culturelles.

86. Taux de rémunération des heures d'étude surveillée réalisées par les enseignants du 1^{er} degré.

87. Désignation du représentant de la ville à la commission d'attribution du fonds de soutien et de développement de l'initiative étudiante (FSDIE), université Montpellier 1.

88. Sociétés anonymes FDI Habitat et Erilia - Désignation des représentants de la Ville au sein des commissions d'attribution de logements.

89. Suivi de la communication institutionnelle de la Ville - Autorisation de signer le marché.

Prochain conseil municipal le 9 février à 18h, salle des rencontres.

la majorité municipale

Cette rubrique a jusqu'à présent fait apparaître l'expression des élus de la majorité sur une demi-page puis, celle des élus de l'opposition sur la seconde demi-page.

Par un jugement en date du 4 novembre dernier, reçu en mairie le 21 novembre, le tribunal administratif de Montpellier, sur requête d'un élu de l'opposition, a enjoint la Ville à réserver cette rubrique aux seuls élus de l'opposition n'appartenant pas à la majorité municipale sous astreinte de 1 000 € par numéro de retard.

En tant que directeur de la publication, respectueux des décisions de justice, j'interromps donc l'expression des élus de la majorité sur cet emplacement.

Je reste toutefois intimement persuadé avoir toujours respecté la loi qui se contente d'imposer un espace intangible d'expression pour l'opposition dans des modalités à déterminer par le règlement intérieur.

Ledit règlement adopté le 31 janvier 2006 par le conseil municipal a respecté les textes en réservant une demi-page à l'opposition, espace qu'en ma qualité de directeur de la publication j'ai toujours veillé à respecter. L'approbation de ce règlement n'a d'ailleurs pas été attaquée. Dans un état de droit, ce qui n'est pas interdit est autorisé.

Considérant que le droit d'expression reconnu à l'opposition par la loi a bien été respecté, que les modalités de ce droit approuvées par le conseil municipal dans son règlement intérieur sont respectueuses de la loi et que, une fois respecté le cadre des textes, chaque directeur de publication reste libre de sa ligne éditoriale, la Ville de Montpellier a décidé de faire appel du jugement du tribunal administratif.

Le directeur de la publication

l'opposition municipale

**Jacques Domergue, président
du groupe UMP et Non-Inscrits**

Texte non communiqué

**Jean-Louis Roumégas,
président du groupe des Verts
et LCR-CUALS**

Texte non communiqué

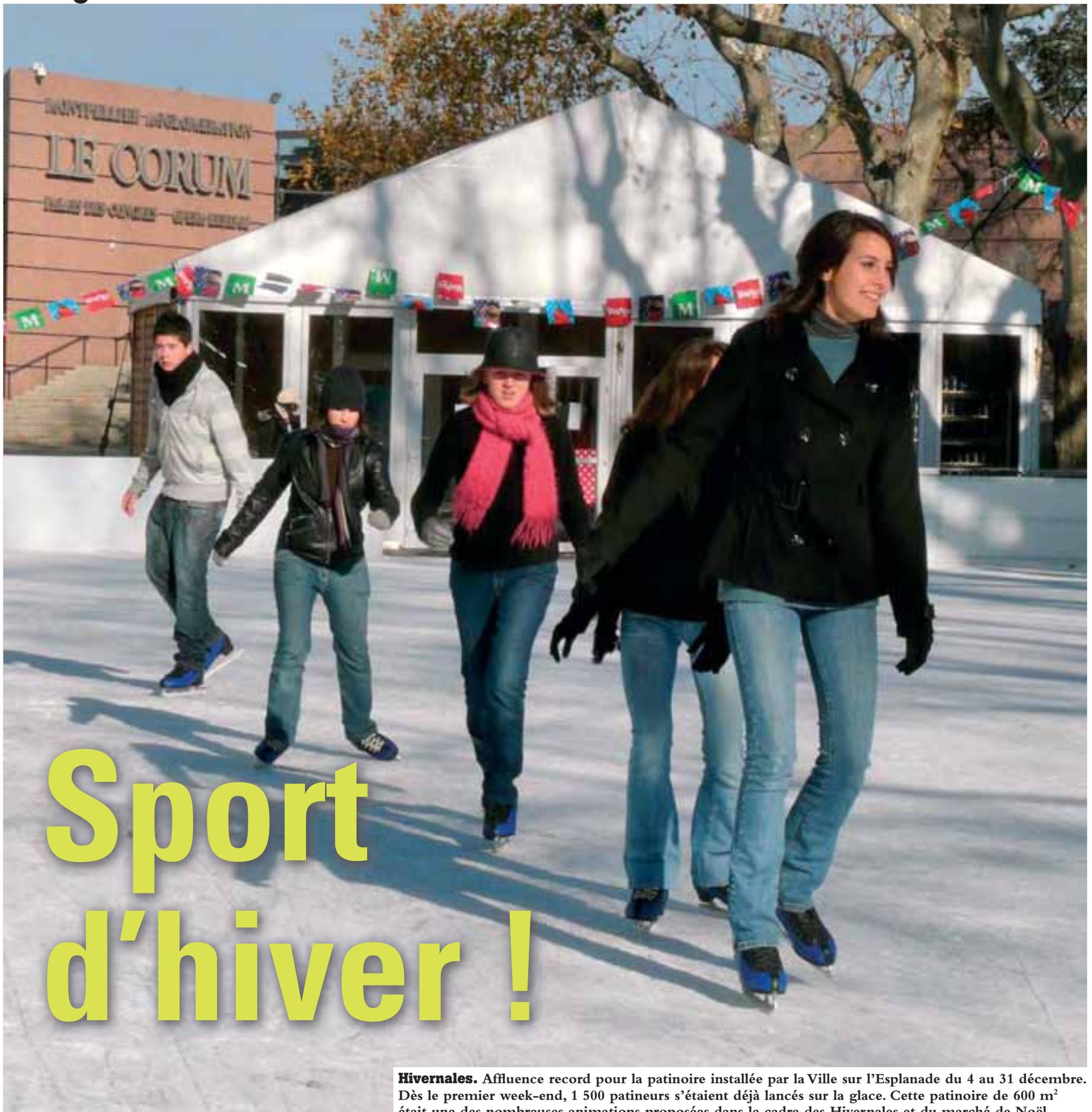
Transferts dans le mauvais sens

Martine Petitout, indépendante

Au budget de la ville figurent des dépenses d'investissement d'intérêt communautaire qui devraient être financées par l'agglomération. Une habileté de Georges Frêche pour transférer la dette et les hausses d'impôts à Hélène Mandroux et aux Montpelliérains.

Vies de QUARTIER

l'image du mois



Hivernales. Affluence record pour la patinoire installée par la Ville sur l'Esplanade du 4 au 31 décembre. Dès le premier week-end, 1 500 patineurs s'étaient déjà lancés sur la glace. Cette patinoire de 600 m² était une des nombreuses animations proposées dans le cadre des Hivernales et du marché de Noël.

montpellier centre

Figuerolles - Les Arceaux -
Boutonnet - Les Beaux-arts
- Les Aubes - Antigone -
Gambetta - Comédie -
Centre Historique - Gares



L'association Gipsy Catalans et Henriette Baliardo ont offert un goûter de Noël aux enfants du quartier au gymnase Charles-Ramel.



Fanny Dombre-Coste,
adjointe déléguée au quartier

**le billet de
votre élue**
« Le budget reflète les
engagements politiques
que nous avons pris. »

En ce début d'année, je vous présente mes vœux pour 2009. Le budget voté par l'équipe municipale, et voulu par madame le maire, reflète bien les engagements politiques que nous avons pris. Deux thématiques ressortent avec force : le vivre ensemble et c'est notamment tout le soutien apporté au monde associatif, mais aussi l'amélioration de notre cadre de vie.

Vous en verrez dans vos quartiers la réalisation concrète. Je pense aux travaux de voirie programmés rue de la Méditerranée et rue du Faubourg-Boutonnet. Venez partager un temps de convivialité autour de la galette du nouvel an dans la maison pour tous de votre quartier. Je vous y attends...

Contacts

Maison de la Démocratie 16, rue de la République
■ Fanny Dombre-Coste. Tél : 04 67 34 88 05
■ Magalie Couvert. Tél : 04 34 88 76 85
■ Chargés de mission au cabinet du maire pour le quartier. Hussein Bourgi (Ecusson) et Sabrina Arcucci (Faubourgs). Tél : 04 67 34 87 31



Les clowns pour enfants hospitalisés de l'association Rire ont dans 17 services de pédiatrie et interviennent auprès de 12 000 enfants

« A pas de v

L'association Rire est née en 1993, quand une maman dont la fille est hospitalisée, sollicite deux amis pour l'amuser. Les clowns Nico et Renato créent alors l'association qui compte à ses débuts 10 bénévoles. Le premier service à être visité est celui d'hémato-oncologie de l'hôpital Arnaud-de-Villeneuve. Au fil des années, les clowns de l'association entrent dans d'autres services pédiatriques à la demande des équipes soignantes. En 2005, le groupe s'étoffe avec trois clowns professionnels.

« L'association a deux missions distinctes, explique Sébastien Perret, président de l'association. Les clowns professionnels sont de véritables auxiliaires de soins. Ils interviennent durant les moments douloureux, pour



L'équipe des clowns professionnels et bénévoles.

détendre l'enfant et essayer de dévier la douleur.» Ils travaillent dans les chambres

stériles des soins protégés, ainsi qu'en hospitalisation complète et hospitalisation

Commerce. La Ville veut renforcer l'offre commerciale dans et autour des Jeu-de-Paume.

De nouveaux étals pou

Le quartier Laissac rassemble des métiers de bouche de qualité. On vient de loin y faire son marché. C'est cette spécificité qui fait l'âme de ce quartier. « Il n'entre pas dans les projets de la ville de lui faire perdre son âme et de faire disparaître les halles Laissac, explique Marc Dufour, adjoint au maire délégué aux développements commercial et économique. Bien sûr, nous serons certainement amenés à faire évoluer l'architecture du bâtiment. Mais, il est hors de question de détruire le parking, tant que des solutions alternatives n'auront pas été mises en œuvre. » Cela se fera avec la construction du nouveau parking de Saint-Roch, pas avant 5 à 6 ans. En attendant, la Ville souhaite renforcer l'attractivité des halles Laissac dans leur forme actuelle en



Les halles Laissac donnent une âme au quartier.

fêtent leurs 15 années d'activité fin novembre. Ils œuvrent gratuitement hospitalisés chaque année.

elours »



interviennent au sein de ces services, indique Nadine Pons, l'une des trois clowns professionnels, car un suivi est nécessaire auprès de ces enfants que nous retrouvons régulièrement. Nous sommes en lien avec l'équipe médicale. Nous entrons toujours à pas de velours, dans le respect le plus total de ce qui se passe dans chaque chambre. L'écoute de l'enfant est toujours au centre de notre travail. »

L'association est présente 6 jours/7

Les 43 bénévoles interviennent dans 14 autres services pédiatriques des hôpitaux Guy-de-Chauliac, Arnaud-de-Villeneuve et Lapeyronie. Comme les professionnels,

ils sont là pour proposer un moment de poésie, d'humour, de farce... faire entrer couleur, notes de musique et rêve au sein de l'hôpital.

N'est pas bénévole qui veut. Chaque personne qui souhaite s'investir passe un véritable entretien de motivation. Une formation de 6 mois est dispensée, puis chaque nouveau clown tourne avec un "ancien", toujours en binôme. De nombreuses formations continues sont ensuite proposées, ainsi qu'un soutien psychologique. « Notre association est qualifiée de "bienfaisance", souligne Sébastien Perret. Les dons faits sont donc déductibles des impôts. Mais je tiens à préciser que nous ne faisons aucun démarchage téléphonique pour récolter des fonds, bien que nous en aurions besoin. »

Infos : 04 67 63 96 23

de jour du service d'oncopediatrie. « Il est important que des professionnels

halles Laissac, situées boulevard

r Laissac

complétant l'offre commerciale. Elle va attribuer rapidement les étals non occupés à de nouveaux commerçants. « En ce qui concerne le développement du quartier dans les 10 années à venir, j'étudie la possibilité de renforcer ce site avec un pôle commercial attractif qui permettrait de dynamiser le quartier, le bas du bd Jeu-de-Paume, de l'Observatoire, de la rue des Etuves, et de la Grand'rue, ainsi que le bd Victor-Hugo. » Le quartier Laissac deviendra alors un trait d'union entre la ZAC du nouveau Saint-Roch et l'Écusson. Des aménagements urbains seront programmés pour embellir les abords et la place Laissac. L'arrivée de la ligne 3 de tram, et ses arrêts à proximité, devrait renforcer l'attractivité du quartier.

Tous au Palais

Les associations de quartier Jean-Jacques Rousseau et Les Voies des Palais se sont



réunies le 9 décembre, malgré un temps froid et pluvieux, pour saluer l'arrivée de sa majesté hiver. Elles ont offert aux habitants du quartier

un vin chaud de circonstance. Un moment de convivialité qui a eu lieu sur le Plan du Palais. Le prochain rendez-vous de l'association des Voies des Palais est fixé au jeudi 15 janvier. Les résidents partageront la galette des rois à 18h30, à l'angle des rues de la Barralerie et Palais-des-Guilhem.

Une carte en braille

Rendre accessible sa cuisine aux non-voyants. C'est l'initiative qu'a eue Philippe Chapon, chef du restaurant le Tamarillos. Il propose à ses clients une carte en braille. A noter, ce cuisinier montpelliérain, chevalier des arts et des lettres



qui aime faire partager l'amour de son métier, vient d'être promu officier du mérite agricole.

Agenda

Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Maison pour tous Joseph-Ricôme 04 67 58 71 96

Galette du nouvel an, le 28 janvier à 17h, avec Indig'ok. Galette, chocolat chaud, thé, café, jus de fruit offerts à tous. ♦

Stage d'expression africaine, le 31 janvier et 1^{er} février.

Maison de quartier Frédéric-Chopin 04 67 72 61 83

Galette du nouvel an, le 16 janvier à 18h.

Démonstrations des élèves de différents ateliers. ♦

Thé dansant, le 18 janvier à 15h.

Chacun apporte jus d'orange, thé ou gâteaux pour le goûter.

Maison pour tous George-Sand 04 67 79 22 18

Atelier d'écriture pour adultes : Voyage à travers le miroir le 21 janvier de 17h à 19h.

Exposition d'art campanaire du 22 janvier au 6 février. Vernissage le 29 janvier à 18h.

Les 4h littéraires : L'art campanaire, le 29 janvier de 16h à 18h. Yvan Blondel fait découvrir un art qui concerne la fabrication, les origines et les missions des cloches à travers les siècles.

Galette du nouvel an, le jeudi 29 janvier à partir de 18h. ♦

Maison pour tous Voltaire 04 99 52 68 45

Conférence de Maurice Daubard, Yogi et aventurier de l'extrême, le 9 janvier à 20h30. ♦

Info : 04 67 55 15 15

Conférence le 16 janvier à 18h, organisée par le Centre d'animation culturelle du quartier des Saints-François. ♦

Infos : 04 67 64 13 60

Stage de danse latine, les 17 et 18 janvier.

Infos : 04 67 42 70 89 ou 06 22 89 18 18

Galette du nouvel an, le 23 janvier à 19h.

Animation organisée en partenariat avec le comité de quartier Pasquier-Don Bosco. ♦

Cultures et traditions : la Colombie, le 24 janvier à 18h. Danses et dégustation de produits organisées par Los Cumbiaberos del Sur.

Infos : 04 67 45 32 62

Conférence Le Moyen Orient au XX^e siècle : genèse d'une poudrière, le 6 février à 18h. Une approche historique pour comprendre les problèmes actuels du Moyen Orient. Organisée par le Centre d'animation culturelle du quartier des Saints-François. ♦ Infos : 04 67 64 13 60

Repas de la Saint-Valentin, le 7 février à 20h30. Repas dansant avec orchestre organisé par le comité de quartier Pasquier-Don Bosco.

Infos 04 67 99 35 91

Maison pour tous François-de-Malherbe 04 67 27 24 66

Galette du nouvel an, le 30 janvier à 18h.

Ambiance musicale latino salsa. Avec les associations Gypsy Catalans et Dépendances. ♦

cévennes

Alco - Petit Bard - Pergola
Cévennes - Saint-Clément
La Chamberte - La Martelle
Montpellier village



Abdenour Tataï, figure emblématique du Petit-Bard, a été victime d'un accident mortel de la circulation, dans la nuit du 28 au 29 novembre dernier.



Christian Bouillé,
adjoint délégué au quartier et conseiller général

le billet de votre élu
« Le loup blanc est mort ce soir... le combat pour la justice sociale continue. »

A bdenour Tataï avait 38 ans. Je m'associe à la peine immense qui assaille sa famille, sa femme et ses trois jeunes enfants, ainsi que ses parents et amis. La soudaineté avec laquelle le destin a frappé n'en est que plus brutale. « Je suis connu comme le loup blanc », disait-il. Membre du Mouvement de l'immigration et des banlieues (MIB), il s'est impliqué dans le dossier de réhabilitation du Petit-Bard en interlocuteur incontournable. Exigeant sur la concertation, agacé par les lenteurs du chantier, il œuvrait à l'aboutissement de cet ambitieux projet. Nous poursuivions le même but : lui par empathie avec le quartier et moi, avec ma responsabilité d'élu. Mais tous deux avec la même intense motivation. Pour Abdenour, nous nous devons de l'atteindre. Ma présence à ses obsèques, avec Hélène Mandroux et Patrick Vignal, en est l'engagement. Abdenour ne sera pas oublié. Mme le maire a accepté ma proposition de donner son nom à une infrastructure du quartier.

Contacts

■ **Christian Bouillé. Maison pour tous Paul-Emile-Victor, 1247 av. du Professeur Louis-Ravaz. Tél : 04 99 58 13 58**

■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier : Arsène Bouakira. Tél : 04 67 34 71 76**



A Bourneville, on accueille des enfants présentant des difficultés comme 20 établissements et services dans le département.

Centre d'ap

Le centre Bourneville, rue du Mas-de-Prunet, est géré par l'association de développement d'animation et de gestion des établissements spécialisés (Adages). Créé en 1969 pour accueillir des enfants épileptiques, il devient institut de rééducation dès 1970. Aujourd'hui, il accueille des jeunes pour qui il est impossible de vivre de façon habituelle, « tant ils sont empêtrés dans des situations d'échecs et de souffrances psychiques », explique Henri Kaufmann, le directeur. L'objectif est qu'ils parviennent à davantage d'autonomie. L'institution compte 112 salariés. Elle élabore pour les 115 enfants actuellement accueillis des projets individualisés : 3 niveaux sont pris en compte - éducatif (usages sociaux), pédagogique (scolaire) et médico-psychologique. Cinq possibilités d'ac-



Au restaurant d'application, les Marmitons.

cueil existent - l'internat de semaine (dès 14 ans), l'accueil de jour, un réseau de familles d'accueil formées, le Sessad (par lequel l'établissement déplace ses compétences là où l'enfant en a

besoin) et depuis peu, l'accueil temporaire (pour une durée déterminée ou quelques jours par semaine). La durée moyenne de séjour est de 36 mois, un temps suffisant pour réinvestir l'école,

Les journées citoyennes du collège Fontcarrade, promues par deux réhabilitent l'image de l'établissement.

Apprendre à vivre ens

Deux étudiantes de l'institut montpelliérain Iscom, Aïda et Sarella, ont eu le bon réflexe de lier à une initiative citoyenne, l'une des actions de communication nécessaire à l'obtention de leur BTS. « L'action nous a séduite, raconte Sarella Torres-Sarroï. Les gosses sont venus à nous facilement. L'expérience a été très profitable. »

De la sécurité routière à la création artistique, en passant par des jeux pédagogiques, les élèves ont traité de questions variées : respect de l'autorité publique, maltraitance des enfants, diététique... Ils ont réfléchi aux actes et entamé le débat autour des réponses étatiques officielles.

Contre les a priori

Ces journées citoyennes réunissent les élèves de 6^e et ceux de CM2 des écoles primaires



Un collège refait à neuf.

Langevin, Spinoza, Sun Yat Sen, Alighieri et Bazille. « Ils participent ensemble à diverses activités, explique Anissa Benyahi, principale du collège Fontcarrade. Le but est que les 6^e donnent une bonne image du collège. C'est

psychologiques. Cette structure est gérée par Adages,

aisement

des relations apaisées, une image revalorisée.

Ouvrir des CLIS

Partenaire important de l'action publique, Adages travaille avec la Ville. « A Montpellier, le réseau *Philado* du CHRU coordonne tout ce qui touche aux ados en difficultés. Il faut aller plus loin, vers un centre de ressources : pour les parents, les enfants et les partenaires. » Les projets en cours sont de développer le Sessad, afin de répondre à la demande des familles, envisager une structure pour ados en très grande difficulté et enfin, reprendre l'expérience des classes d'intégration scolaire (Clis) avec des écoles du quartier Mosson, avant de l'étendre progressivement.

Professionnaliser

Adages est présidée par Daniel Constantin, ancien

préfet de la région LR. La première singularité d'Adages, c'est sa gouvernance associative, constituée de 4 collègues indépendants. La deuxième est d'apporter une réponse à un public très large - enfants, ados, adultes - sur un spectre étendu, touchant autant le handicap que les services sociaux de l'enfance, l'insertion ou la lutte contre l'exclusion (à travers les CHRS). Enfin, la troi-

sième singularité d'Adages est de se revendiquer laïque et inspirée par une philosophie d'action sociale. « Nous voulons sortir ce secteur de l'engagement caritatif pour le professionnaliser, conclut Henri Kaufmann. Les usagers ont droit à des professionnels, pour des réponses qualitatives. Ce que j'appelle du respect. » Infos : 04 67 42 43 66 et centre.bourneville@adages.net Réseau *Philado*, 04 67 33 08 69

Désiré Magloire Bourneville

Député, médecin, il est l'inspirateur de la psychiatrie sociale. « Il y a 10 ans encore, on traitait les enfants de "caractériels", précise Henri Kaufmann. Aujourd'hui, on considère qu'ils ont des troubles psychologiques qui nuisent à leurs apprentissages et leurs relations sociales. » Adages a été créée en 1986, succédant au *Creai* fondé après-guerre par le P^r Lafon, un Montpelliérain distingué dans les années 60 par le prix Kennedy (d'où le nom du Esat voisin) pour un dictionnaire de sciences humaines. Il achète les terrains du Mas-de-Prunet et en fait un lieu d'enseignement, de recherche et de mise en œuvre.

étudiantes en communication,

emble

une façon de lutter contre les idées toutes faites et rassurer les familles. »

L'établissement souffre depuis quelques temps d'une image négative, due en grande partie à des stéréotypes injustifiés, liés à la mixité sociale.

Pourtant, l'objectif du collège, entièrement rénové et doté d'un CDI informatisé, est de promouvoir l'excellence : classes bilingues dès la 6^e, sections européennes, options latin ou grec, options découverte des métiers, voyages linguistiques... Mais aussi des classes ateliers, des classes relais, de l'aide aux devoirs le soir. En outre, Fontcarrade comprend une unité pédagogique intégrée (UPI), qui accueille des enfants en difficultés, notamment trisomiques, marquée d'une réelle volonté d'insertion de tous.

Infos : collège Fontcarrade, 04 67 06 88 11 et ce.0340051w@ac-montpellier.fr.

L'UDAF à votre service

L'union départementale des associations familiales de l'Hérault (UDAF34) a ouvert une permanence à la maison de quartier Pierre-Chabrol : 2 demi-journées de 13h30 à 16h30 et une demi-journée de 16h30 à 18h30. Plus une séance de formation chaque mois. « Nous orientons les gens vers les structures sur lesquelles s'appuyer, explique François Vincent, chef du service habitat à l'UDAF34. S'ils ont le même problème, on les rassemble. On crée du collectif pour qu'ils échangent et osent agir... » En 2008, une action a été menée auprès des copropriétaires de la résidence Les Cévennes, dans le cadre du CUCS. La loi de mise aux normes des ascenseurs imposait des investissements lourds avant le mois de juillet. Or, la plupart sont propriétaires occupants, aux revenus modestes. En six mois, nous en avons vu 65 %. » Mieux connaître ses droits permet d'assagir les rapports et préserver le lien social.

Info et rendez-vous : 04 99 13 23 18

Agenda

 Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Maison pour tous François-Villon 04 67 45 04 57

Galette du nouvel an, le 13 janvier de 15h30 à 17h. Avec l'association Culturelle Flamenco. ♦
Face aux maux, des mots, le 22 janvier à 19h. Rétrospective du projet lauréat de la Bourse initiatives jeunes de Montpellier. Quatre étudiantes en orthophonie ont passé un mois au Burkina-Fasso pour proposer une rééducation à des enfants sourds et des personnes bègues.

Maison pour tous Paul-Emile-Victor 04 99 58 13 58

Après-midi récréative senior, les 6, 16, 20 et 27 janvier et le 3 février, dès 14h. Avec l'association Lou Clapas.
Soirée "Les contes de Russie", le 16 janvier à 20h30 (Stages d'initiation le 17 janvier à 14h15). Avec l'association AURAL. ♦
Stage de danse, les 18 janvier et 1^{er} février, de 14h à 19h. Avec l'association Culturelle Flamenco.
Galette du nouvel an, le 24 janvier à 14h. Avec l'association Bambouka. Sur réservation.

Maison pour tous André-Chamson 04 67 75 10 55

Mercredis surprises : peintures en relief sur galet, le 7 janvier de 15h à 16h30 (les accessoires de carnaval, le 4 février). Atelier familial.
"Dame Nature en péril", le 17 janvier à 16h. Dès 4 ans. C^{ie} Les Ailes m'en Tombent. ♦
Mélodies toxiques : Un spectacle à installer partout, le 30 janvier à 20h30. Chansons réalistes des années 30. Une production du Théâtre des Treize Vents.

Maison de quartier Antoine-de-Saint-Exupéry 04 67 47 30 90

Galette du nouvel an, le 30 janvier à 20h. ♦

Maison pour tous Marcel-Pagnol 04 67 42 98 51

Galette du nouvel an, le 16 janvier à 19h. ♦
Grand loto du Comité de quartier de la Chamberte, le 25 janvier de 14h à 17h30.
Sortie familiale au Mont Aigoual, le 1^{er} février de 8h30 à 19h. Départ et retour devant la maison pour tous.

Rocambale-ouest

Charles Cabaud, vice-président du comité de quartier Rocambale-ouest, annonce : « Jacqueline Malzac, renonce à la présidence pour raison de santé, tout en restant adhérente. J'assure l'intérim, en tant que vice-président, jusqu'à l'assemblée générale du samedi 17 janvier à 15h, maison pour tous Saint-Exupéry. » Il lance un appel à toutes les bonnes volontés pour que le comité de quartier Rocambale-ouest continue d'exister autour d'un projet fédérateur.

Infos : maison pour tous André-Chamson, 04 67 75 10 55

croix d'argent

Estanove - Pas du loup -
Lepic- Tastavin - Mas
Drevon - Croix d'argent -
Bagatelle - Puech d'argent



Le club Age d'Or Lemasson accueille le mercredi le centre de loisirs Camus pour un atelier pâtisserie. Enfants et seniors préparent même un livre de recettes.



Marlène Castre,
adjointe déléguée au quartier

**le billet de
votre élue**
« Le conseil consultatif
est un outil vivant
de la démocratie »

Le conseil consultatif de quartier Croix d'Argent a un nouveau président, Jean Almarcha. Il est bien connu dans le quartier. Ancien professeur de français et d'histoire-géographie au collège Marcel-Pagnol, c'est un homme d'expérience et de terrain qui s'implique au sein du Croix d'Argent volley club.

Les conseils consultatifs de quartier sont des relais entre la population et les élus. Ils regroupent les associations, les comités de secteur et tout simplement, tous les citoyens qui veulent participer au débat public et à la prise de décision. Dans notre quartier, nous avons la chance de posséder des personnes motivées, sincèrement désireuses de l'intérêt général. Je les remercie pour leur engagement dans cette aventure passionnante. Et à tous, je souhaite une bonne année 2009.

Contacts

■ **Marlène Castre. Maison pour tous Albert-Camus. 118, allée Maurice-Bonafos. Tél : 04 67 69 93 47**

■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier. Stéphane Sauvion. Tél : 04 67 34 71 76**



Le judo est un sport pratiqué par plus de 200 licenciés dans le quartier dont Emmanuelle Amans.

Une questio

« J'aimerais participer au prochain championnat du monde ». La judoka Emmanuelle Amans a une revanche à prendre. En 2008, elle n'est arrivée « que » troisième ! En juin prochain, à Budapest, elle espère rester sur le podium. Mais en attendant, il faut s'entraîner et s'organiser pour y aller. C'est une aventure sportive, mais également financière et donc soumise aux aléas. Pour diverses raisons, Emmanuelle n'a pas participé en novembre dernier au championnat d'Europe. Là aussi, elle avait des raisons d'y aller puisque, vice championne 2007, la plus haute marche lui était accessible. « J'aime l'ambiance des championnats. Depuis le début, je veux participer à des compétitions. J'ai commencé tôt. Quand on est qualifié en catégorie vétérane, comme c'est mon cas, on a déjà de la "bouteille" et face à la pression, on relativise. A présent, j'y participe avec un autre esprit, différent de celui que je pouvais avoir, plus jeune. »



Emmanuelle Amans, championne de judo mais surtout désireuse de par

Demeurer humble

De sa passion, Emmanuelle Amans en a fait son métier. « J'étais une enfant timide et dès six ans, le judo m'a captivé. J'aime cet aspect du combat qui conserve le respect de l'autre. Il y a un

code moral dans lequel je me retrouve. » Trois fois par semaine, elle enseigne au Centre méditerranéen des arts martiaux, situé avenue de Maurin. Il abrite le club d'Emmanuelle, le Montpellier arts martiaux.

Le Noël de Blanche-Neige

Les bambins de la crèche Blanche-Neige, place Cardinal-Verdier ont fêté Noël le



18 décembre. Ce jour là, l'établissement a été décoré par le personnel (puéricultrices, auxiliaires de puériculture, éducatrices de jeunes enfants). Dans la cuisine de la crèche, récemment rénovée, le cuistot a laissé libre cours à son talent. Tout a été fait pour que la soixantaine d'enfants passent de bons moments durant cette journée spéciale.

Des plantes au Lemasson

La première tranche terminée, la résidence Lemasson poursuit sa réhabilitation. Sur 550 logements, 125 sont terminés. La deuxième phase des travaux débute en janvier. Parallèlement, ACM, la Ville et les comités de quartier organisent le 7 janvier une opération de sensibilisation à l'environnement, à l'occasion de la plantation de végétaux, le long de l'avenue Pedro-de-Luna. Romarins, arbres de Judée et tamaris s'aligneront aux pieds des immeubles.

Kung fu !

L'association Kung fu Wu shu, située 2049 avenue de Toulouse organise un stage de formation le 8 mars au gymnase Gambardella, rue Bourrely (quartier Montpellier-Centre). Cet apprentissage se fera en présence de moines Shaolin.

Infos : Association Kung fu Wu shu. 06 14 36 27 22

er, grâce à trois clubs. Ils produisent des champions,

n de respect



tager les valeurs de cet art martial.

Présidé par Bruno Pasqualini, il compte près d'une centaine de licenciés. « Ce sont de bons éléments, précise Emmanuelle. Notamment l'équipe féminine qui est montée en 1^{re} division. Grâce à elle, Montpellier se classe

parmi les 16 premiers français. C'est un exploit pour ce club de quartier. » Fière de son équipe, Emmanuelle garde néanmoins les pieds sur terre et n'a pas la grosse tête pour autant. « Le club reste très familial, on y tient. Il faut demeurer humble. » Le club compte plusieurs brevets d'Etat et les cours sont dispensés à partir de quatre ans. « Il y a un tiers de filles dans le club, remarque Emmanuelle. Tous et toutes viennent d'univers très différents. Mais la règle est la même pour tous : être respectueux. L'important reste tout de même qu'ils se fassent plaisir. »

Le judo rassemble plus de 200 pratiquants dans le quartier, répartis sur trois clubs, dont le Montpellier arts martiaux, celui d'Emmanuelle : l'Ecole judo Montpellier, au Mas Drevon (06 72 26 37 87) et le Judo amitié club, à la caserne Lepic (06 11 89 07 41). Un engouement que confirment les statistiques nationales : le judo est le quatrième sport le plus pratiqué en France.

Infos : Montpellier arts martiaux.
04 67 27 43 79

Le dojo de Garosud

Créé il y a bientôt dix ans, le Centre Méditerranéen des Arts Martiaux est un des plus grands centres d'arts martiaux sur Montpellier. Dix-huit activités sont proposées. Notamment le kung fu, le judo, le karaté, la boxe sanda, l'aikido, la capoeira, le hip hop et la salsa. Des professeurs diplômés d'Etat et pratiquants confirmés encadrent les activités. Le CMAM dispose de deux surfaces d'entraînement, l'une de 120 m² en tatami et l'autre de 90 m² en parquet. Le Centre a un parking privé. 350 élèves fréquentent ce lieu qui est aussi une école de haut niveau avec plusieurs champions de kung fu et de judo.

Infos : Centre méditerranéen des arts martiaux. 2650 avenue de Maurin. 04 67 27 43 79

La vie d'un maréchal

Jusqu'au 16 février, le musée de l'infanterie présente une exposition sur le maréchal Philippe de Hauteclocque, plus connu du grand public sous le nom de Leclerc. S'appuyant sur une riche iconographie,



mais également sur des objets rares ayant appartenu au maréchal, cette exposition fait revivre la vie du héros de la seconde guerre mondiale, libérateur de Paris en 1944 et mort dans un accident d'avion en 1947. Elle est proposée par l'association des amis du musée de l'infante-

rie. L'exposition est visible tous les jours de 14h à 17h30 sauf le mardi. Gratuit pour les moins de 18 ans.

Infos : Musée de l'infanterie. Rue du 56^e Régiment-d'Artillerie (04 67 16 50 43).

Faisons le tri pour le troc

Ne jetez pas vos vieux jouets, échangez-les ! C'est le conseil que donne la maison pour tous Michel-Colucci en organisant le 24 janvier une braderie des enfants. De 14h à 17h, les enfants peuvent vendre ou échanger jouets, jeux vidéo, DVD et vêtements. Attention, la grande salle qui accueille cette manifestation a une capacité de 50 stands, il est donc conseillé de s'inscrire quinze jours avant le date. Cette braderie est la suite logique de celle organisée en novembre, par les femmes du quartier et qui avait connu un franc succès.

Infos : 04 67 42 52 85

Agenda

Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Maison pour tous Michel-Colucci

04 67 42 52 85

Spectacle pour enfants : Emo Saliboulé le



10 janvier à 17h30, suivi d'une dégustation de la traditionnelle galette du nouvel an à 18h30 en musique.

Partenaire : C^{ie} des Fêlés du Vocal. ♦

La braderie des enfants le 24 janvier de 14h à 17h. Ne jetez pas vos vieux jouets, échangez-les ! ♦

Sortie familiale : neige à l'Aigoual le 1^{er} février de 8h à 18h30.

Ciné-quartier le 6 février à 20h30. ♦

Maison pour tous Albert-Camus

04 67 27 33 41

Galette du nouvel an le 16 janvier à 18h30. ♦

Les conviviales de Camus : Story Telling, avec Jordi (C^{ie} BAO) le 30 janvier à 20h30.

Galette de la Maison des rapatriés, le 8 février à 14h30 au Parc Expo.

Les Conviviales à Camus

Demandez le programme !

30 janvier : Story telling par la C^{ie} BAO à 20h30.

27 février : Chansons humoristiques par Hervé Tirefort, à 20h30.

6 mars : Cinq filles couleur pêche par la C^{ie} Les ébouriffées à 20h30.

21 mars : les rencontres carnavalesques, de 15h à 20h.



14-17 avril : stage de comédie musicale, avec Marine De Sola, de 14h à 17h.

24 avril : Andaléo et Pierre Diaz par la C^{ie} Andaléo, à 20h30.

16 mai : les rencontres du bien être, de 10h à 19h.

29 mai : Plateau d'impro par la C^{ie} Les sherpas à 20h30.

6 juin : rencontres cultures de rue, de 14h à 22h.

Médiathèque Victor-Hugo

Ouverte le mardi et le jeudi de 15h à 18h30, le mercredi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30, le vendredi de 13h30 à 17h30 et le samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h30.

207 rue Guillaume-Janvier. 04 67 42 46 97

hôpitaux- facultés

Aiguelongue - IUT
Hauts-de-Saint-Priest -
Malbosc - Vert-Bois - Plan
des Quatre-Seigneurs



Le collège situé à proximité de Malbosc, a été officiellement dénommé François-Rabelais, lors d'une cérémonie réunissant élèves, personnel et élus.



Philippe Thinès,
adjoint délégué au quartier

**Le billet de
votre élu**
« 2009 continuera
à être l'année
du vivre ensemble »

L'année 2008 a vu la mise en place d'une nouvelle équipe municipale. 2009 va nous permettre de continuer le travail entrepris ces derniers mois. Le plan Campus va prendre toute son ampleur en apportant plus de dynamisme au quartier. Grâce à la convention entre la mairie et les masters en urbanisme de la faculté Paul-Valéry, les élèves nous livreront leur expertise sur : l'aménagement de la base nautique Lavalette, des espaces verts mais aussi la dynamisation de la vie commerçante. C'est également l'agrandissement constant du quartier avec notamment le lancement de Malbosc 2. 2009 continuera à être l'année du vivre ensemble. Je veux poursuivre la construction avec vous d'un quartier plus juste, plus humain, créer ce lien social si important. Ainsi, je vais aller à votre rencontre pour qu'ensemble, nous améliorions au quotidien la vie de notre quartier. Bonne et heureuse année 2009 à tous.

Contacts

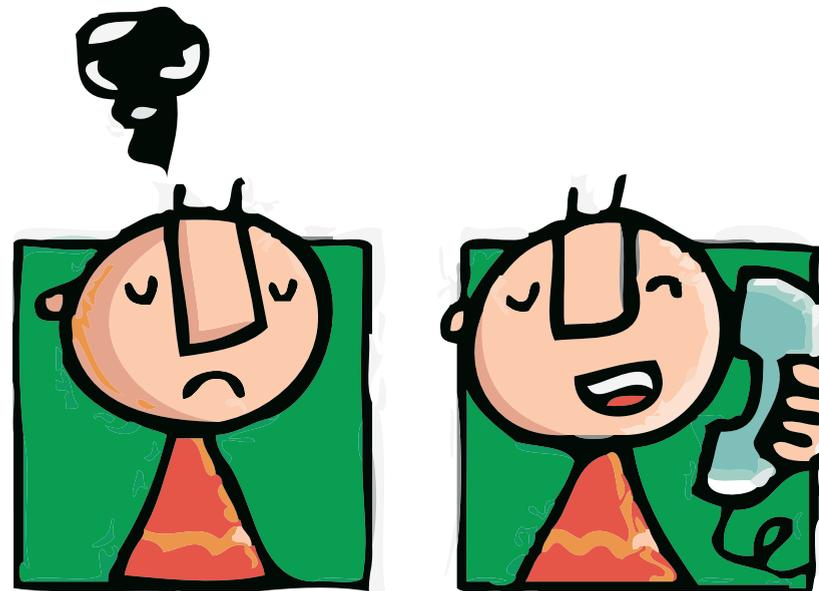
■ **Philippe Thinès. maison pour tous**
**Albert-Dubout. 1071 avenue de la Justice-
de-Castelnau. Tél : 04 67 52 28 95**
■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour
le quartier : Cédric Hauton. Tél. 04 67 34 71 76**



SOS amitié Montpellier a mis en place, en plus de l'écoute par téléphone, davantage les jeunes. L'association cherche toujours des bénévoles.

Des mots su

SOS amitié, créé en 1960 dans le but de prévenir le suicide, est l'organisme d'écoute en France qui reçoit le plus d'appels : 724 000 par an. « C'est un espace offert pour se libérer de ses soucis » aime ainsi à le définir Madeleine Brunel, présidente de SOS amitié depuis 2007. Ce mois-ci, l'association lance une campagne d'affichage pour mieux se faire connaître auprès des personnes qui ont besoin de parler, mais aussi pour recruter de nouveaux écoutants. L'antenne de Montpellier va également tenir à partir de janvier des permanences à la Maison de la prévention santé (rue Maguelone), tous les derniers vendredis du mois de 14h à 17h (première séance le 30 janvier) pour recruter des bénévoles.

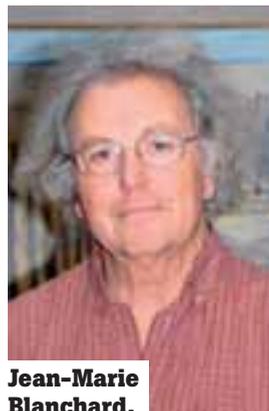


SOS amitié propose désormais un service de messagerie et de "tchat" selon les mêmes règles que l'écoute téléphonique : anonymat, confidentialité et respect. « Il permet de cibler les jeunes chez qui le suicide

reste important », explique Dominique Mancini, directrice. Grâce à ce nouveau dispositif, 86 % des appelants ont moins de 40 ans. Les 40-60 ans préfèrent les contacts par téléphone. En tête des maux évoqués, la

Grand prix de cancérologie

Après le prix René-Turpin de cancérologie décerné en octobre à Claude Sardet, de l'Institut de génétique moléculaire de Montpellier, c'est le directeur de ce même Institut, Jean-Marie Blanchard, qui a reçu 16 décembre, le grand prix de cancérologie Gallet-Breton de l'Académie de médecine. Les travaux de ces deux chercheurs de réputation internationale ont permis d'aborder différemment les gènes du cancer et les régulateurs de la prolifération



Jean-Marie
Blanchard.

cellulaire. Grâce à ces deux scientifiques, c'est toute la communauté de recherche Montpellier-Cancer qui est distinguée.

Malbosc bouge comité de quartier
susciter de nouvelles animations.

Mieux vivre

L'association Bambinosc & Cie n'existe plus. Créée il y a quelques années par des parents d'élèves, elle a amorcé les premières animations dans le quartier. « Nous avons soutenu, a rappelé la présidente Nelly Troisfontaine, le carnaval des écoles, mis en place le Carapates, un ramassage scolaire qui s'effectue à pied et organisé quelques activités pour les enfants comme l'atelier cirque au Domaine d'O. Malbosc, avec plus de 1 300 logements construits, compte aujourd'hui près de 6 000 habitants. Un comité de quartier a toute légitimité à y être créé.

Lors de la dernière assemblée générale de Bambinosc & Cie, douze personnes se sont retrouvées dans la structure provisoire de la maison pour tous Rosa-Parks pour lancer les bases du comité de quartier. Sa dénomination a fait l'objet d'un vote. Ce sera "Malbosc bouge - comité de quartier". Il vise, comme tout comité de quartier, à représenter les résidents pour être l'interlocuteur des collectivités territoriales. Au travers d'animations ou de fêtes, comme le repas de quartier en juin ou le carnaval, il

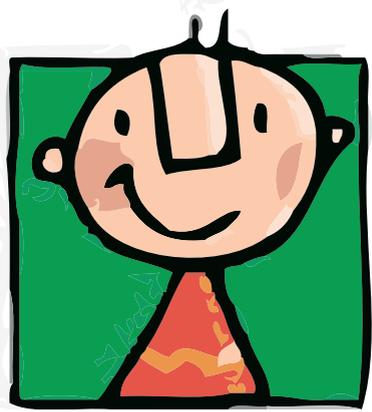
phone, un service web, intégrant messagerie et "tchat" pour toucher

r les maux

déplore la présidente. Pour faire fonctionner convenablement notre antenne, il nous faudrait une dizaine de personnes supplémentaires. Agir pour SOS amitié, c'est disposer de 4 heures par semaine et d'une nuit par mois afin d'assurer l'écoute téléphonique et répondre aux messages sur internet. Ensuite, une fois par mois, les écoutants participent à un groupe de parole animé par une psychologue. « Pour évacuer les émotions, prendre du recul », ajoutent en chœur les deux responsables. SOS amitié recrute sur entretiens, dont l'un organisé en présence d'une psychologue. Les candidats suivent ensuite une formation d'aide à l'écoute. Deux sessions sont organisées au cours de l'année. « Ecouter les autres, la

présidente en est convaincue, est très enrichissant. J'écoute car j'ai besoin aussi d'être écoutée, même si cela peut sembler paradoxal. Les entretiens téléphoniques nous touchent, nous interpellent et parfois, nous invitent à une introspection plus personnelle. Ils nous permettent aussi de relativiser notre propre vie. Nous avons alors besoin d'échanger, d'être écoutés à notre tour au sein des groupes de parole ». « Bien sûr, poursuit Dominique Mancini, il faut aimer les contacts humains pour avoir envie de s'investir, mais cela en vaut la peine ».

Infos. 04 67 63 00 63
ou par mail appel@sos-amitie.com
ou par "Chat"
www.sos-amitie-internet.fr
Et pour les postulants :
sosamontpellier@wanadoo.fr



solitude, les difficultés relationnelles, la dépression... A Montpellier, une trentaine d'écouterants se relaient pour assurer une écoute, 24h sur 24 et 7 jours sur 7. « On manque de bénévoles, surtout pour assurer le "tchat",

ier vient d'être créé. Il vise à favoriser les liens entre les habitants et

ensemble



Neuf personnes constituent le bureau provisoire.

doit permettre de fédérer les habitants et de favoriser les liens. Mieux se connaître, c'est mieux vivre ensemble ! « Le comité de quartier doit être le reflet des habitants, il faut absolument attirer des jeunes », a précisé un commerçant. Le siège du comité sera fixé à la maison pour tous Rosa-Parks, lorsqu'elle sera construite. En attendant, la structure provisoire les accueille. Un bureau a été constitué. Il est composé de : Bernard Marin (président), Mylvia Huguet

(vice-présidente), Eric Outrey (vice-président), Jean-Paul Barré (secrétaire), Sylvie Velenek (secrétaire adjointe), Mireille Pasin (trésorière), Roland Andriamalalamanana (trésorier adjoint), Yvette Seghieri et Nelly Troisfontaine (conseillères). Une assemblée générale est d'ores et déjà programmée au printemps 2009. Les personnes qui veulent rejoindre l'association sont les bienvenues.

Infos : <http://quartiermalbos.free.fr>
ou marin.bernard@free.fr

Agenda

Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

**Maison pour tous
Albert-Dubout**
04 67 02 68 58

Galette du nouvel an vendredi 23 janvier à 19h. ♦

Stage d'ikébana (art floral japonais) samedi 24 janvier de 10h à 13h avec l'association le Chant des Fleurs.

**Maison de quartier
Emma-Calvé**
04 67 04 08 42

Stage de cuisine africaine samedi 10 janvier de 10h à 13h avec l'association Impression d'Afrique. Plat préparé : sauce de gombo. Inscription au plus tard, une semaine avant le cours auprès de la maison de quartier.

Galette du nouvel an jeudi 22 janvier à 19h. ♦

Exposition de photos sur le Vietnam du 26 au 30 janvier. ♦

Cinéma vietnamien mardi 27 janvier à 20h sur réservation. Projection du film *Tang, le onzième* de Daï Sijie (en VO sous titrée) et dégustation de thé et gâteaux traditionnels vietnamiens. ♦

Fête du Têt (nouvel an vietnamien) vendredi 30 janvier à 19h. Sur réservation.

Bibliothèque Langevin

Elle est ouverte le mardi et vendredi de 15h à 18h30, le mercredi de 10h à 12h30 et de 15h à 18h30 et le samedi de 10h à 12h30. 1071 avenue de la Justice de Castelnau. 04 67 72 58 76

Visite du zoo de Lunaret

La visite du parc zoologique aura lieu mercredi 28 janvier (14h) sur le thème de la sauvegarde des espèces menacées. Cette sortie est gratuite, mais l'inscription est obligatoire au 04 99 61 45 43.

Dans le cadre de la convention de partenariat signée entre la Ville et les Amis d'Agropolis Muséum, Jean-Paul Aeschlimann, président de l'association, anime la première visite guidée organisée à la serre amazonienne, le 21 janvier à 18h, sur le thème de l'agriculture durable en Amazonie. L'inscription est obligatoire au 04 99 61 45 43.

L'eau à la bouche

L'association Objectif Solidarité propose jusqu'au 18 janvier, une exposition de photos dans le hall de l'Hôpital Arnaud-de-Villeneuve, sur le thème de "De l'eau à la bouche : les enjeux de l'accès à l'eau potable au nord du Bénin".



Ce témoignage en images vise à sensibiliser le plus grand nombre pour recueillir des dons qui seront utilisés pour financer un nouveau puits à Tchimangou.

Entrée libre

mosson
Les Hauts de Massane -
La Paillade - Celleneuve



Sainte Barbe. A la caserne de la Paillade, les pompiers ont rendu hommage à leurs collègues disparus et célébré la patronne des hommes du feu.



Amina Benouargha-Jaffiol, adjointe déléguée au quartier

le billet de votre élue
« Bonne et heureuse année à toutes et à tous ! »

Le maire a débuté sa tournée des marchés par celui de la Paillade, le 12 décembre. Je l'ai accompagnée pendant cette visite et nous avons pris le temps d'aller à la rencontre des citoyens. Concernant les problèmes d'emplacements sur le marché, je tiens à féliciter le service des affaires commerciales pour l'excellent travail qu'il a fait. Chaque commerçant a maintenant sa place et le marché se déroule dans les meilleures conditions. Les travaux effectués aux halles des quatre saisons ont aussi été appréciés. Durant cette visite affranchie de toute campagne électorale, le contact a été très convivial. Dans ce quartier, la diversité des habitants en fait la richesse même. Rien à voir avec ce que l'on appelle les banlieues. Mon souhait est de casser ces stéréotypes et les idées reçues. J'invite toutes les bonnes volontés pour qu'on œuvre ensemble dans ce sens. Je serais à votre écoute pour tous les projets qui valorisent notre quartier. Bonne et heureuse année à toutes et à tous !

Contacts

■ **Amina Benouargha-Jaffiol. Mairie - annexe de la Mosson, 155 avenue de Bologne. Tél : 04 67 40 55 01**

■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier : Stéphane Sauvion. Tél : 04 67 34 71 76**



Depuis 2006, des travaux sont engagés à la Mosson, quartier retenu jusqu'en 2010. Etat des lieux à mi-parcours.

La rénovation

Le quartier Mosson, dont les premiers immeubles de la Paillade furent construits à partir de 1962, fait partie de l'un des trois quartiers retenus par l'agence nationale pour la rénovation urbaine (Anru). Le programme est mené sur une durée de cinq ans (2006-2010). Il vise à améliorer les conditions de logements : 383 logements sociaux seront détruits, autant seront reconstruits. Mais aussi d'embellir le cadre de vie, ouvrir le quartier sur la ville et favoriser le développement économique.

En deux ans, de nombreux travaux ont déjà été réalisés : ACM a réaménagé les abords des résidences Aigoual Dourbie et Cap dou mail, en réorganisant le stationnement, sécurisant les accès et créant des espaces verts. De nouveaux équipements ont été construits. Un terrain de sport et des locaux associatifs ont été aménagés à proximité du



La tour Catalogne a été démolie.



stade de la Mosson pour les clubs de foot du quartier. Les accès des écoles ont été sécurisés, notamment sur les rues d'Oxford, de Louisville et tout récemment de Bari. Trois écoles ont été réhabilitées ou agrandies : Kurosawa, Louisville et Joyce. Des travaux ont été réalisés sur les berges du Rieutord, de la Mosson et aux abords du lac des Gar-

rigues. La Ville s'est associée au Département pour l'aménagement de l'Espace solidarité. Les halles des quatre saisons ont bénéficié d'une réhabilitation extérieure et intérieure. Plus spectaculaire, la tour catalogne a été démolie en écrétant étage par étage, afin de limiter les nuisances à proximité. Elle laissera place à un espace végétal, en attendant

La maison pour tous Marie-Curie propose un nouvel atelier mené pour favoriser de bonnes relations familiales.

On y va en famille !



Ghislaine et Julie animent cette activité.

L'idée est simple, mais novatrice : proposer dans le même lieu et dans le même créneau horaire, un samedi après-midi par mois, du yoga pour les enfants et un groupe de paroles pour les parents accompagnants. Cet atelier est né d'une rencontre entre Julie Lachenal de l'association Corps éveil et Ghislaine Montier de l'association Graine de paroles. Les deux femmes se connaissent bien pour avoir déjà expérimenté l'an passé un atelier commun autour de la créativité. « Nous avons eu envie de poursuivre notre collaboration et avons donc créé à la maison pour tous Marie-Curie un espace pour la famille, expliquent de concert les deux intervenantes. Un temps commun où enfants et parents peuvent s'ouvrir de manière différente ».

Les enfants (entre 4 et 12 ans) sont accueillis par Julie pour un atelier de découverte du corps à travers le yoga.

par l'Anru, dans le cadre de la rénovation urbaine programmée

n se poursuit



Les halles des 4 saisons, réhabilitées.

la fin des études concernant le devenir du parking sous la dalle du Grand Mail. Mais la plus importante partie du programme de rénovation urbaine est à venir. Il concerne l'imbrication avec la future Zac Pierresvives. L'entrée du quartier sera totalement repensée pour le connecter à terme à la ligne 3 du tramway, mais aussi l'intégrer à ce nouveau

quartier qui comptera des logements, des bureaux et un nouvel équipement regroupant les archives départementales, la bibliothèque départementale de prêt et Hérault sport. Une partie de la circulation sur l'avenue de l'Europe sera transférée sur les avenues Pablo Neruda et Professeur Blayac. Les rues Oxford, Cambridge, Saragosse et Salerne seront réaménagées. La zone d'entreprises de Parc 2000 sera agrandie. Autre volet important du programme, la démolition des tours des Tritons. Celle de Cambacères a été détruite en 2001 et celle de Monge en 2005. Deux autres sont prévues à terme, Condorcet et Cambon. De nouveaux logements, dont 106 logements sociaux, seront construits sur ce site. Au total, sur les 5 années, 76 millions sont prévus pour réaliser ce programme de rénovation urbaine financé par les collectivités territoriales, l'Anru, les bailleurs sociaux, la Caisse des Dépôts et Consignations et l'Epareca.

Un lieu d'information à votre disposition

A la mairie annexe de la Mosson, un guichet d'information est ouvert les mardis, mercredis et vendredis, de 9h à 12h. Sylvie Seizou reçoit les habitants souhaitant s'informer sur le programme de rénovation urbaine. Le service municipal en charge du dossier présente régulièrement l'avancement du projet. Il l'a fait auprès des chefs d'entreprise de Parc 2000 et le fera prochainement auprès des associations du réseau pailladin.

Infos : Mairie annexe Mosson -
111 place de Tipasa -
04 67 75 19 10

suel s'adressant aussi bien aux enfants qu'aux parents

« On pratique des étirements, des mises en mouvement du corps, de l'automassage et un travail sur la respiration, explique le professeur. Cette relaxation active s'effectue sous forme de jeux et les enfants sont très réceptifs ». Dans le même temps, les adultes sont accueillis dans un espace dédié à la parole, par Ghislaine, formée à la communication sans violence en famille, bases de la méthode "Espère" de Jacques Salomé. « C'est une aide qui permet aux parents de sortir de leur isolement, précise la formatrice, mais aussi de faire évoluer la relation parentale. On fonctionne sous la forme d'un groupe de paroles, afin que les uns puissent faire bénéficier aux autres leur expérience. On s'attèle à des faits concrets qu'on met en situation ». Ces séances peuvent être suivies par un seul parent ou les deux. Au fil de l'année, des passerelles pourront être hissées entre les deux activités, pour aider les adultes à mettre en place des relations saines avec leurs enfants.

Infos : prochaines séances (samedi de 14h à 16h) : 24 janvier, 28 février, 21 mars...

Inscriptions au 04 67 47 11 23

38 nouveaux appartements

La première pierre de la construction des 38 logements sociaux à



loyer modéré, en lieu et place de la coopérative de Celleneuve a été posée le 19 décembre par Bertrand Barascud, directeur d'Amétis et le maire de Montpellier. Conçue par l'architecte François Fontès, la résidence disposera de 7 T2, 22 T3 et 9 T4. 500 m² de bureaux sont prévus au rez-de-chaussée de l'un des bâtiments pour accueillir le

bailleur social Erilia, partie prenante du projet. Enfin, le caveau de la coopérative sera préservé et reconstruit sur 2 niveaux, avec un espace de vente (ouverture fin mai 2009). La livraison des appartements est prévue en décembre 2010.

Noël à la crèche

Toutes les crèches municipales ont célébré Noël. A Louise-



Guiraud, un spectacle a été proposé aux enfants le 16 décembre, suivi d'un goûter avec les parents.

Agenda

Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Maison pour tous Georges-Brassens 04 67 40 40 11

Dimanche de Massane "sud américain"

25 janvier à 15h.

Dimanche évasion : sortie luge et raquettes au Mont-Aigoual le 1^{er} février de 8h à 18h.

Maison pour tous Marie-Curie 04 67 75 10 34

Exposition de peinture sur tuiles et toiles du 12 au 30 janvier de 9h à 19h par Nathalie Rouvière. ♦

Galette du nouvel an vendredi 16 janvier à 18h. ♦

Galette du nouvel an du Montpellier Paillade Natation vendredi 30 janvier à 20h. ♦

Loto le 1^{er} février à 15h de l'association d'éducation populaire Saint Paul Sainte Croix. ♦

Maison pour tous Léo-Lagrange 04 67 40 33 57

Compilation Métissages 2009 : Concert au Rockstore le 8 janvier à 20h30. ♦

Magie et chansons. Après-midi familiale samedi 10 janvier à 16h30 et vernissage de *Voyage en Europe*, exposition réalisée par les enfants du centre de loisirs. ♦

Thé dansant dimanche 11 janvier à 15h.

Galette de l'amicale de la rue Pierred'Auvergne vendredi 16 janvier à 17h.

Galette de l'association des Chemins de l'évasion samedi 17 janvier à 14h30.

Galette de l'amicale des Catalans, dimanche 25 janvier à 14h.

Musique pour tous dans les quartiers : duo violon et violoncelle, mardi 27 janvier à 18h. ♦

Stage de percussions les 31 janvier et 1^{er} février de 10h à 17h, organisé par Saakila.

Stage de comédie musicale 1^{er} février de 10h à 17h, par l'association Amélie 2 Ailes.

port marienne

La Pompignane - Richter -
Millénaire - Grammont -
Jacques-Cœur - Odysseum



Pour Noël, la crèche Robin de Bois d'Odysseum a offert un goûter et un spectacle aux tout-petits.



Perla Danan,
adjointe déléguée au quartier

**le billet de
votre élue**
Tous mes vœux
de bonheur, santé
et plénitude

Je fais le vœu que 2009 soit une année heureuse pour vous et ceux que vous aimez. Je souhaite que cette nouvelle année apporte à chacun de nous des projets, vecteurs d'échanges, d'espoir et d'épanouissement. A ceux qui vivent des difficultés, je leur souhaite d'avoir la chance, le courage et la volonté d'en sortir, en profitant de toutes les opportunités qui se présentent. A ceux qui n'ont pas de soucis majeurs, je souhaite que tout continue ainsi. Je sais qu'ils savent apprécier leur privilège. Nous allons cette année continuer à consacrer nos efforts à améliorer la vie des Montpelliérains, autour de notre maire, Hélène Mandroux. Vos suggestions et propositions seront écoutées et analysées et nous reviendrons vers vous dans une démarche de démocratie participative que nous avons souhaité renforcer. Gérer une ville, c'est l'ambition qui nous anime et elle ne pourra prendre toute sa mesure qu'avec vous.

Contacts

■ Perla Danan. maison pour tous
Mélina-Mercouri, 842 rue de la Vieille-Poste.
Tél : 04 99 92 21 68
■ Chargé de mission au cabinet du maire pour
le quartier : Fabrice Pages. Tél : 04 67 34 87 31



IBM s'investit dans la recherche consacrée à la dystonie. La stimulation géant dans le traitement de cette maladie rare. Un investissement soli

Un mécénat

Juliette a 12 ans. Elle est atteinte de dystonie. Comme 349 autres enfants touchés par cette maladie rare, qui se manifeste par l'apparition précoce de contractions musculaires involontaires, elle a été opérée par le professeur Coubes, du service de neurochirurgie du CHU de Montpellier. Il a implanté deux électrodes dans son système nerveux central et des stimulateurs à piles dans son abdomen. Ce procédé, déjà expérimenté pour la maladie de Parkinson, est une première pour traiter la dystonie. Si son efficacité n'est pas immédiate, elle se révèle néanmoins au bout de plusieurs semaines, après réglages successifs des électrodes. Juliette, dont le pronostic vital était en jeu avant l'opération, n'a maintenant plus de mouvements incontrôlés et ne souffre plus de douleurs musculaires. Ce traitement complète l'effet

des médicaments, qui seuls, n'auraient eu qu'un impact partiel et transitoire. Depuis 1996, les interventions par stimulation cérébrale profonde se poursuivent et soignent la majorité des malades, sans pour autant qu'on connaisse véritablement les mécanismes d'action du traitement. C'est Jean-Michel Fournier, le papa de Juliette, également président de l'association Etoile d'argent, qui est à l'origine d'une recherche qui va bouleverser le traitement. Travaillant à IBM, il s'y est fait l'écho de l'investissement, de l'efficacité, mais aussi des moyens limités de l'équipe du professeur Coubes et de celle de l'unité de recherche sur les mouvements anormaux (Urma) qui lui est associée.

Quantifier la stimulation en temps réel

IBM s'est alors engagé à aider cette cause, en finançant des



travaux de recherche destinés à mettre au point une technique de traitement de

L'association Conservons le Lez de Corot veille à la préservation siècle par le peintre Jean-Baptiste Corot.

Arrêt sur tableau !

Tout comme Frédéric Bazille, le peintre Jean-Baptiste Corot, précurseur des impressionnistes, a trouvé l'inspiration au bord du Lez. Les endroits luxuriants qu'il a peints existent encore aujourd'hui, à la Pompignane, entre la passerelle du Moulin de l'Evêque et le pont de Castelnaud, sur une petite portion de rive d'un kilomètre, faisant face à la réserve Rimbaud et la Maison du Lez. « Ce Lez-là, explique Jean Tarrit, président de l'association Conservons le Lez de Corot, c'est une touche de verdure sauvage au cœur même de la ville. Sa faune et sa flore sont remarquables, mais extrêmement sensibles et fragiles ». L'association a été créée en 2005. Elle s'est constituée à l'époque comme une association de défense des riverains du Lez. « Nous avons de véritables inquiétudes pour le biotope naturel », poursuit Jean Tarrit qui connaît bien l'endroit, pour y être né et y avoir travaillé toute sa vie. Son père, cuisinier, avait acheté la Réserve Rimbaud en 1946. Il a pris sa suite, en qualité de cuisinier lui aussi, jusqu'en 2006.



Philippe Mével et Jean Tarrit, face à la Réserve Rimbaud.

cérébrale profonde assistée par ordinateur qui en découle est un pas de
daire qui ouvre un nouveau champ de recherche.

efficace



Juliette et Clément, deux des enfants opérés par le professeur Coubes.

la dystonie assisté par ordi-
nateur. Xavier Vasques, un
étudiant en mathématiques

de 24 ans, a été recruté spé-
cialement pour mener cette
recherche pendant 3 ans. Il
en a fait le sujet de sa thèse.
Après avoir passé une grande
partie de son temps au ser-
vice de professeur Coubes,
en assistant aux opérations
et en côtoyant les enfants,
il a modélisé les différents
paramètres qui influencent
l'amélioration des patients.
Il a ainsi permis de perfec-
tionner la technique pour
un résultat clinique opti-
mal. C'est, pour Juliette, les
349 autres patients opérés et
les 20 000 personnes souffrant
en France de dystonie, dont
la moyenne d'âge est de 16
ans, l'espoir d'un confort de
vie meilleur. « On est main-
tenant capables, explique le
chercheur, de visualiser et de
quantifier la stimulation en
temps réel ». La répercussion
médicale est de taille. Xavier
Vasques, devenu docteur es
science, après la soutenance
de sa thèse, a déjà publié

six articles dans des revues
scientifiques mondiales.
Cela va ouvrir un nouveau
champ de recherche pour
toutes les autres maladies
neuromusculaires. « Reste,
précise le père de Juliette,
que les piles implantées dans
l'abdomen des enfants n'ont
qu'une durée de vie de 3
ans. A l'échéance, les enfants
doivent être réopérés pour
les changer. Il est important
que la recherche se poursui-
vre, en particulier pour rem-
placer ces piles par d'autres,
rechargeables ou à durée de
vie illimitée. Mais dans ce
domaine, tout est encore à
inventer... ». L'association
Etoile d'Argent multiplie les
actions destinées à recueillir
les dons pour continuer à
financer les traitements et
la recherche du professeur
Coubes. Toutes les bonnes
volontés et les aides sont les
bienvenues.

Infos : 04 67 50 88 28
et www.etoile-argent.org

Agenda

Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

**Maison de quartier
Pierre-Azéma**
04 67 02 48 52

**Maison pour tous
Mélina-Mercouri**
04 99 92 23 80

Les énergies renouvelables, exposition,
du 7 au 30 janvier, de 9h à 12h30
et de 14h à 19h30. Des photographies
de Yann Arthus-Bertrand sur les aspects
de la vie quotidienne liés au développement
durable.

Animation-débat, le 29 janvier à 19h,
sur le thème : Comment pouvons nous agir
dès aujourd'hui, pour préserver une planète
empruntée aux générations futures. ♦

Dance country, le 10 janvier, avec Arizona
Kid Country Dance. Stage sur réservation
(arizonakid34450@yahoo.fr) de 14h30 à 18h30
et soirée à 19h.

Infos : 06 22 05 52 20

Galette du nouvel an, le 17 janvier à 18h
organisé par le comité de quartier du
Millénaire. Animation musicale et danse
avec le duo Indig'oc. ♦

Plateau d'improvisation, le 23 janvier à 21h,
avec la C^{ie} des Sherpas.

Infos : 06 37 75 57 92

Chants d'honneur, présentés par Jacques
Pailles et Soizic, dans le cadre de Vendredi
Chansons, le 30 janvier à 21h. Spectacle,
dans le prolongement de *Les cerises sont-elles
cuites*, consacré aux chansons de Mai 68.

Solito, le 6 février à 21h, concert de
chansons de Jean Tricot, organisé
par la C^{ie} Musicanu.

de la ripisylve des bords du Lez de la Pompignane. Ces berges ont été immortalisées au 19^e

« C'est le plus ancien restaurant de la ville et j'habite
en face. Pendant des années, je suis même allé y tra-
vailler en barque... C'est là, d'ailleurs, que se trouve
la véritable guinguette du Père-Louis, datant de 1935.
Elle s'appelle Réserve Rimbaud maintenant, parce qu'
en 1875, son propriétaire, Titus Rimbaud, voulait en
faire un casino. Son projet est tombé à l'eau, parce
qu'il y avait une église à moins de 100 mètres... ».

Pourquoi pas des promenades en barque ?

L'association a rencontré Hélène Mandroux en 2005.
« Le maire nous a écoutés et nous avons échangé nos
points de vue. Au final, nous avons décidé d'intégrer
le comité de quartier Les Aubes La Pompignane. C'est
notre façon de vivre en harmonie avec la ville, tout
en étant acteurs de notre Lez ». L'association se veut
d'ailleurs force de propositions, être partie prenante du
projet d'aménagement : « Pourquoi ne pas envisager
de restaurer ces berges qui s'érodent à chaque crue,

en créant des belvédères qui permettraient d'avoir un
beau point de vue, en aval et en amont du fleuve ?
Et pour les zones non accessibles qui doivent être
préservées, parce qu'elles constituent une réserve
naturelle pour la faune, pourquoi ne pas organiser des
promenades en barque ? Certains endroits pourraient
même y être aménagés pour les peintres et les photo-
graphes animaliers ». « Notre association est devenue
plus culturelle, plus écologique, mais nous n'en som-
mes pas moins vigilants », rappelle Philippe Mével, le
trésorier. Et d'avouer également avoir l'impression de
participer à la conservation d'un trésor, en se battant
au sein de l'association. Jean Tarrit, romantique, mais
non moins pragmatique, ajoute : « Nous ne sommes
pas passésistes, mais nous voulons conserver cet arrêt
sur image, sur les tableaux de Corot : on regarde, mais
on ne rentre pas dedans. Il suffirait de si peu pour le
dégrader... ».

Infos : 04 67 41 49 89

Réunion Consult Sport

C'est le 5 février, à 19 heu-
res, à Grammont, qu'aura
lieu la réunion de travail
Consult Sport, initialement
annoncée le 15 décembre.
Son thème : Le sport soli-
daire et la réussite éducative.
Sont conviées : les associa-
tions subventionnées par
la Ville, dont le siège est à
Port Marianne, les associa-
tions subventionnées pour
leur participation à la poli-
tique de réussite éducative
de la Ville et les associations
qui disposent de créneaux
horaires pour leurs acti-
vités dans les installations
sportives du quartier. Cette
réunion sera déclinée dans
les semaines à venir, dans
tous les autres quartiers de
la ville.

Près d'arènes

Saint-Martin - Aiguerelles
Cité Mion - La Rauze -
Tournezy



Les élèves de l'école Jacques-Brel ont gagné leur pari de venir à l'école le 12 décembre muni d'un bonnet de Père Noël.



Annie Bénézech,
adjointe déléguée au quartier

**le billet de
votre élue**
« Cette année sera celle
du début des grands
travaux urbains »

C'est la nouvelle année qui commence, après les fêtes que nous espérons chaleureuses pour vous tous ! La nouvelle année, avec ses résolutions, ses joies, ses peines, et malheureusement, les gros nuages noirs de la crise économique et sociale, issue de la spéculation financière sauvage. Aux Près d'Arènes comme ailleurs, le Père Noël est passé, le cœur triste parce que chaque année, sa hotte est plus légère...

L'année 2009 sera celle du lien social, toujours plus vivant et fort, pour une meilleure convivialité et une meilleure qualité de la vie sur notre quartier. Elle sera aussi celle du début des grands travaux urbains : 3^e ligne du tramway, rénovation de l'avenue du maréchal-Leclerc, ZAC de la Restanque, pendant que le chantier de la nouvelle mairie avance rapidement. Je fais des vœux pour que 2009 soit l'année de la main tendue, de la générosité, de la parole échangée pour l'entraide, et de l'épanouissement de chacun. Bonne année et bonne santé à tous !

Contacts

■ Annie Bénézech. Maison pour tous l'Escoutaire.
67 rue des Razeteurs. Tél : 04 67 65 59 99

■ Chargé de mission au cabinet du maire pour
le quartier : Julien Bonhomme. Tél : 04 67 34 71 76



Edmond Bacarel, natif du quartier, se souvient de sa vie à Saint-journée du 5 juillet 1944.

Souvenirs d'

Edmond Bacarel parcourt souvent son jardin, avenue du maréchal-Leclerc, et il ne peut s'empêcher de lancer : « Ici, j'ai vendangé les vignes de tout le monde ! », se souvenant de l'époque où Saint-Martin était encore rural. C'est dans la maison qu'il habite toujours, qu'Edmond est né, il y a 88 ans. Son père était pâtissier « au Palais des Délices, juste en face de la Préfecture. Ma grand-mère tenait un restaurant, non loin d'ici. » C'est à pied qu'Edmond se rendait tous les jours à l'école Victor-Hugo, qui existe encore, à côté de la gare. Certificat d'études en poche, son père le met en apprentissage en pâtisserie. Il s'y ennue. De cette époque, Edmond préfère se souvenir des dimanches passés à draguer les filles dans le petit train qui les emmenait à la plage de

Palavas. « La loco salissait nos chemises » s'en amuse t-il à présent. La guerre éclate. L'Occupation commence. « Tout devenait plus difficile. Il y avait les privations. Je me souviens que mon père, la nuit, gardait le potager, un fusil à la main pour dissuader les voleurs. J'avais une vingtaine d'années et c'était aussi une époque d'insouciance. On ne peut pas empêcher les jeunes de rire. »

Le 5 juillet 1944

Edmond est attaché à sa maison. Au fil des ans, il a vendu plusieurs parcelles du terrain. Peu à peu, le quartier s'est urbanisé. Les nouveaux arrivants ne savent pas forcément qu'en 1944, le quartier a été bombardé, tuant la famille d'Edmond. Il n'était pas présent, ce sombre 5 juillet. « Je me cachais dans l'Aveyron. Les allemands m'avaient réquisitionné pour aller travailler

en Allemagne. Je m'étais enfui du train qui m'emmenait vers Breslau. Dans la ferme, où je suis resté deux ans, j'ai tout appris : labourer, garder les bêtes, traire les vaches... C'est un copain qui est monté de Millau pour me prévenir que Montpellier avait été bombardé. Et qu'il y avait des morts. » En début d'après-midi, les bombardiers "Marauders" B-26 de l'aviation anglo-américaine avaient largué leurs bombes pour détruire un convoi de deux trains chargés de soldats allemands et de munitions. Le vent avait déporté plusieurs obus qui ratèrent leurs cibles. Les dégâts furent considérables dans le quartier. Maisons, commerces, équipements furent réduits en tas de pierres. On dénombra 58 civils tués « Ma mère, ma sœur, son mari et leur petite fille s'étaient réfugiés dans un abri. Ma grand-mère avait

Les Restos du cœur de la rue de Centrayrargues ouvrent leurs portes bénévoles sont mobilisés.

Campagne d'hiver

« Aujourd'hui, on n'a plus le droit, ni d'avoir faim ni d'avoir froid... ». Vingt ans après, la chanson des Restos du Cœur reste d'actualité. Environ une personne sur dix, vit encore sous le seuil de pauvreté. Et les Restos ont toujours – hélas – leur place. Le centre de l'Escoutaire des Restos du cœur est ouvert depuis le début de la campagne, le 2 décembre. C'est un des 8 restos de Montpellier et le 3^e relais bébés. Cette saison est la dernière que les bénévoles des Près d'Arènes effectuent dans ces locaux. L'an prochain, ils bénéficieront d'un bâtiment neuf et agrandi, rénové par la Ville. « Il était urgent de faire des travaux, estime Françoise Vezinhet, présidente départementale des Restos du cœur. La situation nous oblige cette année à modifier provisoirement notre fonctionnement. Nous inscrivons



Les bénévoles sont présents deux jours par semaine.

Martin. Son existence déjà longue a été marquée par la funeste

une vie



A 88 ans, Edmond Bacarel conserve sa joie de vivre.

refusé d'y aller. Elle tenait à rester dans sa maison. C'est la seule qui a survécu.» Edmond a recensé 18 trous de bombe dans le quartier dont certains faisaient 10 mètres de profondeur. A présent, Edmond vit sa retraite en compagnie de sa femme. Ses petits-enfants habitent à proximité et il les voit régulièrement. Le drame de l'été 44 est loin. Le deuil passé, il a fallu reconstruire la maison. Cela lui a pris un an et demi. « On était complètement à la rue. On s'est organisé et aidé entre voisins. Et puis la vie normale a repris son cours. C'était une époque dure, mais quand on est jeune, on supporte mieux les aléas de la vie, constate Edmond Bacarel. Mes enfants me prennent pour un dur. Ils ont tort. La vie actuelle est infiniment plus dangereuse qu'autrefois. Finalement, on était plus tranquille avant. »

jusqu'à fin mars. Une quinzaine de

uniquement les habitants de Saint-Martin. Nous n'avons plus de place pour stocker et accueillir davantage. »

Les heures d'ouverture ont été réduites. Cette année, les bénéficiaires ont deux jours par semaine pour venir (les mardis et jeudis, de 8h30 à 11h). Le resto bébés est ouvert les lundis et jeudis de 13h30 à 16h.

Non loin de là, près du Marché gare, l'entrepôt départemental des Restos du Cœur réceptionne les produits, gère les stocks, organise la distribution journalière aux 37 centres répartis sur le département de l'Hérault. Il fonctionne du 15 novembre au 1^{er} avril, du lundi au vendredi. Le travail des bénévoles consiste surtout en de la manutention des produits, préparation des livraisons et conduite des véhicules.

Infos : Resto du cœur 04 67 64 74 68.

Relais Bébés 04 67 65 88 19

Travaux dans la rue

La Ville a entrepris de requalifier les rues des Bégonias et des Colchiques, situées aux abords de l'avenue du Pont-



Trinquat, et de réfectionner la voirie. C'est ainsi que les parties de trottoirs abîmées ont été réparées et des entrées charretières, aménagées. Deux espaces verts en mauvais état ont été transformés en parkings. Pour la chaussée, la mise en œuvre d'un nouveau revêtement a amélioré la circulation des usagers et redonné un meilleur aspect visuel. Ces travaux ont été financés en totalité sur les crédits du conseil consultatif du quartier des Près d'Arènes.

Partir au ski

La maison pour tous l'Escoutaire propose un séjour ski aux Arcs du 9 au 14 février aux adolescents du quartier âgés de 12 à 17 ans. Au programme : 4 jours de ski, luge, découverte de la montagne, veillées... Une réunion d'information est prévue mercredi 4 février à 18h.

Renseignements et inscriptions à la maison pour tous l'Escoutaire : 04 67 65 32 70

Vin chaud et jonglage

Le comité de quartier les Aiguerelles la Rauze avait invité un jongleur pour animer la soirée vin chaud à la



maison pour tous Boris-Vian le 17 novembre. Pour le plus

grand plaisir des enfants, venus accompagner leurs parents.

Des joujoux à la Rauze

Le 6 décembre, au complexe sportif de la Rauze, l'opération "J'apporte un jouet" a permis



de récolter 450 jouets et de les donner aux Restos du cœur. Programmée dans le cadre du Téléthon 2008, cette opération, la sixième du genre, a mobilisé de nombreuses associations qui ont proposé des démonstrations sportives, un concert ou tout simplement un buffet. Cette journée a aussi été l'occasion de récolter des fonds, grâce notamment aux enfants participants au tournoi sportif. Ils ont versé chacun 1 euro.

Agenda Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Maison de quartier Jean-Pierre-Caillens 04 67 42 63 04

Galette des Sud le 10 janvier à 20h30, en musique avec le groupe Art vida. Réservation obligatoire. ♦

Maison pour tous l'Escoutaire 04 67 65 32 70



Spectacle pour enfants : *Topi Von de B*, par la C^{ie} Les boucans, le 24 janvier à 15h. (réservation conseillée) suivie d'une dégustation de la galette de nouvel an. ♦

Maison pour tous Boris-Vian 04 67 64 14 67

Expo photos. Carte blanche aux participants de l'atelier de la maison pour tous du 16 janvier au 4 février. Vernissage le 15 janvier à 18h30. ♦

Galette du nouvel an le 16 janvier à partir de 20h30. En partenariat avec le comité de quartier les Aiguerelles la Rauze. Soirée animée par Indig'ok.

Stage photos numériques les 24 et 25 janvier de 9h à 13h. Création assistée d'une galerie photo sur internet.

Informatique. A la découverte des logiciels libres, le 29 janvier de 18h30 à 20h30. ♦

Loto du comité de quartier les Aiguerelles la Rauze, le 31 janvier à 15h, salle polyvalente.

Stage photo le 8 février de 9h à 18h.

Photographies en studio.

Un an, c'est peu et c'est beaucoup pour Montpellier qui s'adapte aux bes-
structurants. Douze mois, durant lesquels, la Ville propose parallèlement des

Ça s'est passé en 20

Janvier

Un parc pour Malbosc



La coulée verte réalisée à flanc de coteau entre la Mosson et les nouvelles habitations de Malbosc couvre 30 hectares.

Mare Nostrum ouvre ses portes



L'aquarium Mare Nostrum ouvre ses portes à Odysseum. 30 000 animaux aquatiques des différents milieux marins du globe y sont présentés.

Février

L'espace Jacques-I^{er} d'Aragon inauguré



Ce nouveau bâtiment, situé à Port Marianne, accueille les associations espagnoles, portugaises et occitanes. Il est inauguré à l'occasion du 800^e anniversaire de la naissance de Jacques I^{er} d'Aragon, seigneur de Montpellier.

Une maison pour tous flambant neuve



La nouvelle maison pour tous François-Villon, pôle socioculturel, complémentaire de la médiathèque William-Shakespeare, est inaugurée au Petit Bard.

Mars

Hélène Mandroux élue maire



La liste du maire sortant "Vivre une nouvelle ville", menée par Hélène Mandroux est élue avec 51,8 % des voix le 16 mars. Une fête est improvisée sur la place Jean-Jaurès.

La ville en bleu



Après les Arceaux, la Comédie se pare de bleu dans le cadre du plan lumière. Une création que l'on doit à l'artiste Yann Kersalé.

Avril

Lancement du plan Campus



La Ville, les universités, Sup Agro et les collectivités territoriales présentent leur candidature à l'opération Campus, sous l'appellation Montpellier Sud de France.

Les handballeurs, champions de France



Le Montpellier handball Agglo décroche son dixième titre de champion de France face à Toulouse. Hélène Mandroux félicite les vainqueurs à leur retour à Montpellier.

Mai

Le livre dans tous ses états



Les auteurs russes sont à l'honneur de la Comédie du livre 2008.

Max Rouquette célébré



Pour fêter le centenaire de la naissance de l'écrivain occitan, de nombreuses manifestations sont organisées par la Ville.

Sports très extrêmes

Le 12^e festival international



des sports extrêmes (Fise) a attiré 300 000 personnes sur les berges du Lez. Les amateurs ont pu se mesurer aux plus grands lors de compétitions et démonstrations de skate, roller, wake board, bmx...

Juin

4^e Beach-master



Pro et amateurs de beach-volley se sont retrouvés sur le sable de la Comédie.

Noah à la Mosson



Quand Yannick Noah, via l'association Fête le mur, vient promouvoir le tennis aux Hauts de Massane. 700 jeunes du quartier sont présents, curieux de rencontrer le vainqueur de Roland-Garros 1983.

Les seniors à la fête



Temps forts de l'année pour les clubs de l'Age d'Or, les Olympiades sont l'occasion de se produire sur scène et de participer à de nombreuses activités.

La collection Auer à l'honneur

Weegee, le célèbre photo-reporter new-yorkais, est exposé au pavillon populaire.



oins de ses habitants, en construisant et en aménageant des équipements
activités, des animations, des loisirs...

08

Juillet

Plaisirs d'été



Le nouvelle formule des Estivales a accueilli tous les vendredis soir sur l'Esplanade, plus de 10 000 personnes pour déguster vins et produits régionaux.

Première pierre pour le nouvel hôtel de ville



Le bâtiment conçu dans le cadre d'une démarche éco-responsable, comprendra une centrale photovoltaïque de 1 400 m². Il s'élève à Port Marianne, le long des rives du Lez.

Un an, ça se fête



A l'occasion de son premier anniversaire, la serre amazonienne accueille son 400 000^e visiteur. Un record !

Août

Priorité aux écoliers



Dans le cadre de son programme de sécurisation des abords des écoles, la ville a mis en sécurité de nombreux groupes scolaires (Morizot, Woolf, Bouloche, Zay...).

Septembre

Les assos à Antigone



1 200 associations participent à l'Antigone des associations. Un moment de rencontre privilégié avec les Montpellierains.

Un congrès mondial



Décideurs, universitaires et scientifiques participent au congrès mondial de l'eau qui se déroule au Corum.

La Maison du Lez ouvre



Cette structure innovante permet aux associations sportives en lien avec le fleuve d'avoir, en centre-ville, un accès direct au Lez.

L'art dans la rue Quartiers libres



Pour sa 5^e édition, Montpellier quARTiers libres attire toujours autant de spectateurs. 60 000 personnes ont assisté aux représentations.

Des cafés pour le climat



Organisé par la Maison de l'énergie les Cafés Climat accueillent le grand public sur des thèmes qui touchent à l'environnement et au développement durable.

Octobre

Une 27^e maison pour tous



La première pierre de la maison pour tous Rosa-Lee-Parks est posée à l'entrée de Malbosc.

Métiers d'art



Premier coup de truelle pour les ateliers des métiers d'art du Bd de Bonnes-Nouvelles. Ils ouvriront en juin 2009.

Pierre-Laroque accueille ses résidents



La maison de retraite Pierre-Laroque ouvre ses portes au Millénaire. Un lieu accueillant, sécurisant et médicalisé.

Novembre

Nouvelle salle pour les spectacles et le sport



La première pierre de la salle multifonctions est posée sur le site du parc des expositions.

Musique

La Compil' Montpellier 2008, qui réunit de jeunes artistes montpelliérains, est lancée à la salle Victoire 2.



Décembre

Aide à l'installation



Elodie Lepêtre, une jeune montpelliéraine, étrenne le dispositif Clé Montpellier Logement. Elle signe la première convention d'aide accordée par la Ville.

Hivernales



Nouvelle formule pour le marché de Noël qui s'agrandit. Il accueille des animations variées pour les enfants, ainsi qu'une patinoire.

Mieux vaut prévenir...

Formation, conférences, prévention auprès de divers publics... sont les missions de la Maison de la prévention santé, ouverte il y a un an.



Art **de** vivre

culture

Divino amore, pièce d'Alfredo Arias, est en représentation au théâtre Jean-Vilar les 29, 30 et 31 janvier.

Le rien, c'est bien

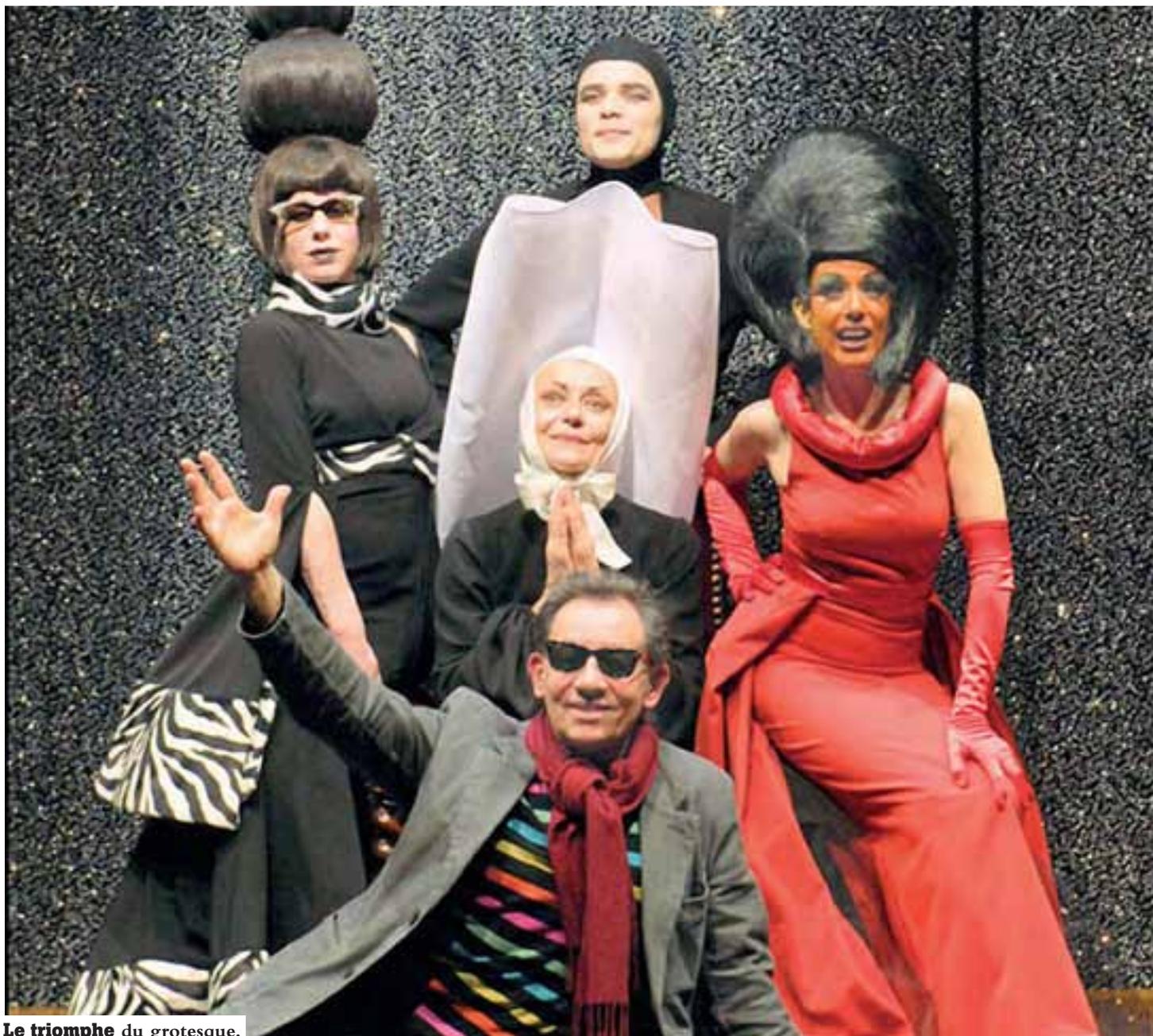
«**D**ivino Amore est, pour moi, l'occasion de rendre hommage à un théâtre du rien », confie Alfredo Arias, le metteur en scène. Perruques invraisemblables, talons terrifiants, déluges de fanfreluches... Il n'en faut pas moins au génial sud américain pour évoquer une troupe de théâtre de Rome des années 60 qui s'obstinait à jouer des pièces d'inspiration religieuse et déclenchait involontairement l'hilarité du public par sa naïveté et son grotesque. Des spectateurs intervenaient, protestaient. Les acteurs ripostaient entre deux répliques...

Tel est le thème de *Divino Amore*, la pièce présentée les 29 (à 19h), 30 (à 20h) et 31 (à 19h) janvier, au théâtre Jean-Vilar

Entre tableaux Felliniens et rengaines disco, cette revue chantée et dansée recrée l'époque où Rome voyait sa tradition pudibonde submergée par la déferlante pop.

Divino Amore, ou quand Alfredo Arias fait se percuter l'Ed Wood du théâtre et Adriano Celentano, période *Dolce vita* !

Né en Argentine, Alfredo Arias s'installe à Paris en 1970. Ses premières pièces sont remarquées pour l'ori-



Le triomphe du grotesque.

ginalité de leur ton et surtout, un regard radicalement neuf sur le théâtre. A partir de 1992, il commence toute

une série de créations originales et reçoit une pluie de Molières. Théâtre, opéra, cinéma... Alfredo Arias ne

s'arrêtera plus. En 2006, dans le cadre des Fêtes de nuit de Versailles, il donne *Les noces de l'enfant roi*, sur un livret

de Chantal Thomas et une musique originale des Rita Mitsouko.

Infos : 04 67 40 41 39

Les sciences sont à l'honneur à Montpellier. Trois rendez-vous par mois les réconcilient avec la population et éveillent des vocations.

Voyages au centre de la sphère

Organisés par la mission "Sciences et culture universitaire" de l'université Montpellier 2, divers rendez-vous permettent une mise à feu privilégiée de débats citoyens. Une belle occasion de renforcer le dialogue entre sphère scientifique et la société, autour d'un verre (ou d'une tasse). L'entrée est gratuite.

5, 4, Décollage...

... Avec le *Bar des Sciences*, une rencontre conviviale entre scientifiques et curieux, qui se passe au Baloard (21, Bd Louis blanc), un mercredi par mois. Après une brève introduction sur le thème de la soirée, la parole est donnée au public. Des spécialistes interviennent. Au *bar des sciences*, tout le monde est bienvenu. Il suffit d'apporter sa curiosité !

Les bars des sciences sont enregistrés et rediffusés sur Divergence FM (93.9) tous les 3^e vendredis du mois, de 19h à 20h et sur Radio Aviva (88), le dimanche qui suit le bar, à 14h. Enfin, dès que possible, sur le site www.barsciences.fr Prochain bar, le 21 janvier à 20h30 : *Biocarburants : manger ou conduire, faut-il choisir ?*

3, 2, Sortie de l'atmosphère...

... Pour un cycle de conférences proposé à l'initiative des trois universités de Montpellier et intitulé *Les Jeudis de l'Université*. Il se déroule dans un lieu remarquable, l'amphithéâtre d'Anatomie de l'École de médecine (2 rue de l'École-de-médecine), un jeudi par mois. L'endroit dispose encore de la table de marbre ovale servant aux démonstrations d'anatomie. On y dissèque désormais des idées.

2009 est "l'année Darwin" (naissance de Charles Darwin en 1809 et publication de *l'Origine des espèces* en 1859). C'est également l'année internationale de l'Astronomie. En rapport avec ces célébrations, Les Jeudis s'autorisent des incursions dans la musicologie, l'histoire des religions, la génétique des populations,



Conférence dans la salle d'Anatomie.

l'histoire de la médecine, l'astrophysique, l'écologie... Ces conférences sont accessibles à tous.

Prochaine conférence le 15 janvier, à 18h30 : *Comment penser le cosmos ?*, avec Henri Rebol, Maître de conférences à l'UM2.

1, 0, Mise en apesanteur...

... Avec *Les Mardis du Musée des moulages*, des promenades archéologiques et artistiques sur la thématique "Beauté et horreur", un mardi par mois, toujours à l'école de médecine (le musée des moulages sera prochainement en rénovation).

Le Musée des Moulages de l'université Paul Valéry (UM3) possède et expose une collection exceptionnelle, parmi les plus riches de France et récemment classée Monument historique ! Les Mardis s'appuient sur ce patrimoine remarquable et permettent de découvrir le monde de l'histoire de l'art de l'Antiquité et du Moyen Âge, dans un langage toujours accessible au grand public.

Prochaine conférence le 27 janvier, à 18h30 : *Une découverte exceptionnelle à Nîmes : les mosaïques figurées des I^{er} et II^e siècles après JC*. Jean-Yves Breuil (Inrap) présente l'une des plus belles découvertes romaines de ces 10 dernières années en France.

Infos : www.barsciences.fr et www.ecs.univ-montp2.fr

Ils ne sont pas seuls...

Les rencontres ont lieu en partenariat avec la délégation régionale à la recherche et la technologie (DRRT), le CNRS, l'Inserm, l'IRD, Agropolis International, l'Inra, l'École nationale supérieure de chimie de Montpellier, la Maison des sciences de l'homme de Montpellier (MSH-M), le Pôle universitaire européen de Montpellier et le Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche.

Concours BD

La Comédie du livre lance la 2^e édition du concours jeunes talents BD de Montpellier, sur le thème *Résistance*. Si vous êtes amateur, montpelliérain et avez moins de



35 ans, vous avez jusqu'au 31 mars pour envoyer vos planches à : Concours jeunes talents BD - association la Comédie du livre, 19 bis

rue Durand, 34000 Montpellier. Le règlement détaillé est accessible sur www.comediedulivre.com et sur www.tiptop.montpellier.fr Trois lauréats seront désignés. Un album tiré à 3 000 exemplaires présentera une sélection des meilleures planches.

Infos : 04 67 29 74 99

4^e mardi du mois

Ces séances, organisées par le Pavillon populaire, Montpellier photo visions et le groupe d'action photographique Entre-voie, consistent en une « galerie critique de libre expression », où un auteur soumet aux yeux des participants plusieurs images - noir et blanc ou couleur - constituées autour d'un thème. Les 4^e mardi du mois existent depuis 20 ans et sont ouverts à tous les passionnés. L'entrée est libre.

Infos et inscriptions : 04 67 60 43 11 (Hôtel de Varennes) et 04 67 66 13 46 (Pavillon populaire)

Tout à Fond, l'actu

Le 18 janvier, The Fleshtones (photo) + Greasy hands ! en concert à la



Secret place, à 20h. En outre, les concubins de la chanson (avec Michel des Sheriff à la guitare) ont sorti chez Be fast

(label de la TaF) l'album *A la corne*. La "cover" a été dessinée par un artiste Montpelliérain, Patrick Singh. Il est permanent à la galerie Anne Cros de Pézenas et actuellement, en résidence aux USA, à la Harlem school of the arts, New York city.

Infos : 09 50 23 37 81. www.myspace.com/toutafond et www.myspace.com/lesconcupins

Corum des peintres, 14^e !

La Ville, en collaboration avec Enjoy Montpellier, organise la 14^e édition du Corum des peintres, salon du niveau 3, les 17, 18 et 19 janvier. 120 artistes-exposants sont attendus.

Infos : 04 67 60 82 42 ou 09 77 95 86 27

12^e Festival Chrétien du Cinéma

Le 25 janvier, ouvre le 12^e Festival Chrétien du Cinéma, sur le thème : *Corps et âme, Relations conviviales ou conflictuelles du corps et de l'âme.*

Chaque année, un regard humaniste et chrétien sur des situations humaines telles que les proposent des réalisateurs spécialistes du regard est abordé.

Projections jusqu'au 1^{er} février, centre Rabelais à Montpellier.

Infos : 04 67 64 14 10

et sur chretiensetculture@free.fr

Max Rouquette (ré)édité

Les éditions Sceren-Crdp publient un double DVD, intitulé *Retrouver le chant profond*. On y rencontre l'écrivain dans les lieux où il a vécu et qui l'ont



inspiré et l'on y écoute des extraits nombreux et variés de son œuvre. Vient également de paraître une nouvelle édition revue et corrigée, en occitan, de *Verd paradís*. Des compléments sont en ligne sur www.crdp-montpellier.fr:maxrouquette.

Infos : Librairie du Crdp,

04 67 60 04 50

In vitro veritas

In Vitro, le printemps de la création étudiante, se déroulera au Trioletto d'avril à juin. Afin de présenter leurs créations au public, les étudiants doivent remettre au service culturel, avant le 23 janvier, un dossier de candidature à télécharger sur www.crous-montpellier.fr (rubrique culture/In vitro). Pour ceux qui ambitionnent de concourir pour le tremplin musical étudiant Musiques de RU, il suffit d'envoyer une maquette (CD) de 3 à 6 titres et la fiche d'inscription, avant le 16 janvier. A télécharger à la même adresse.

La Poësia publica lo Titeuf que ven de sortir, en occitan e simultanèment a la version originala. Una brava capitada per aquel editor del Clapàs.

A de dire mai...

L'episòdi nòu de las aventuras (extra) escolaras de Titeuf, dròlle de la cofadura foleta, dubèrt cap a las questions mager del sègle (amb d'unas responsas espantantas) e los mistèris del mond de longa un pauqueton crusèl, es paregut... per la dintrada de 2008. Se ditz, programa bèl, *Lo sens de la vida*.

L'originalitat d'aquel tòrn XII^e es que n'es estat publicat en uèch lengas a l'encòp, que l'occitan ne fa partida. Aquesta version, estampada modèstament a 3 000 exemplaris, es estada assegurada per l'ostal d'edicion associativa La Poësia, un satellit de las escolàs occitanofonas Calandretas, que publica libres de classa e obratges de lèzers desempuèi 1994. « Las edicions Glenat, rasseguradas per la nòstra collaboracion passada pel tòrn seten, nos an prepausat lo Titeuf n°12 en febrèr, çò ditz Joan-Claudi Besson, de La Poësia. Demest eles, un fasià la gestion de 12 reviradas a l'encòp ! »



Titeuf e l'occitan se tròban amb un lengatge plan imajat. **

Titeuf es ja un eròi « animat » per la cadena França 3 sud. Vincent Riviere e Manuel

pet, professors a l'universitat de Tolosa e traductors / interprèts audiovisuels de Titeuf, se saupèron servir d'aquel passatge a l'oral per l'album. Mens literària, la version occitana n'es plan



viva. « Ne cal acabar amb l'imatge del pastre de Larzac ! Titeuf fa pròva que podèm èstre modèrnes en tot parlar occitan. »

La Poësia possedis un catalòg bèl. « Editam amai de material pedagogic, aital las fichas « palancas », que considèran las lengas latinas totas. Seràn lèu lèu en CD. »

La Poësia es ajudada per la Vila e la Region. « Aquela mena d'edicion a pas d'equilibri economic. Se pòt pas faire sens cap ajuda. » A l'ora d'ara, les vendas complètan e tenon l'ostal drech.

Informacions : La Poësia, Ostal d'Occitània, 117 carrièra dels estats generals, 04 67 06 81 15 e lapesia@wanadoo.fr

La Poesia publie le dernier Titeuf en occitan, simultanément à la version originale. Une réussite pour cet éditeur montpelliérain.

Il a encore à dire...

Le dernier épisode des aventures (extra)scolaires de Titeuf, petit garçon à la coiffure improbable, ouvert sur les questions existentielles du siècle (aux réponses déroutantes) et les mystères du monde toujours un peu cruel, est sorti... pour la rentrée 2008. Il s'intitule, vaste programme, *Le sens de la vie*. L'originalité de ce 12^e tome est qu'il a été publié simultanément en huit langues, dont l'occitan. Cette dernière version, tirée modestement à 3 000 exemplaires, a été assurée par la maison d'édition associative La Poesia, un satellite des écoles occitanophones Calandretas, qui publie des livres de classe et des ouvrages de loisirs

depuis 1994. « Les éditions Glénat, rassurées par notre précédente collaboration sur le tome 7, nous ont proposé le Titeuf n°12 en février, raconte Joan-Claudi Besson, de La Poesia. Quelqu'un chez eux, gérait 12 traductions à la fois ! » Titeuf est déjà un héros « animé », à la mi-journée, sur la chaîne France 3 sud. Vincent Riviere et Manuel Isopet, professeurs à l'université de Toulouse et traducteurs / interprètes audiovisuels de Titeuf, ont su tirer avantage pour l'album de ce passage à l'oral. Moins littéraire, la version Oc n'en est que plus vivante. « Il faut en finir avec l'image du berger du Larzac ! Titeuf donne la preuve que l'on peut être moderne

tout en parlant occitan. » La Poesia possède un catalogue important. « Nous éditons aussi du matériel pédagogique, telles nos fiches « passerelles », qui reprennent toutes les langues latines. Elles sortent très bientôt en CD. » La Poesia est soutenue par la Ville et la Région. « Ce genre d'édition n'a pas d'équilibre économique. Il ne peut se faire sans aide. » Pour l'heure, les ventes complètes et maintiennent la maison à flot.

Infos : La Poesia, maison de l'Occitanie, 117 rue des Etats Généraux, 04 67 06 81 15 et lapesia@wanadoo.fr

* Quelle plume !

** Titeuf et l'occitan utilisent tous deux un langage imagé.

Le cinéma algérien sera à l'honneur dans les salles de cinéma du 21 janvier au 28 février.

L'autre rive

La vie culturelle renaît en Algérie depuis quelques années. La production cinématographique a connu une embellie en 2007 et 2008. Des salles de cinéma sont en cours de rénovation. Et de récentes journées professionnelles annoncent une reprise de la coopération avec le cinéma français, des accords de coproduction sont d'ailleurs en cours... C'est pour ces raisons qu'il était important pour les associations Identités et Partage, France-Algérie Méditerranée, France-El Djezaïr de présenter des films algériens en France, grâce au 3^e festival Regard sur le cinéma. Un acte fort de solidarité avec les créateurs algériens. Après le festival Panorama qui s'est déroulé en 2008,



Le film *Salut Cousin !* de Merzak Allouache sera présenté.

ces associations ont décidé de poursuivre l'aventure et de présenter dans toute la région « Regards sur le cinéma algérien 2009 ». A Montpellier, des projections sont programmées du 21 janvier au 28 février dans

les salles Utopia et Diagonal. Cette année, les films réalisés depuis un ou deux ans seront au cœur du programme avec *Ayrouwen* de Brahim Tsaki, *Mimezrane* d'Ali Mouzaoui, *L'envers du miroir* de Nadia Cherabi, *Vivantes*

de Said Ould-Khelifa et *Mascarades* de Lyes Salem, deux programmes complets de courts-métrages de jeunes créateurs, quelques films en vidéo mais aussi un festival de documentaires. C'est actuellement dans ce der-

nier secteur que la création algérienne est la plus riche. Cette année, un zoom sur l'œuvre du réalisateur Algérois, Merzak Allouache, sera fait avec des films comme *Omar Gatlato*, *Bab El Oued City*, *Salut Cousin !* Des actrices, acteurs, réalisateurs présenteront leurs films et animeront les débats. Le directeur de la cinémathèque algérienne, Ahmed Benkamla sera aussi présent. La Maison des relations internationales (MRI) accueillera quant à elle une exposition didactique sur le cinéma algérien réalisée pour l'année de l'Algérie en France. Elle sera visible du 19 au 23 janvier. L'ouverture officielle du festival aura lieu à la MRI, le 19 janvier à 18h30 à l'occasion de son vernissage. Infos : programme sur www.filmsdesdeuxrives.com 04 67 34 70 11

Réunions de travail

Une délégation montpelliéraine a été reçue à Louisville en fin d'année pour des réunions de travail. Au programme, de nombreux



échanges ont eu lieu sur des thématiques communes aux deux villes jumelles comme le travail social dans les quartiers, la police et la justice, le tourisme ou encore le travail de prévention ainsi que la jeunesse et les relations entre nos universités...

Un buste pour José Martí

Le 28 janvier est le jour d'anniversaire de la naissance du penseur et homme politique cubain, José Martí-Perez. (1853-1895). A cette occasion,

la Ville inaugure à 11h30, un buste de cet écrivain poète. Il sera dévoilé sur le boulevard Louis-Blanc entre le couvent des Ursulines et la porte de la rue de l'Université. Cette sculpture a été offerte à la Ville par l'ambassadeur de Cuba à Paris, Rogelio Sanchez-Levis. L'après-midi, l'association Montpellier Cuba Solidarité organise une conférence-débat sur l'écrivain à la Maison des relations internationales. Elle sera donnée par Paul Estrade, spécialiste français de José Martí-Perez (sous réserve).

Infos : 04 67 34 70 11

Erotocritos

L'association Euro Grèce France organise une conférence le vendredi 6 février à 18h30 à la Maison des relations internationales. Le professeur Nikos Lygeros l'animera sur le thème *Erotocritos ou le siècle d'or de la Crète*.

Infos : 06 13 54 35 36

El Canigó, l'amicale des catalans offre une découverte de la culture catalane grâce à de nombreuses activités.

Catalan toujours !

Jeannette Jou Laplane vient de prendre la présidence de l'association El Canigó. Elle succède à Claude Marti qui a mené l'amicale pendant une douzaine d'années. Cette association qui existe depuis 1962 a pour objectif de réunir toutes les personnes désireuses de connaître et partager la culture et les traditions catalanes, dans un esprit de convivialité et d'amitié. L'association organise notamment une fois par an sur l'esplanade, en mai un grand rassemblement de danseurs de sardane appelé "aplec" en catalan. El Canigó propose l'apprentissage de la sardane à la maison pour tous Léo-Lagrange le mercredi, de 20h à 22h.



Sardane.

L'association concocte aussi des voyages de découverte du patrimoine catalan. Ainsi que des cours de catalan dispensés par Laurent Brusquant à l'Espace Jacques 1^{er} d'Aragon, les mardi à 19h. Quelques places sont encore disponibles.

« A la demande de certains adhérents, nous allons proposer une fois par an, une conférence pour faire entrer un peu plus de culture dans nos activités »

indique Jeannette Jou-Laplane. La première aura lieu le 30 janvier à 18h30 à la Maison des relations internationales. Le professeur Raymond Sala, historien, débatera sur *Le fait catalan, ses particularismes*.

Infos : 06 19 81 10 11 ou 04 67 34 70 11

Jacques II de Majorque hérite de la seigneurie de Montpellier en 1276. Il s'allie à la France pour contrer les ambitions aragonaises.

Le plus petit roi d'Occident

Comme son père Jacques d'Aragon, lui aussi né à Montpellier, Jacques II de Majorque est aimé des Montpelliérains. Au Clapas on le surnomme « Jacme le bon rey ». Né en 1243, il est reconnu pour être un homme juste. Sa femme Esclarmonde de Foix jouit de l'estime générale. Malheureusement, ses qualités privées ne font pas de Jacques II un grand politique. Paradoxalement, sa faiblesse réside dans la composition de son royaume. Cet ensemble méditerranéen, composé des îles Baléares, du Roussillon, de la Cerdagne et de Montpellier, n'est pas politiquement viable.

Prince bâtisseur à Perpignan et Palma, Jacques II ne laisse aucune trace architecturale à Montpellier. Et si un de ses fils naît au Clapas, Jacques y vient assez peu. Son règne de 35 ans connaît de nombreuses vicissitudes.

Maître d'un nouveau royaume créé artificiellement, mi-insulaire, mi-continentale, pauvre en hommes et en argent, Jacques a fort à faire avec ses voisins.

Une fuite peu glorieuse

Esprit pacifique et débonnaire, Jacques II de Majorque doit faire face à la détermination de son frère aîné, Pierre III d'Aragon. Pierre n'a jamais accepté le partage des états de leur père. Il veut récupérer la part de Jacques et l'adjoindre à la sienne, qui comprend l'Aragon, Valencien et le comté de Barcelone. Le royaume de Majorque, le plus petit d'Occident, n'est pas assez puissant pour



Le roi et ses nobles. Vidal Mayor. Fin XIII^e siècle. Musée Getty, Los Angeles.

contrer l'Aragon. Très vite, Pierre III établit un véritable protectorat sur le royaume de son frère. En mai 1285, il décide d'en finir. A la tête d'une solide armée, il arrive à l'aube à Perpignan, exigeant de voir son frère. Connaissant le caractère violent de Pierre, Jacques craint pour sa vie. Il ne peut que gagner du temps et, assurant le roi d'Aragon de son affection, il prétexte une maladie pour renvoyer l'entrevue à plus tard. Jacques II met la nuit à profit pour faire démolir un pan de mur de sa chambre et fuir par les

égouts. Il laisse derrière lui un Pierre III joué mais qui détient en otages sa femme et ses enfants. Esclarmonde, enceinte est libérée rapidement. En revanche, les fils de Jacques demeurent 17 ans prisonniers de leur oncle. Le roi de Majorque a besoin d'un allié puissant. Il le trouve en la personne du roi de France Philippe le Hardi, qui a épousé sa sœur Isabelle. Les deux rois conduisent une armée d'invasion de l'Aragon. L'expédition est un désastre. La flotte française est anéantie par les navires de Pierre III.

L'armée française n'est plus approvisionnée. Coincée devant Gironne, elle est de surcroît, décimée par la dysenterie. Malade, le roi de France est contraint de repasser les Pyrénées et meurt à Perpignan, en septembre 1285, suivi quelques jours plus tard de Pierre III. Son successeur, Alphonse II, s'empare des Baléares. Sans succès, Jacques II tente de les reprendre. Elles ne lui sont restituées qu'en 1302, au terme d'un traité de paix. Le royaume est reformé, mais demeure soumis à l'Aragon. Le plus petit roi d'Europe en

est réduit à rédiger une protestation secrète, considérant qu'il ne s'est incliné devant l'Aragon que « contraint par la crainte de sa puissance. » Les dernières années du règne de Jacques sont paisibles. Son fils aîné, sorti des geôles d'Aragon, renonce au trône et entre dans les ordres. Le cadet, Sanche, hérite du royaume lorsque Jacques II meurt le 29 mai 1311. Il est inhumé en l'église Notre-Dame de Palma, à Majorque, dans un tombeau édifié de son vivant.

Sources : *Histoire d'une seigneurie*. J. Baumel

Le roi de France s'implante à Montpellier en 1293. Philippe le Bel affiche clairement l'ambition d'annexer la seigneurie.

Main mise sur la ville

Les rois de France veulent posséder Montpellier, enclave étrangère dans un Languedoc désormais partie intégrante du royaume. Dès 1255, Saint Louis est parvenu à faire admettre que la seigneurie de Montpellier est en "terre de France". Reste à posséder légalement la ville. Le véritable propriétaire est l'évêque de Maguelone, à qui chaque seigneur de Montpellier doit rendre un hommage de vassalité. L'évêque possède aussi la partie Est de la ville, dénommée Montpelliéret. Il y possède une demeure, actuelle rue Salle-l'évêque. Lassé des conflits incessants avec les Consuls, l'évêque est bien content de céder le territoire à Philippe le Bel en mars 1293 ainsi que les droits qu'il possède sur la seigneurie. Dès le mois suivant, le représentant royal appelé le Recteur, prend possession de Montpelliéret.

A cette date, la seigneurie de Montpellier est florissante. Dans le commerce méditerranéen, elle joue les intermédiaires entre le nord et le sud. Métropole cosmopolite, reliée à la mer par le port de Lattes, elle abrite de nombreux négociants qui trafiquent aussi bien en Egypte et à Chypre qu'aux foires de Champagne. Le quartier marchand de la rue de la Loge est animé. C'est là que se tient le siège des Consuls. De riches demeures s'élèvent dans les artères, dont celle du seigneur catalan En Bocador, qui donne son nom à l'une d'elle (Embouque-d'or). Non loin



La justice royale s'applique désormais à Montpellier.

de là, les changeurs de monnaies ont installé leurs tables autour de l'église Notre-Dame. Venus de Sienne, Plaisance ou Gênes, les entrepreneurs italiens, que l'époque désigne sous l'appellation de Lombards, sont les banquiers de la ville. Leur fortune suscite les convoitises du roi de France. La fièvre de ce «centre-ville» moyenâgeux contraste avec le calme du quartier seigneurial, autour du palais de justice actuel. Les écoles de médecine se fixent sur la face nord. En dehors de la commune clôturée qui entoure l'Ecusson, les faubourgs s'étendent, Villefranche et Bouton-

net au nord, Villeneuve et le Courreau au sud. La plus grande ville du Midi (35 000 habitants vers 1300) finit par connaître des problèmes alimentaires. La disette refait son apparition au début du XIV^e siècle. Les temps de l'abondance touchent à leur fin.

Philippe IV s'attache la faveur des commerçants en créant une Loge des marchands. Sa popularité se renforce quand il installe une Cour du Petit Scel, chargée de reconnaître les créances et de faire payer les débiteurs. L'utilité de cette cour de justice commerciale est à la mesure

de son succès dans un centre d'affaires comme Montpellier. Le Capétien attire la population vers Montpelliéret en accordant le statut de "bourgeois du roi", avec privilèges à la clé. La tenue en 1303 d'Etats généraux rehausse le prestige de la couronne. Le point d'orgue de cette opération de séduction est le séjour qu'effectue Philippe IV à Montpellier en 1302, accompagné de la reine et leurs trois fils. Nombreux sont les Montpelliérains à reconnaître aux côtés du roi, l'ancien professeur de droit Guillaume de Nogaret. C'est désormais la justice royale qui s'applique aux habitants de la seigneurie. Les Montpelliérains doivent également participer aux charges de la royauté capétienne. Or, Philippe le Bel, roi guerrier, est gourmand en hommes et en argent.

Jacques II est extrêmement passif face aux empiétements du roi, son "cher neveu". Philippe le Bel ne s'embarrasse pas de scrupules et ne juge pas utile de le prévenir du fantastique coup de filet que Nogaret prépare contre les Templiers de France (et donc de Montpellier) en octobre 1207. Soucieux de terminer son règne paisiblement, Jacques pousse l'esprit de loyauté jusqu'à dénoncer au roi de France, la tentative de révolte du Languedoc, ourdie par son propre fils, l'infant Ferrand. Philippe le Bel peut se frotter les mains. L'annexion de Montpellier au royaume de France est amorcée.

Un carrefour du savoir

Sous Jacques II, Montpellier est un centre de savoir. Son université est officiellement créée en 1289. De l'École de droit sont issus les légistes du roi de France, Guillaume de Nogaret en tête. Ils élaborent les doctrines, tirées du droit romain dont se sert Philippe le Bel pour imposer la notion d'Etat indépendant et absolu. Avec Arnaud de Villeneuve, médecins des rois et des papes, l'École de médecine rayonne en Europe. Ce savant découvre la distillation du vin en alcool, il parle latin, hébreu, arabe. Cette érudition lui permet de prendre connaissance des écrits universels. Il côtoie le mystique Catalan, Ramon Lull, ce protégé du seigneur-roi qui séjourne de longues années au Clapas. Montpellier est ouverte aux esprits libres. Jacob Tibbon dit Profatius contribue à véhiculer les savoirs antiques en traduisant Euclide

et Averroès en hébreu. Médecin et astronome, il fabrique en 1288 un astrolabe qui fait date. Les polémiques théologiques passionnent l'opinion publique. La découverte d'Aristote agite le monde intellectuel européen. Les moines dominicains, installés sur les pentes du Peyrou sont à la pointe des débats. Rue de la Barralerie, autour de la synagogue, la communauté juive se divise entre conservateurs religieux et ceux qui, derrière Jacob Tibbon, soutiennent la pensée de Maïmonide. Mais défier trop ouvertement les dogmes reste dangereux. Pour s'être opposé à l'Inquisition, le moine montpelliérain Bernard Délicieux est torturé et meurt en prison. La passion d'Arnaud de Villeneuve pour l'astrologie et l'alchimie lui vaut des démêlés avec l'Église. Ses livres sont brûlés à Paris en 1309.



Astrolabe.
(XIII^e siècle).

L'office de tourisme affiche cent années de mise en valeur des atouts et atours de la ville. Plusieurs animations vont célébrer l'événement.

Un siècle déjà !

100ans
L'Office de Tourisme de Montpellier

Montpellier a plus de mille ans, mais cela ne fait, en fait, que cent ans que les touristes viennent y découvrir ses charmes. Tout a débuté le 14 juin 1909, lorsque l'office de tourisme, alors baptisé syndicat d'initiative, a ouvert ses portes dans l'aile droite de l'opéra comédie.

A cette époque-là, le tourisme n'était alors réservé qu'à une catégorie de voyageurs privilégiés. En 1890, avec la création du Touring Club de France, puis en 1910, avec celle de l'Office national de tourisme, le processus de démocratisation de l'activité touristique s'accélère. L'année symbole d'entrée des Français dans cette nouvelle ère restant l'année 1936, avec la loi sur les congés payés, permettant l'accès aux vacances du plus grand nombre.

Dès lors, partout, les actions de promotion se multiplient. A Montpellier, le syndicat d'initiative s'inscrit au Touring-Club de France en 1913. Ce comité de propagande touristique avait pour mission de faire connaître le pays, aux étrangers comme aux Français, tout en relançant le secteur hôtelier et les transports. En 1929, l'association climatique Montpellier Palavas est créée. Elle cible essentiellement les touristes étrangers, mais cherche aussi à attirer les Français vivant au nord, au centre et à l'est, là où le climat est peu clément. Des circuits touristiques sont alors mis en place, des conférences organisées, des annonces dans la presse publiées, des cartes postales éditées,



La Une d'un bulletin du syndicat d'initiative datant de 1933.

des affiches placardées... et la démoustication amorcée. En 1935, le Centre national d'expansion du tourisme, du thermalisme et du climatisme travaille au développement des entreprises touristiques, en intensifiant la propagande en France et à l'étranger. Il invite également à des réceptions et des voyages, des personnalités étrangères susceptibles, par leur influence, d'inciter leurs compatriotes à visiter la France.

L'office de tourisme lance des festivités pour célébrer ses 100 ans

A Montpellier, le processus touristique démarre réellement en 1937. Cette année-là, l'office de tourisme participe à Paris à l'exposition internationale des arts et techniques. Il y diffuse des dépliants, brochures, affiches, cartes postales et informations sur les circuits touristiques. Le succès est tel que les demandes de renseignements affluent de toute la France, entraînant dans sa suite la venue des premiers touristes. A l'époque, la devise de l'office était déjà clairement affichée, avec ces 4 mots « Au service de tous ! ».

Cette année-là, dans son rapport d'activités, l'office fait état des tâches et missions nouvelles qui lui incombent dorénavant : « Le travail est constant et assidu. Il faut chaque jour dépouiller un volumineux courrier, y répondre, faire des visites, solliciter des appuis, discuter avec des imprimeurs, assister aux réunions des commissions officielles à la préfecture ou à la Chambre de commerce, etc. En un mot, faire preuve d'un dévouement de tous les instants ».

C'est ainsi que de fil en aiguille, des 7 300 visi-

teurs de 1937, soit 20 par jour, l'office de tourisme accueille aujourd'hui, jusqu'à 510 000 visiteurs, l'équivalent de 1 400 visiteurs jour. Si Montpellier a su se hisser dans le peloton de tête des villes de tourisme, ce n'est pas un hasard. En dotant l'office de tourisme de moyens budgétaires, techniques et humains conséquents, la Ville est devenue un partenaire actif de l'économie touristique. Elle a su développer la communication, afin notamment d'accompagner et soutenir les initiatives des acteurs touristiques locaux. Mais également investir en matière d'infrastructures culturelles, mettre en valeur le patrimoine, rénover le centre historique et développer les transports. A cela, s'ajoutent bien sûr, la beauté intrinsèque de la ville, son environnement géographique privilégié, et son caractère jeune et branché. Montpellier est maintenant une destination majeure, cotée "4 étoiles plus", pour le tourisme international d'affaires, les séjours linguistiques, les voyages d'études en architecture et en urbanisme. Mais également pour des spécificités historiques qu'aucune autre ville en France ne peut revendiquer, comme la lutherie ou la tradition séculaire de la médecine. Que de changements en à peine 100 ans ! Pour fêter cet anniversaire comme il se doit, l'office de tourisme lance des festivités, avec notamment une grande "Opération sourire", l'installation de ludoparcours dès février, et l'organisation d'une chasse au trésor, sur Internet d'abord, puis grandeur nature au printemps. Un programme qui sera dévoilé au fil des mois dans Montpellier notre Ville. Infos : Office de Tourisme, place de la Comédie, 04 67 60 60 60 et contact@ot-montpellier.fr

Vous voulez témoigner ?

Si vous habitez à Montpellier depuis plusieurs années, vous êtes peut-être en possession d'informations, de documents ou d'anecdotes en lien avec la célébration du centenaire. Merci de contacter l'office de tourisme au 04 67 60 19 31 ou au centenaire@ot-montpellier.fr

Les animations Montpellier sport sont proposées lors des vacances scolaires. Le programme est sorti.

Moments sport



Démonstration de Taekwondo.

Depuis plusieurs années, pour les vacances scolaires, la Ville propose aux Montpelliérains une offre d'activités physiques et sportives pour tous les âges, tous les goûts et dans tous les quartiers. Moments forts, émotion et engagement sont au rendez-vous, dès les vacances de février. Ces stages sont encadrés de deux manières. D'un côté la plupart des associations sportives, grâce à un partenariat avec la Ville, proposent des séances d'initiation et de découverte d'un grand nombre de disciplines sportives. Certaines d'ailleurs sont assez méconnues, telles

la spéléologie, l'escalade, la capoeira ou encore, le tambourin... Cette implication est exemplaire. Elle fait la force du dispositif.

De l'autre, les éducateurs et animateurs sportifs municipaux sont déployés dans les quartiers définis dans le cadre du Contrat urbain de cohésion sociale (Mousson, Petit-Bard, Cévennes, Figuerolles, Saint-Martin, Paul-Valéry). Aimer le sport, c'est partager ses valeurs : la saine émulation, le respect, le collectif comme le dépassement de soi.

Toutes les activités proposées aux Montpelliérains sont gratuites (hormis l'équitation pour laquelle une petite participation est demandée).

La seule condition est d'avoir la Carte Montpellier Sports. La plaquette Sport pour tous 2009, qui détaille l'ensemble des programmes pour les vacances de février, du printemps et d'octobre, est à disposition du public. Elle est également consultable sur le site de la Ville, rubrique "Culture, sports et loisirs".

Carte Montpellier Sports

La carte Montpellier Sports est réservée aux Montpelliérains (sur justificatif de domicile) et nominative. Elle ne peut être ni cédée ni vendue. Aucun duplicata n'est délivré. Valable pour une année sportive (de septembre à septembre), elle est

nécessaire pour toutes les activités organisées dans le cadre du service des sports. Le prix de la carte est fixé à 5,10 €.

Infos : Service des sports,
18 avenue Frédéric Mistral,
34000 Montpellier
04 67 34 72 73
et sur www.montpellier.fr

Stages multi activités

Du 16 au 20 février (encadrement par les éducateurs sportifs municipaux). De 9h à 12h et de 13h30 à 17h30.

Pour les 8-11 ans. A la base nautique des Garrigues, avenue Guilhem-de-Poitiers.

Pour les 8-16 ans. Au gymnase Busnel, rue des Razeteurs. Au gymnase Jouanique, rue Jacques Dalcroze. Au Gymnase Ramel, rue José Maria de Hérédia. Inscriptions sur place.

Pour les 9-12 ans. Au Gymnase Cerdan, 260 rue du Pas-du-Loup. Au Gymnase Rocca, avenue Paul-Rimbaud. Au Gymnase Rimbaud, 2 rue Marius-Petipa.

Infos : 04 67 34 72 73

Banzaï !

Depuis plus de 10 ans, le Montpellier judo club organise un tournoi départemental en 3 étapes, le tournoi "Samouraï et petits tigres"



(poussins et benjamins). 180 judokas, sont invités à rugir sur les tatamis. A cette occasion, le diplôme d'arbitre officiel de la fédération est décerné par le club. « Notre taux de réussite dépasse les 50 %, explique l'entraîneur Jean-François Delmas. Un judoka qui connaît bien l'arbitrage, maîtrise mieux son combat. » C'était au dojo du palais des sports René-Bougnol, le 7 décembre. Banzaï !

Contact : judo.montpellier@wanadoo.fr

Boxe féminine

Mi-décembre à Clichy, dans le cadre du championnat de France, Nadège Szikora, catégorie poids coq, s'est imposée à l'unanimité des juges avec 3 points d'avance, face à la locale Isabelle Léonardi. Cet exploit



(Nadège est la 1^{re} championne de France pro) confirme la bonne santé du Boxing club Montpellierain, dont elle est issue, tout

comme Jérôme Arnould, en route pour le championnat du monde super coq.

20 km à pied, record battu !

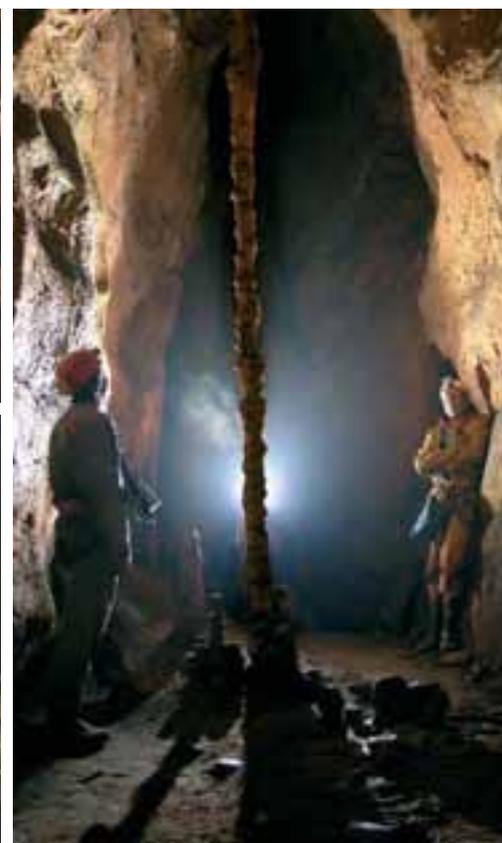
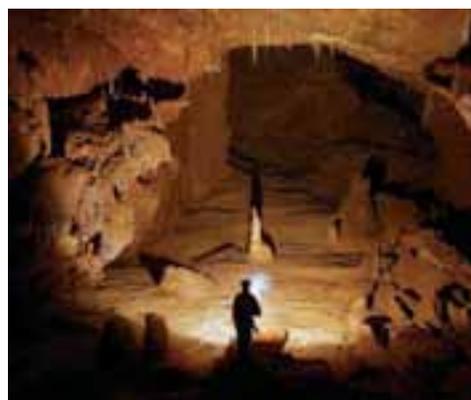
1 545 coureurs étaient rue de la Loge, au départ de la 25^e édition des 20 km de Montpellier. Un record (1410 en 2007 et 1305 en 2006). L'Isséen Régis Bordier conserve son titre en 1h04'55". La Narbonnaise Maria Rosario Murcia Gangloff ravit le sien en



1h16'07". Organisée par la Ville, avec le Lions club Montpellier Languedoc, cette course permet de financer des fauteuils roulants handisports.

Le Spéléo club alpin languedocien garantit l'exploration de paysages magnifiques, autrefois propices aux mythes et légendes peuplés d'entités chtoniennes*.

C'est le pied, sous terre



Vues de différents sites souterrains régionaux.

« **L**a différence entre escalade et spéléo, c'est que l'on se déplace sur la montagne, avec les cordes en secours, pour l'une, alors que l'on progresse sur la corde, sans toucher la paroi, dans l'autre. » Ainsi posée, la formule épaissit encore le mystère d'un monde souterrain toujours plus intouchable. Samuel Azémard, président du Spéléo club alpin languedocien (Scal), poursuit : « Je vois deux raisons d'aller sous terre : le plaisir de la découverte de terres inconnues, où la galerie s'invente au fur et à mesure de la progression dans le plus grand suspense et le goût du sport. »

Le Scal travaille actuellement sur le massif de la

Chartreuse, entre Grenoble et Chambéry. « Nous explorons une cavité repérée en 1994. Nous en sommes à -400 m (l'entrée indique le niveau 0), sur 7 km. » Pour les week-ends, le rayon d'action englobe les petites cavités des causses d'Aumelas, Viols, la Séranne... « 50 km autour de Montpellier, c'est assez riche. Il y a 5 ans, on a découvert 3 à 4 km de galeries, avec de grandes salles. Exceptionnel ! » Il ne dira pas où exactement. « On protège certaines cavités d'une trop grande fréquence, comme dans les monts de Saint-Guilhem-le-désert, plaide-t-il. Même si cela est contraire à notre esprit d'ouverture. » Le Scal est la section spéléo du Club alpin français de Montpellier, un club mul-

tiactivités de montagnes qui fête son 60^e anniversaire cette année. « Jusqu'en 1989, le club allait principalement dans les Alpes, les Pyrénées et les Picos de Europa, en Cantabrie (Espagne), premiers sommets vus par les marins arrivant du large. Les masses calcaires soulevées à la verticale en font le paradis des spéléologues. »

Autonome dans l'aventure

Le Scal propose 3 types d'activités : la visite sportive de cavités connues (les classiques), l'exploration de prolongements ou la découverte de nouveaux sites et enfin, la formation aux règles de sécurité ainsi qu'à la manipulation des agrès. « L'objectif est de rendre

l'adhérent autonome en 1 ou 2 ans. Nous organisons aussi 2 à 3 sorties "famille"... accessibles dès 5 ans. »

La Ville accorde une subvention au club, essentiellement afin de renouveler le matériel. « La durée de vie réglementaire des équipements est de 5 ans. Un casque électrique simple coûte 130 €... » Partenaires, la Ville et le Scal proposent 3 à 4 sorties "découvertes" en début de vacances scolaires. Et vous savez quoi ? Samuel Azémard est au civil directeur de projet en hydraulique urbaine. Bref, un pros réseaux... enterrés !

Infos : 04 67 02 05 30 et samuel.azemard@libertysurf.fr et www.montpellier.ffcam.fr

* Issues de la terre. (Re)lisez *Les indes noires*, de Jules Verne...

Le jeune footballeur Pailladin Ahmed Soukouna entame la saison 2009 de ligue 1 dans l'effectif officiel du TFC, le club pro de Toulouse.

A l'attaque !

Ahmed Soukouna est un footballeur de 18 ans, issu de la Paillade (où sa famille vit encore). Il évolue depuis la rentrée en ligue 1, au sein du Toulouse football club (TFC). Une magnifique carrière s'annonce pour ce jeune athlète, pris en main à 9 ans, après une blessure au genou, par un éducateur sportif de la Ville de Montpellier, Julien Bonhomme, dans un petit club de quartier. Du haut de son mètre-quatre-vingt, Ahmed mesure le chemin parcouru.

Né à Paris et descendu très tôt dans le sud, Ahmed Soukouna commence le foot à 7 ans, au club Montpellier Hérault. Jusqu'en benjamin, il joue à l'arrière, stoppeur ou libero. Rapidement, il passe devant. Il évolue ensuite avec les 14 ans fédéraux à Castelnau le Lez. C'est là que des recruteurs du TFC le remarquent. Julien le pousse. Il passe les tests et, à 15 ans, signe un contrat d'aspirant. Il entame cette saison sa 4^e année au club. Fin octobre 2008, Ahmed a fait son entrée en ligue 1, à la mi-temps du match contre le PSG (Paris), face à Makélélé, une star ! Le TFC vient de lui attribuer le numéro 28, floqué à son nom. Contre Caen, il joue en attaque. « Je suis un attaquant de profondeur, qui prend des espaces », aime-t-il à répéter. Au final, il a été intégré au groupe 10 fois en 15 rencontres (même s'il ne joue pas chaque fois).



Ahmed Soukouna, un n° 28 plein d'avenir.

Agenda

Rugby

Top 14 MHRC/Bayonne.
Le 25 janvier à 18h30
Au stade Yves-du-Manoir.

Football

Ligue 2
Montpellier HSC / Tours.
Le 9 janvier à 20h
A la Mosson.

Hockey sur glace

Championnat de France division 1.
Montpellier / Castors Avignon.
Le 10 janvier
Montpellier / Chiefs Garges.
Le 31 janvier

Roller hockey

Elite 2008/2009
Montpellier-Villeneuve.
Le 17 janvier

Tennis de table

Pro A Dames
Montpellier TT / Le grand Quevilly.
Le 8 janvier à 19h
Au gymnase Alain-Achille.
Montpellier TT / Marmande.
Le 5 février à 19h
Au gymnase A. Achille.

Volley ball

Pro A
Montpellier / Ajaccio.
Le 26 janvier à 20h
Au gymnase Coubertin.

Water polo

Elite Montpellier / Tourcoing.
Le 12 janvier à 20h45
A la piscine olympique d'Antigone.

Foot US

Championnat de France Division 2 Hurricanes / Centurions.
Le 1^{er} février
Au stade de Veyrassi.

Tir à l'arc

Compétition régionale jeunes.
Les 10 et 11 janvier
Au gymnase Ferrari.
Avec le Montpellier arc club.

Athlétisme

17^e cross de la fraternité.
Le 11 janvier dès 9h
Au domaine de Grammont.
Avec l'Entente Montpellier athlétisme.

La maison du Lez s'ouvre à une nouvelle discipline : la voile. L'idéal pour humer l'air de l'aventure et de la liberté.

Grand largue* sur le Lez

Le 12 décembre dernier, Sophie Boniface-Pascal, adjointe au maire déléguée au sport solidaire, lançait l'activité "voile" à la maison du Lez.

Les mardis de 10h à 12h, ainsi que les jeudis et vendredis de 10h à 12h et de 14h à 16h, les jeunes des écoles montpelliéraines naviguent sur le bassin face à l'hôtel de Région qui allie aisance et sécurité. L'endroit est peu profond et les berges très accessibles. Trois éducateurs confirmés de la Ville encadrent l'activité.



A l'écoute du moniteur...

L'idée est de développer des compétences spécifiques liées à la mer, à la coopération entre enfants, mais aussi une initiation aux comportements citoyens en terme d'environnement.

Si cela concerne dans un premier temps les écoles de la Pompignane (Jean-Zay, Painlevé, Blaise-Pascal, Jean-Moulin et Jean-Mermoz) à proximité du site, l'activité s'étendra rapidement aux enfants de Montpellier Centre et des quartiers dans le temps extra et périscolaire. La Maison du Lez, récemment

construite, assure un accueil de qualité aux enfants. Il y a des vestiaires, des sanitaires, un lieu pour stocker les bateaux de sécurité, ainsi qu'une grande salle polyvalente pour la théorie de la navigation. Parti d'une réflexion commune entre le service des sports et l'inspection académique, l'activité voile complète l'offre présente, avec le tissu associatif, à la Maison du Lez.

Infos : service des sports,
04 67 34 72 73

et sur www.montpellier.fr

* Vent qui vient de derrière.

Nos rendez-vous

Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Théâtre

10 janvier L'inscription

De Michèle Laurence. Par le Théâtre de l'Amandibulle. 21h. Théâtre Gérard-Philipe

15, 16 et 17 janvier Impro Solo

Spectacle d'improvisation en solo par la C^{ie} du Capitaine, avec Julien Masdoua. 21h. Théâtre Gérard-Philipe

Du 13 au 17 janvier Le plus malin s'y laisse prendre

Une fresque d'après Alexandre Ostrovski. 19h (le 16 à 20h45, le 17 à 17h et à 20h45). Théâtre de Grammont

Du 13 au 18 janvier Hanna Arendt : Exil Atlantique



Pièce en 8 tableaux écrite et mise en scène par Avner Camus Perez.

20h45 (mardi et vendredi), 19h (mercredi, jeudi et samedi), 17h le dimanche. Théâtre Tabard

Les 14 et 16 janvier Le meunier hurlant

Adapté du roman de Arto Paasilinna, par la C^{ie} Tro-héol. 15h le 14 et 21h le 16. Théâtre Jean-Vilar

16, 17, 23 et 24 Janvier Autour de Gabo

Théâtre épique d'action, dans le cadre des *Chroniques venues d'ailleurs*. Par la C^{ie} Astrolabe, en collaboration avec les Thélémites et la C^{ie} du Poing de Singe. 19h. La Chapelle

Du 21 au 24 et du 27 au 30 janvier Septembres

De Philippe Malone. Par la C^{ie} Théâtre de la Mauvaise tête. 20h45 du 21 au 24 et à 19h du 27 au 30. Théâtre d'O (salle Puaux)

Du 21 au 24 et du 29 au 31 janvier, du 5 au 7 février Un petit jeu sans conséquence

De Jean Dell et Géraud Sibleyras. Par la C^{ie} Paradizio. 21h. Théâtre Gérard Philipe

Jusqu'au 1^{er} février Dark side of the clown



Par la C^{ie} du rire voyageur. 21h les 15, 16, 17, 22, 23, 24 29 et 30 janvier et 18h30 les 18, 25 janvier et 1^{er} février. La Vista

Du 20 au 24 janvier De Gaulle en mai

Extrait du *Journal de l'Elysée* de Jacques Foccart. Mise en scène : Jean-Louis Benoit. 19h (les 23 et 24 à 20h45). Théâtre de Grammont

Du 28 au 31 janvier Mesure pour mesure

De William Shakespeare. Mise en scène : Adel Hakim. 19h (les 30 et 31 à 20h45). Théâtre de Grammont

Du 29 au 31 janvier Divino Amore



D'Alfredo Arias. 19h (le 30 à 21h). Théâtre Jean-Vilar

30 janvier, 1^{er} février et du 6 au 8 février Jette un dernier regard

Mise en scène de quelques pages du journal de Virginia Woolf. De et par Sylvie Boutley et la C^{ie} La Roquille. 20h45 les vendredis, 19h les samedis et 17h les dimanches. Théâtre Tabard

Du 4 au 6 février L'effet de Serge

Conception, mise en scène et scénographie de Philippe Quesne. 19h15 (20h30 le 6). La Vignette

5 et 6 février Le Manteau



Théâtre marionnettes d'après Nikolai Gogol, par le Bouffou Théâtre. 19h (le 30 à 21h). Théâtre Jean-Vilar

Du 5 au 7 février Conversation avec ma mère



D'après le film de Santiago Carlos Ovés. 19h le 5 et 20h45 les 6 et 7. Théâtre de Grammont

Expo

Jusqu'au 30 janvier Le foyer

L'exposition de Cédric Martigny du Collectif Temps Machine met en scène les habitants d'un foyer creusois, qui accueille des personnes



en réinsertion et des exilés politiques. De leur confrontation avec ce terroir séculaire naît un espace poétique où la reconstruction d'une identité semble possible.

Infos : www.tempsmachine.com
Espace Transit

Jusqu'au 17 janvier Reliure

Un art d'exception, reliures des années 1800-1940. Médiathèque Emile-Zola ♦

Jusqu'au 18 janvier Vidéo... Un art, une histoire

Musée Fabre

Jusqu'au 5 février Destins de héros

Dessins d'histoire du cabinet des arts graphiques. Musée Fabre

Jusqu'au 18 février La grande image panoramique



Pavillon populaire ♦

Du 20 au 31 janvier Ad vitam, la maison-mère



Il s'agit d'une commande commune d'écriture faite à Joël Jouanneau par le Théâtre d'O et le Théâtre du Hangar, autour du thème des racines ou des ailes. Dans chaque théâtre, un metteur en scène et un comédien s'emparent du même texte. Deux spectacles sont donc à voir à la même période au Théâtre d'O et au Théâtre du Hangar. Afin de pouvoir découvrir les deux mises en scène, il est possible avec une

place payante dans un théâtre, de venir voir l'autre spectacle gratuitement.

Au Théâtre d'O (studio Monnet), à 19h du 21 au 24 et à 20h45 du 27 au 30. Mise en scène Joël Jouanneau, avec Sophie Talayrach

Au Théâtre du Hangar, à 20h45 les 20, 23, 24, 30 et 31, à 19h les 21, 22, 28 et 29 et à 17h le 25. Mise en scène Jacques Bioulès, avec David Stanley

Jeune public

20 et 21 janvier Le monde de Nemo



Disney sur la glace.

Le 20 à 20h, le 21 à 10h30, 14, et 17h30. Zénith.

21, 24, 25, 28, 31 janvier et 1^{er} février Nanonaka

Danse théâtre, avec la C^{ie} Le corps en jeu. A partir de 9 mois. 16h les 21, 24 (et à 10h), 25, 28, 31 janvier et 1^{er} février (et à 10h). La Vista

Danse Musique

7 janvier Ça quand même



Dans le cadre de la saison du Théâtre de l'Université Paul-Valéry. Duo de Maguy Marin et Denis Mariotte.
20h30. La Vignette

27 janvier Les valse de Vienne

Par le Budapest Strauss symphony orchestra et les Ballets Viennois Pannonia.
15h et 20h30. Zénith

30 et 31 janvier Domaines



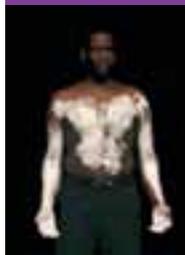
Mathilde Monnier. Une production du centre chorégraphique national de Montpellier, dans le cadre des Hors séries.
20h. Studio Bagouet / Les Ursulines

3 février Amjad

Chorégraphie : Edouard Lock.
20h. Le Corum, Opéra Berlioz

5 et 6 février Soirée danse contemporaine

Avec *Combats de gueules* de Karl Paquemar et *Mister Ex* de la C^e Wayne Bar-baste. Dans *Combat de*



gueules, le ring offre un espace de confrontation entre l'homme et lui-même, sur fond de combat de coqs. Dans *Mister Ex*, le corps se présente comme le vecteur d'un passé, celui d'un homme noir aux confluent de la culture occidentale et africaine.

19h. La Chapelle

31 janvier Marlena Shaw

Cosmic Groove fête ses 10 ans, en invitant Marlena Shaw, la diva de la soul music, qui a été comparée à Ray Charles et à Miles Davis pour sa créativité et son avant-gardisme musical. Au nombre de ses succès : *Woman Of The Ghetto*, *California Soul*, *Feel Like Makin' Love*, *Live at Montreux*. Elle est entourée de son Band au complet, entre



pure soul, groovy disco, envolées jazz et funk épicié...
Infos : www.cosmicgroove.fr - 21h. Jam

8 janvier Superswing

21h. Jam

10 janvier Time-Mozam' invite Mamy Wata

21h15. Jam

15 janvier Holger Scheidt Quartet

21h. Jam

16 janvier Pierre de Bethmann

Pianiste.
21h. Jam

16 et 17 janvier Rachmaninov

Direction Alexander Vakoulski, piano Andrej Jussow.
20h30 le 16 et 17h le 17. Corum, Opéra Berlioz

18 Janvier Ayo

18h. Corum, Opéra Berlioz

21 janvier Les chiens noirs du Mexique

Rock.
20h30. Antirouille

22 janvier La crevette d'acier

A part ça tout va bien. Première partie zOrozora.
21h. Théâtre Jean-Vilar

23 janvier Neïmo + The Dodoz + Cobson

20h. Victoire 2

Du 22 au 24 janvier Festival Emergenza

20h. Antirouille

23 et 25 janvier Bach, Brahms

Direction Jerzy Semkov, piano Jean-Bernard Pommier.
20h30 le 23, 10h45 le 25. Corum, Opéra Berlioz

26 janvier Mozart, Philidor

Concert baroque.
20h30. Corum, Opéra Berlioz

28 janvier Julien Clerc



Où s'en vont les avions.
20h. Zénith

28 janvier Le chœur d'enfants d'Opéra junior

Shuman, Britten, Poulenc, De Falla et Ligeti.
19h. Opéra Comédie, salle Molière

29 janvier The Christians

20h. Victoire 2

30 janvier Soirée Reggea all stars

20h. Antirouille

30 janvier Soirée BUG.02

Rencontre Electro'Mix et création contemporaine. En co-réalisée avec le Garage électrique et esTP.
19h. La Chapelle

31 janvier Poèmes de l'amour et de la mer

Récital. Catherine Unold (soprano) et Margot Modier (piano).
20h. Opéra Comédie, salle Molière

1^{er} février Messager, Boïeldieu, Dalayrac...

Direction Hervé Niquet, Soprano Eduarda Melo.
18h. Corum, salle Pasteur

6 février Kid loko

20h. Victoire 2

6 février Say et Sybelius

Direction Roberto Fores, violon Patricia Kopatchinskaja.
20h30. Corum, Opéra Berlioz

Et aussi

7 février Dani Lary

Maître de l'illusion.
15h et 20h30. Zénith

Ciné

Les séances du ciné-club

Extrêmement actif depuis le milieu des années 50, le ciné-club Jean-Vigo, mémoire du 7^e art, installé dans l'ancien cinéma Pathé, propose aux cinéphiles, les jeudis à 20h, une programmation de chefs-d'œuvre du cinéma,



La fille à la valise.

projetés sur grand écran. Les séances sont précédées d'une présentation et suivies d'un débat. A revoir ou à découvrir ce mois-ci : le 8 janvier, *La fille à la valise*, de Valerio Zurlini (1962) ; le 15 janvier, *La féline* de Jacques Tourneur (1942) ; le 22 janvier, *Cria cuervos* de Carlos Saura (1976) et le 5 février, *Le narcisse noir* de Michael Powell (1947).

20h. Centre Rabelais

Contacts

Antirouille. 12 rue Anatole-France. 04 67 06 51 68

Centre Rabelais. Ciné-club Jean-Vigo, 29 boulevard Sarraill. 04 99 13 73 72

Corum (Opéra Berlioz / Salle Pasteur). Esplanade Charles-de-Gaulle. 04 67 601 999

Espace Transit. 3 rue Ranchin. 04 67 60 85 81

Jam. 100 rue Ferdinand-de-Lesseps. 04 67 58 30 30

La Chapelle. 170 rue Joachim-du-Bellay. 04 67 42 08 95

La Vignette. Théâtre de l'Université Paul-Valéry (Entrée par l'avenue du Val de Montferrand) 04 67 14 55 98. resa.theatre@univ-montp3.fr

La Vista. 42 rue Adam-de-Craponne. 04 67 58 90 90

Médiathèque Émile-Zola. 218 boulevard de l'Aéroport-International. 04 67 34 87 00

Musée Fabre. 13 rue Montpelliéret. 04 67 14 83 00

Opéra Comédie. salle Molière, 11 boulevard Victor-Hugo. 04 67 601 999

Pavillon populaire. Esplanade Charles-de-Gaulle. 04 67 66 13 46

Studio Bagouet. Les Ursulines. Centre Chorégraphique, Boulevard Louis-Blanc. 04 67 60 06 70

Théâtre Gérard-Philipe. Maison pour tous Joseph-Ricôme, 7 rue Pagès. 04 67 58 71 96

Théâtre de Grammont. Théâtre des Treize vents, domaine de Grammont. 04 67 99 25 25

Théâtre du Hangar. 3 rue Nozeran. 04 67 41 32 71

Théâtre Jean-Vilar. 155 rue de Bologne (tram "Halles de la Paillade"). 04 67 40 41 39

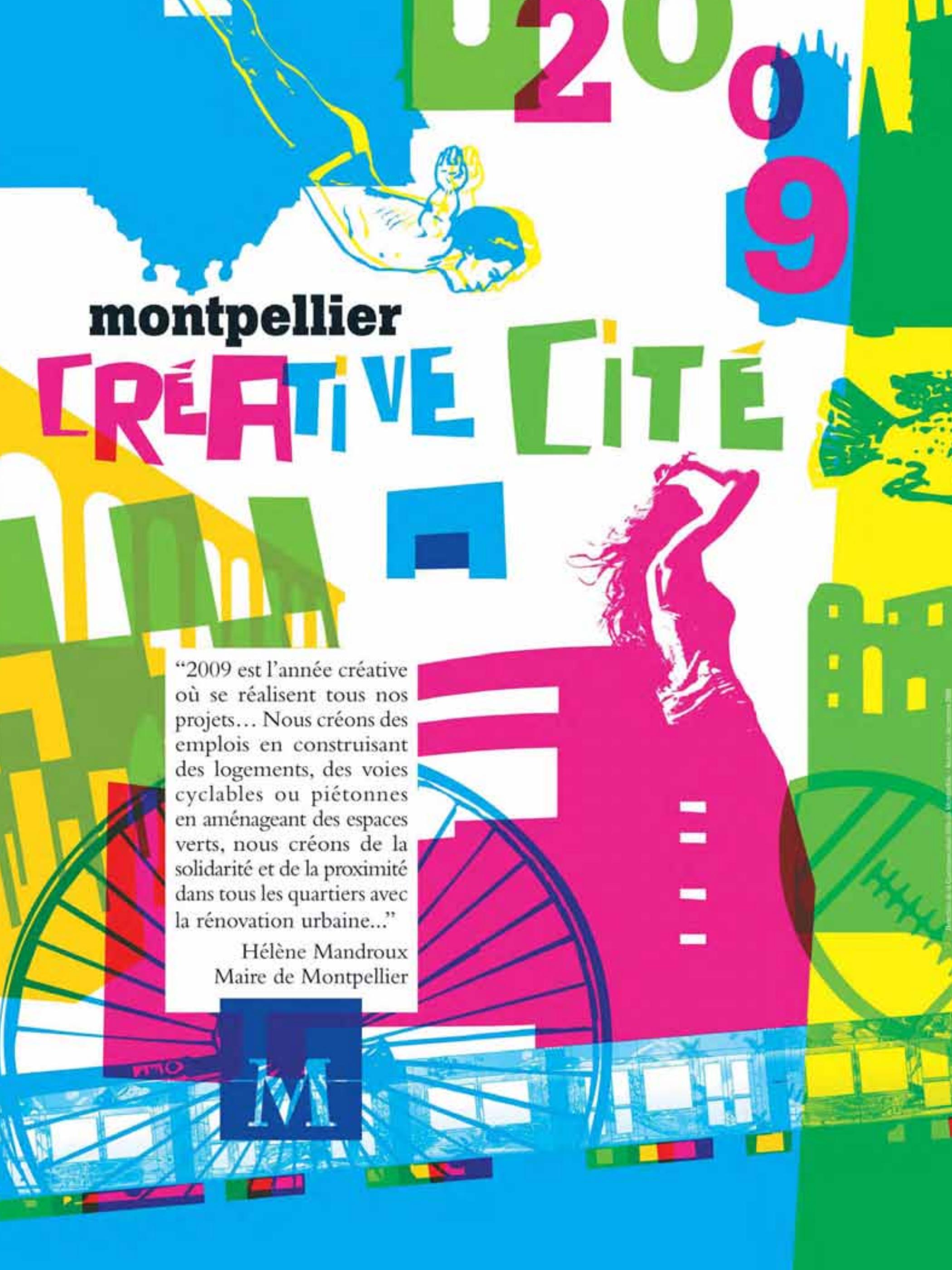
Théâtre d'O. Domaine du Château d'O, 178 rue de la Carrière. 04 67 67 66 66

Théâtre Pierre-Tabard / Lakanal. 17 rue Ferdinand-Fabre. 04 67 16 28 82

Théâtre de la Vignette. Université Paul-Valéry Montpellier III. Route de Mende. 04 67 14 55 98

Victoire 2. Mas de Grille, Saint-Jean-de-Védas. 04 67 47 91 00

Zénith. Domaine de Grammont, avenue Albert-Einstein. 04 67 64 50 00



2009

montpellier

CRÉATIVE CITÉ

“2009 est l’année créative où se réalisent tous nos projets... Nous créons des emplois en construisant des logements, des voies cyclables ou piétonnes en aménageant des espaces verts, nous créons de la solidarité et de la proximité dans tous les quartiers avec la rénovation urbaine...”

Hélène Mandroux
Maire de Montpellier

